

- 18/1 - 1988

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

5 JANUARI 1988

ALGEMENE STAND
VAN
DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1986
VOORGELEGD DOOR
DE MINISTER VAN FINANCIEN

INHOUD

Toelichting
Hoofdstuk I. — Het begrotingsjaar 1986	...
Hoofdstuk II. — Het begrotingsjaar 1985	...
Hoofdstuk III. — Het begrotingsjaar 1984	...
Hoofdstuk IV. — De kastoestand	...
Hoofdstuk V. — Evolutie van de Rijksschuld in 1986	...
Hoofdstuk VI. — Voorlopige rekening op 31 december 1986.	...

BIJLAGEN

I. — Einduitslag van het begrotingsjaar 1984:

Tabel A. — Nationale Sector:

A/1. — Samenvatting	...
A/2. — Detail van de ontvangsten	...
A/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk	...
A/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk	...

Tabel B. — Gewesten en Gemeenschappen:

B/1. — Samenvatting	...
B/2. — Detail van de ontvangsten	...
B/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk	...
B/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk	...

Tabel C. — Kredieten en uitgaven per begroting. —
Nationale sector + Gewesten en Gemeenschappen:

C/1. — Lopende verrichtingen	...
C/2. — Kapitaalverrichtingen	...
C/3. — Aflossing van de schuld	...

- 18/1 - 1988

Chambre
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

5 JANVIER 1988

SITUATION GENERALE
DU
TRESOR PUBLIC AU 31 DECEMBRE 1986
PRESENTEE PAR
LE MINISTRE DES FINANCES

TABLE DES MATIERES

Blz.		Pages
3	Exposé	3
4	Chapitre I. — L'année budgétaire 1986	4
7	Chapitre II. — L'année budgétaire 1985	7
9	Chapitre III. — L'année budgétaire 1984	9
12	Chapitre IV. — La situation de caisse	12
13	Chapitre V. — Evolution de la Dette publique en 1986	13
18	Chapitre VI. — Compte provisoire au 31 décembre 1986	18

ANNEXES

I. — Résultat définitif de l'année budgétaire 1984:

Tableau A. — Secteur national:

21	A/1. — Récapitulation	21
22	A/2. — Détail des recettes	23
52	A/3. — Dépenses courantes par chapitre	53
56	A/4. — Dépenses en capital par chapitre	57

Tableau B. — Régions et Communautés:

61	B/1. — Récapitulation	61
62	B/2. — Détail des recettes	63
68	B/3. — Dépenses courantes par chapitre	69
70	B/4. — Dépenses en capital par chapitre	71

Tableau C. — Crédits et dépenses par budget. —
Secteur national + Régions et Communautés:

72	C/1. — Opérations courantes	73
74	C/2. — Opérations en capital	75
76	C/3. — Amortissement de la dette	77

	Blz.	Pages
II. — Voorlopige uitslag van het begrotingsjaar 1986:		
Tabel A. — Nationale sector :		
A/1. — Samenvatting	80	
A/2. — Detail van de ontvangsten	82	
A/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk ...	84	
A/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk ...	88	
Tabel B. — Gewesten en Gemeenschappen :		
B/1. — Samenvatting	92	
B/2. — Detail van de ontvangsten	94	
B/3. — Uitgaven per hoofdstuk	98	
Tabel C. — Kredieten en uitgaven per begroting. — Nationale sector + Gewesten en Gemeenschappen :		
C/1. — Lopende verrichtingen	102	
C/2. — Kapitaalverrichtingen	104	
C/3. — Aflossing van de schuld	106	
III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1986:		
A. — Geconsolideerde schuld :		
1. In Belgische frank :		
— directe	110	
— indirecte	114	
2. In vreemde munt :		
— directe	120	
— indirecte	130	
B. — Directe schuld op halflange termijn ...	131	
C. — Directe schuld op korte termijn :		
1. In Belgische frank	132	
2. In vreemde munt	132	
D. — Directe intergouvernementele schuld ...	133	
E. — Gewaarborgde schuld	134	
IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1986	138	
V. — Verrichtingen van de Nationale Kas voor Rampenschade	140	
VI. — Internationale financiële akkoorden	142	
VII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat	143	
VIII. — Begrotingsuitslagen sedert 1830	150	
II. — Résultat provisoire de l'année budgétaire 1986:		
Tableau A. — Secteur national :		
A/1. — Récapitulation	81	
A/2. — Détail des recettes	83	
A/3. — Dépenses courantes par chapitre ...	85	
A/4. — Dépenses en capital par chapitre ...	89	
Tableau B. — Régions et Communautés :		
B/1. — Récapitulation	93	
B/2. — Détail des recettes	95	
B/3. — Dépenses par chapitre	99	
Tableau C. — Crédits et dépenses par budget. — Secteur national + Régions et Communautés :		
C/1. — Opérations courantes	103	
C/2. — Opérations en capital	105	
C/3. — Amortissement de la dette	107	
III. — Situation de la Dette publique. — Année 1986:		
A. — Dette consolidée :		
1. En francs belges :		
— directe	111	
— indirecte	115	
2. En monnaies étrangères :		
— directe	120	
— indirecte	130	
B. — Dette directe à moyen terme	131	
C. — Dette directe à court terme :		
1. En francs belges	132	
2. En monnaies étrangères	132	
D. — Dette directe intergouvernementale ...	133	
E. — Dette garantie	134	
IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1986	138	
V. — Activités de la Caisse nationale des Calamités ...	140	
VI. — Accords financiers internationaux	142	
VII. — Principales participations et créances de l'Etat ...	143	
VIII. — Résultats budgétaires depuis 1830	150	

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1986 aan de Wetgevende Kamers voor te leggen.

Hij bevat in de eerste plaats een voorlopig resultaat op 28 februari 1987 van de begroting 1986.

Van de begroting 1985, waarvan vooralsnog geen definitieve uitslag bekend is en reeds voorlopige resultaten in de vorige algemene stand van de Schatkist werden gepubliceerd, is een beknopte voorlopige stand op 31 december 1986 opgenomen.

Daarna is het definitief resultaat van de begroting 1984, zoals het aan het Rekenhof werd verzonden, ingelast.

Volgen dan een overzicht van de kasverrichtingen, de evolutie van de rijksschuld en de voorlopige rekening van de Thesaurie op 31 december 1986. Ten slotte vullen toelichtingen en tabellen deze toestand aan.

Werden in 1986 aan het Rekenhof verzonden :

- de rekening van de uitvoering van de begroting 1983 : op 30 juni 1986;
- de synthetische rekening 1983 : op 3 december 1986;
- de rekening van de Thesaurie 1983 : op 18 september 1986;
- de rekening van de vermogenswijziging 1983 : op 3 december 1986.

Brussel, 9 november 1987.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

EXPOSE

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1986.

Elle contient en premier lieu un résultat provisoire, au 28 février 1987, du budget de 1986.

En ce qui concerne le budget de 1985, dont les chiffres définitifs ne sont pas encore connus et dont les résultats provisoires ont été publiés dans la situation générale du Trésor public précédente, une situation provisoire succincte au 31 décembre 1986 est insérée.

Vient ensuite le résultat définitif du budget de 1984, tel qu'il a été transmis à la Cour des comptes.

On trouvera plus loin un aperçu des opérations de caisse, de l'évolution de la dette publique ainsi que le compte provisoire de la Trésorerie au 31 décembre 1986. Enfin, des explications et des tableaux complètent cette situation.

Ont été soumis à la Cour des comptes en 1986 :

- le compte d'exécution du budget 1983 : le 30 juin 1986;
- le compte synthétique de 1983 : le 3 décembre 1986;
- le compte de la Trésorerie de 1983 : le 18 septembre 1986;
- le compte des variations du patrimoine de 1983 : le 3 décembre 1986.

Bruxelles, le 9 novembre 1987.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

HOOFDSTUK I

Het begrotingsjaar 1986

A. — RAMINGEN, KREDIETEN.

Krachtens de wet van 11 september 1986 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 27 september 1986) werden de lopende ontvangsten voor 1986 begroot op 1 428 608 miljoen frank, waarvan 1 366 428 miljoen frank fiscale ontvangsten en 62 180 miljoen frank niet-fiscale ontvangsten. De kapitaalontvangsten werden geschat op 4 491 miljoen frank, zegge 2 443 miljoen frank fiscale en 2 048 miljoen frank niet-fiscale.

Voor de lopende uitgaven werd oorspronkelijk 1 757 160 miljoen frank uitgetrokken. Als men daarbij rekening houdt met de transporten van het begrotingsjaar 1985 (11 808 miljoen frank gefuseerde en 54 110 miljoen frank gewone), kwam er eind februari 1987 totaal 1 823 078 miljoen frank voor lopende uitgaven beschikbaar. Waren op dit tijdstip uiteraard niet bekend, de overdrachten van de begroting 1986 naar die van 1987 en de annulaties.

De oorspronkelijk uitgetrokken kapitaalkredieten beliepen 186 921 miljoen frank. De kredietoverdrachten van 1985 (58 750 miljoen frank gefuseerde en 4 207 miljoen frank gewone) brachten de totale kapitaalkredieten op 249 878 miljoen frank. Annulaties en transporten naar 1987 konden, zoals voor de lopende begroting, ook hier nog niet in aanmerking genomen worden.

Qua aflossing van geconsolideerde schuld — exclusief die van het Wegenfonds — kon op de begrotingen van de Rijksschuld en van Openbare Werken beschikt worden over een totaal krediet van 159 856 miljoen frank.

B. — VOORLOPIGE TOESTAND VAN DE BEGROTING 1986.

I. Nationaal.

Tot einde februari 1987 werden 1 409 727 miljoen frank lopende ontvangsten en 1 784 050 miljoen frank lopende uitgaven geboekt. Op de kapitaalbegroting werd 4 234 miljoen frank ontvangen en 173 352 miljoen frank uitgegeven.

De geconsolideerde staatsleningen brachten in 1986 netto 200 181 miljoen frank op en voor de delging van staatschuld werd 56 853 miljoen frank op de begroting aangerekend, waarvan 56 846 miljoen frank op de begroting van de Rijksschuld en 7 miljoen frank op de begroting van Openbare Werken.

II. Regio's en Gemeenschappen.

De Regio's en Gemeenschappen konden in 1986 rekenen op 86 693 miljoen frank lopende ontvangsten en 44 094 miljoen frank kapitaalontvangsten.

CHAPITRE I

L'année budgétaire 1986

A. — EVALUATIONS, CREDITS.

En vertu de la loi du 11 septembre 1986 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1986 (*Moniteur belge* du 27 septembre 1986), les recettes courantes pour 1986 ont été évaluées à 1 428 608 millions de francs, dont 1 366 428 millions de francs au titre de recettes fiscales et 62 180 millions de francs au titre de recettes non fiscales, et les recettes de capital à 4 491 millions de francs, dont 2 443 millions de francs de recettes fiscales et 2 048 millions de francs de recettes non fiscales.

Pour les dépenses courantes, un montant de 1 757 160 millions de francs a été prévu à l'origine. Si l'on tient compte en outre des reports de l'année budgétaire 1985 (11 808 millions de francs de crédits fusionnés et 54 110 millions de francs de crédits ordinaires), on disposait donc, fin février 1987, d'un montant total de 1 823 078 millions de francs pour les dépenses courantes. On ne connaît cependant pas encore, à ce moment, les reports du budget de 1986 à celui de 1987 ni les annulations.

Les crédits initiaux prévus pour les dépenses de capital atteignaient 186 921 millions de francs. Les crédits reportés de 1985 (58 750 millions de francs de crédits fusionnés et 4 207 millions de francs de crédits ordinaires) ont amené les crédits totaux prévus pour les dépenses de capital à 249 878 millions de francs. Tout comme pour le budget des opérations courantes, il n'a pu être tenu compte, pour les opérations de capital, des annulations et des reports à 1987.

En ce qui concerne l'amortissement de la dette consolidée — à l'exception de celle du Fonds des Routes — on disposait aux budgets de la Dette et des Travaux publics, d'un crédit global de 159 856 millions de francs.

B. — SITUATION PROVISOIRE DU BUDGET DE 1986.

I. National.

Jusqu'à fin février 1987, on a enregistré pour 1 409 727 millions de francs de recettes courantes et pour 1 784 050 millions de francs de dépenses courantes. Le budget des opérations de capital comportait 4 234 millions de francs à titre de recettes et 173 352 millions de francs à titre de dépenses.

Les emprunts d'Etat consolidés ont rapporté en 1986 un montant net de 200 181 millions de francs et pour l'amortissement de la dette publique un montant de 56 853 millions de francs a été imputé au budget, dont 56 846 millions de francs au budget de la Dette publique et 7 millions de francs au budget des Travaux publics.

II. Régions et Communautés.

Les Régions et Communautés pouvaient compter en 1986 sur 86 693 millions de francs de recettes courantes et 44 094 millions de francs de recettes de capital.

Op 28 februari 1987 beliepen hun uitgaven 104 620 miljoen frank op de lopende begroting en 38 132 miljoen frank op de kapitaalbegroting.

Deze cijfers zijn uiteraard nog voorlopig en worden in de volgende algemene stand aangepast.

Hierna volgt een beknopt overzicht van die verrichtingen, waarvan bijzonderheden in bijlage II.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begroting 1986	Verrichtingen tijdens het jaar — <i>Opérations pendant l'année</i>		Voorlopig totaal einde februari 1987 — <i>Total provisoire fin février 1987</i>	Budget 1986
	1986	1987		
I. — NATIONAAL				I. — NATIONAL
A. — LOOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale:				Fiscales:
Directe belastingen	870 331	—	870 331	Contributions directes.
Douanen en Accijnzen	103 660	—	103 660	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	369 162	—	369 162	Enregistrement, T.V.A., etc.
Niet-fiscale ontvangsten	1 343 153	—	1 343 153	Recettes non fiscales.
	66 610	— 36	66 574	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Lonen (11)	238 919	306	239 225	Rémunérations (11).
Goederen en diensten (12)	48 009	4 341	52 350	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	23 544	3 038	26 582	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	428 154	10 752	438 906	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	136 611	2 675	139 286	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	812 052	13 148	825 200	Transferts de revenus (40).
Diverse (0)	62 185	316	62 501	Divers (0).
	1 749 474	34 576	1 784 050	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale	2 538	—	2 538	Fiscales.
Niet-fiscale	1 696	—	1 696	Non-fiscales.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50)	4 234	—	4 234	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	11 176	962	12 138	Transferts de capitaux (60).
Investeringen (70)	90 382	6 364	96 746	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	21 205	1 864	23 069	Participations (80).
Diverse (0)	30 999	2 202	33 201	Divers (0).
	6 688	1 510	8 198	
	160 450	12 902	173 352	
C. — VERRICHTINGEN GECONSOLIDEERDE LENINGEN				C. — OPERATIONS EMPRUNTS CONSOLIDÉS:
Ontvangsten (netto-opbrengst) ⁽¹⁾ ...	200 181	—	200 181	Recettes (produit net) ⁽¹⁾ .
Uitgaven (delging)	48 665	8 188	56 853	Dépenses (amortissement).

⁽¹⁾ Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst, d.i. het nominale produkt, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de terugbetaling buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

⁽¹⁾ Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la commission et du remboursement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begroting 1986	Verrichtingen tijdens het jaar <i>Opérations pendant l'année</i>		Voorlopig totaal einde februari 1987 <i>Total provisoire fin février 1987</i>	Budget 1986						
	1986	1987								
II. — REGIO'S EN GEMEENSCHAPPEN										
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:										
<i>Ontvangsten:</i>										
Vlaamse Gemeenschap	47 938	—	47 938	II. — REGIONS ET COMMUNAUTES						
Waals Gewest	10 454	—	10 454	A. — OPERATIONS COURANTES:						
Franse Gemeenschap	27 679	—	27 679	<i>Recettes:</i>						
Duitse Gemeenschap	622	—	622	Communauté flamande.						
	86 693	—	86 693	Région wallonne.						
<i>Uitgaven:</i>				Communauté française.						
Lonen (11)	7 419	79	7 498	Communauté allemande.						
Goederen en diensten (12)	13 840	616	14 456							
Materieel en onderhoud (13)	4	—	4							
Interesten en verliezen (20)	—	—	—							
Inkomensoverdrachten (30)	29 102	663	29 765							
Inkomensoverdrachten (40)	42 848	3 231	46 079							
Diverse (0)	5 290	1 528	6 818							
	98 503	6 117	104 620							
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:										
<i>Ontvangsten:</i>										
Vlaamse Gemeenschap	24 731	—	24 731	B. — OPERATIONS DE CAPITAL:						
Waals Gewest	14 433	—	14 433	<i>Recettes:</i>						
Franse Gemeenschap	4 626	—	4 626	Communauté flamande.						
Duitse Gemeenschap	304	—	304	Région wallonne.						
	44 094	—	44 094	Communauté française.						
<i>Uitgaven:</i>				Communauté allemande.						
Vermogensoverdrachten (50)	2 764	473	3 237							
Vermogensoverdrachten (60)	25 269	2 355	27 624							
Investeringen (70)	2 381	257	2 638							
Kredieten-deelnemingen (80)	3 211	1 352	4 563							
Diverse (0)	62	8	70							
	33 687	4 445	38 132							

HOOFDSTUK II

Het begrotingsjaar 1985, einde december 1986

Een voorlopige uitslag per 28 februari 1986, van het begrotingsjaar 1985 komt reeds voor in de algemene stand op 31 december 1985.

De op 31 december 1986 aangepaste cijfers zien er als volgt uit :

(In miljoenen frank)

CHAPITRE II

L'année budgétaire 1985, fin décembre 1986

Un résultat provisoire, au 28 février 1986, de l'année budgétaire 1985 figure déjà dans la situation générale au 31 décembre 1985.

Les chiffres ajustés au 31 décembre 1986 se présentent comme suit :

(En millions de francs)

Begroting 1985	Verrichtingen tijdens het jaar — <i>Opérations pendant l'année</i>		Voorlopig totaal einde december 1986 — <i>Total provisoire fin décembre 1986</i>	Budget 1985
	1985	1986		
I. — NATIONAAL				I. — NATIONAL
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale:				Fiscales:
Directe belastingen	846 604	—	846 604	Contributions directes.
Douaner en Accijnzen	100 895	—	100 895	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	366 021	—	366 021	Enregistrement, T.V.A., etc.
Niet-fiscale ontvangsten	1 313 520	—	1 313 520	Recettes non fiscales.
	69 190	3 398	72 588	
<i>Uitgaven:</i>	1 382 710	3 398	1 386 108	
Lonen (11)	230 279	418	230 697	<i>Dépenses:</i>
Goederen en diensten (12)	49 694	3 243	52 937	Rémunérations (11).
Materieel en onderhoud (13)	24 092	1 481	25 573	Biens et services (12).
Interesten en verliezen (20)	392 545	9 271	401 816	Matériel et entretien (13).
Inkomensoverdrachten (30)	144 721	719	145 440	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (40)	773 318	7 464	780 782	Transferts de revenus (30).
Diverse (0)	60 242	1 097	61 339	Transferts de revenus (40).
	1 674 891	23 693	1 698 584	Divers (0).
Saldo	- 292 181	- 20 295	- 312 476	Solde.
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale	2 397	—	2 397	Fiscales.
Niet-fiscale	2 520	—	2 520	Non fiscales.
	4 917	—	4 917	
<i>Uitgaven:</i>	13 274	594	13 868	<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50)	83 904	2 897	86 801	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	22 431	1 606	24 037	Transferts de capitaux (60).
Investeringen (70)	37 001	3 748	40 749	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	6 205	626	6 831	Participations (80).
Diverse (0)				Divers (0).
	162 815	9 471	172 286	
Saldo	- 157 898	- 9 471	- 167 369	Solde.
C. — VERRICHTINGEN GECONSOLIDEERDE LENINGEN:				C. — OPERATIONS EMPRUNTS CONSOLIDÉS:
Ontvangsten (netto-opbrengst) ⁽¹⁾ ...	386 846	—	386 846	Recettes (produit net) ⁽¹⁾ .
Uitgaven (delging)	98 925	4 627	103 552	Dépenses (amortissements).
	+ 287 921	- 4 627	+ 283 294	Solde.

⁽¹⁾ Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst d.i. het nominale product, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de terugbetaling buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

⁽¹⁾ Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la commission et du remboursement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

Begroting 1985	Verrichtingen tijdens het jaar — <i>Opérations pendant l'année</i>		Voorlopig totaal einde december 1986 — <i>Total provisoire fin décembre 1986</i>	Budget 1985	
	1985	1986			
II. — REGIO'S EN GEMEENSCHAPPEN					
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:					
<i>Ontvangsten:</i>					
Vlaamse Gemeenschap	46 040	14	46 054		
Waals Gewest	9 836	—	9 836		
Franse Gemeenschap	26 413	—	26 413		
Duitse Gemeenschap	661	— 62	599		
	82 950	— 48	82 902		
<i>Uitgaven:</i>					
Lonen (11).	6 960	106	7 066		
Goederen en diensten (12)	12 319	624	12 943		
Materieel en onderhoud (13)	2	—	2		
Interesten en verliezen (20)	114	—	114		
Inkomensoverdrachten (30)	28 248	1 334	29 582		
Inkomensoverdrachten (40)	44 166	1 748	45 914		
Diverse (0)	5 489	33	5 522		
	97 298	3 845	101 143		
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:					
<i>Ontvangsten:</i>					
Vlaamse Gemeenschap	23 594	2 875	26 469		
Waals Gewest	14 291	—	14 291		
Franse Gemeenschap	4 427	—	4 427		
Duitse Gemeenschap	291	—	291		
	42 603	2 875	45 478		
<i>Uitgaven:</i>					
Vermogensoverdrachten (50).	4 428	838	5 266		
Vermogensoverdrachten (60)	26 473	1 697	28 170		
Investeringen (70)	2 517	271	2 788		
Kredieten-deelnemingen (80)	3 270	90	3 360		
Diverse (0)	339	30	369		
	37 027	2 926	39 953		

(En millions de francs)

II. — REGIONS ET COMMUNAUTÉS

A. — OPERATIONS COURANTES:

Recettes:

Communauté flamande.

Région wallonne.

Communauté française.

Communauté allemande.

Dépenses:

Salaires (11).

Biens et services (12).

Matériel et entretien (13).

Intérêts et pertes (20).

Transferts de revenus (30).

Transferts de revenus (40).

Divers (0).

B. — OPERATIONS DE CAPITAL:

Recettes:

Communauté flamande.

Région wallonne.

Communauté française.

Communauté allemande.

Dépenses:

Transferts de capitaux (50).

Transferts de capitaux (60).

Investissements (70).

Crédits-participations (80).

Divers (0).

HOOFDSTUK III

Het begrotingsjaar 1984

Voorlopige resultaten op 28 februari 1985 en 31 december 1985 van de begroting 1984 komen voor in de algemene stand per 31 december 1984, respectievelijk 31 december 1985. De aan het Rekenhof toegezonden definitieve uitslag, waarvan detail in bijlage I, ziet er beknopt als volgt uit :

I. — Nationaal

A. Ontvangsten.

(In miljoenen frank)

	Ramingen — <i>Evaluation</i>	Aangerekende ontvangsten — <i>Recettes imputées</i>	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	1 247 853	1 236 072	— fiscales.
— niet-fiscale	67 426	74 849	— non-fiscales.
Kapitaal :			Capital :
— fiscale	1 315 279	1 310 921	— fiscales.
— niet-fiscale	2 366 729	2 314 643	— non-fiscales.
Leningsopbrengst	3 095	2 957	Produit d'emprunts.
Totaal nationale ontvangsten ...	370 490	370 490	Total des recettes nationales.
	1 688 864	1 684 368	

B. Uitgaven ⁽¹⁾.

(In miljoenen frank)

B. Dépenses ⁽¹⁾.

(En millions de francs)

	Betalingskredieten begroting en bijblad — <i>Crédits de paiement Budget et feuilleton</i>	Overdrachten — <i>Reports</i>	Aanvullende en vervallen kredieten — <i>Crédits complémentaires ou à annuler</i>	Vastgestelde uitgaven — <i>Dépenses constatées</i>	
Lopende	1 636 295 + 27 272 - 25 184	+ 50 067 + 11 724 ⁽²⁾ - 46 938 - 14 368 ⁽²⁾	+ 8 065 - 19 168	1 627 765	Courantes.
Kapitaal	1 638 383 172 210 + 12 805 - 4 444	+ 485 + 6 074 + 44 710 ⁽²⁾ - 5 091 - 54 534 ⁽²⁾	- 11 103 — - 5 413	1 627 765 166 317	Capital.
Schulddeling	180 571 101 992 + 9 845 - 1 337	- 8 841 + 14 429 - 28 914	- 5 413 - 13 478	166 317 82 537	Amortissement.
Totaal nationale uitgaven.	110 500	- 14 485	- 13 478	82 537	
	1 929 454	- 22 841	- 29 994	1 876 619	Total des dépenses nationales.

(1) Inclusief het Brussels Gewest, de persoonsgebonden materies van de Duitse Gemeenschap en de dotaties aan de Gewesten en Gemeenschappen.

(2) Gefuseerde overdrachten.

(1) Y compris la Région bruxelloise, les matières personnalisables de la Communauté allemande et les dotations aux Régions et Communautés.

(2) Reports fusionnés.

CHAPITRE III

L'année budgétaire 1984

Des résultats provisoires, au 28 février 1985 et au 31 décembre 1985, du budget de 1984 figurent dans la situation générale respectivement au 31 décembre 1984 et au 31 décembre 1985. On trouvera ci-après, de manière succincte, le résultat définitif transmis à la Cour des comptes. Des détails sont donnés à l'annexe I.

I. — National

A. Recettes.

(En millions de francs)

II. — Gewesten en Gemeenschappen		II. — Régions et Communautés			
A. Ontvangsten.	(In miljoenen frank)	A. Recettes.	(En millions de francs)		
	Ramingen — Evaluation	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées			
1. Vlaamse culturele Gemeenschap: — Lopende ontvangsten — Kapitaalontvangsten	48 981 28 091	50 027 26 707	1. Communauté culturelle néerlandaise: — Recettes courantes. — Recettes en capital.		
	77 072	76 734			
2. Franse culturele Gemeenschap: — Lopende ontvangsten — Kapitaalontvangsten	26 903 4 130	27 092 4 159	2. Communauté culturelle française: — Recettes courantes. — Recettes en capital.		
	31 033	31 251			
3. Duitse culturele Gemeenschap: — Lopende ontvangsten — Kapitaalontvangsten	427 273	481 275	3. Communauté culturelle allemande: — Recettes courantes. — Recettes en capital.		
	700	756			
4. Waals Gewest: — Lopende ontvangsten — Kapitaalontvangsten	12 530 12 887	11 610 13 628	4. Région wallonne: — Recettes courantes. — Recettes en capital.		
	25 417	25 238			
Totaal ontvangsten Gewesten en Gemeenschappen.	134 222	133 979	Total des recettes des Régions et des Communautés.		
B. Uitgaven.	(In miljoenen frank)	B. Dépenses.	(En millions de francs)		
	Betalingskredieten begroting en bijblad — Crédits de paiement budget et feuilleton	Overdrachten — Reports	Aanvullende en vervallen kredieten — Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
1. Vlaamse culturele Gemeenschap: — Lopende — Kapitaal	54 697 + 4 990 - 614	+ 6 208 + 300 ⁽¹⁾ - 4 912	+ 21 - 2 028	58 662	1. Communauté culturelle néerlandaise: Courantes. — Capital.
	59 073 24 479 + 6 981 - 1 565	+ 1 596 + 1 794 + 3 761 ⁽¹⁾ - 569 - 196 ⁽¹⁾	- 2 007 - 4 174	58 662 30 511	
	29 895	+ 4 790	- 4 174	30 511	
	88 968	+ 6 386	- 6 181	89 173	

⁽¹⁾ Gefuseerde overdrachten.⁽¹⁾ Reports fusionnés.

	(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
	Betalingkredieten begroting en bijblad Crédits de paiement budget et feuilleton	Overdrachten Reports	Aanvullende en vervallen kredieten Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde uitgaven Dépenses constatées	
2. Franse culturele Gemeenschap: — Lopende	26 697 + 712 - 247	+ 3 463 + 2 166 ⁽¹⁾ - 1 920 - 1 952 ⁽¹⁾	+ 20 - 1 600	27 339	2. Communauté culturelle française: — Courantes.
	27 162	+ 1 757	- 1 580	27 339	
	4 347 + 909 - 931	+ 212 + 1 573 ⁽¹⁾ - 342 - 1 873 ⁽¹⁾	- 54	3 841	
	4 325	+ 430	- 54	3 841	
	31 487	+ 1 327	- 1 634	31 180	
	468 + 20 - 10	+ 1 ⁽¹⁾ + 330 ⁽¹⁾ - 387 ⁽¹⁾	- 4	418	
	478	- 56	- 4	418	
	273 + 36 - 34	+ 425 ⁽¹⁾ - 430 ⁽¹⁾		270	
	275	- 5		270	
	753	- 61	- 4	688	
3. Duitse culturele Gemeenschap: — Lopende	14 456 + 8 048 - 31	+ 5 923 - 2 486	- 1 052	24 858	3. Communauté culturelle allemande: — Courantes.
	22 473	+ 3 437	- 1 052	24 858	
	13 425 + 770 - 194	+ 628 - 334	+ 37 - 1 318	13 014	
	14 001	+ 294	- 1 281	13 014	
	36 474	+ 3 731	- 2 333	37 872	
	157 682	+ 11 383	- 10 152	158 913	
Totaal uitgaven voor de Gewesten en Gemeenschappen.					Total des dépenses pour les Régions et Communautés.

⁽¹⁾ Gefuseerde overdrachten.⁽¹⁾ Reports fusionnés.

HOOFDSTUK IV

De kastoestand

De kastoestand wordt per kalenderjaar opgemaakt. Hij bevat alleen de verrichtingen die de Schatkist beïnvloeden. Overboekingen, zonder werkelijke weerslag op de kas, komen er niet in voor. Mede daardoor zijn de begrotingsuitslagen uit de kastoestand niet vergelijkbaar met die uit de begrotingsrekening, welke op basis van aanrekening is opgesteld.

In de onderstaande tabel vindt men een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1983 en hun verband met de evolutie van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank)

CHAPITRE IV

La situation de caisse

La situation de caisse s'établit par année civile. Elle comprend uniquement les opérations qui influencent la Trésorerie. Les virements dans les écritures qui n'ont pas d'incidence réelle sur la caisse, n'y figurent pas. Il en découle notamment que les résultats budgétaires, en matière de situation de caisse, ne sont pas comparables avec ceux repris dans le compte du budget, qui est établi sur base des imputations.

Le tableau ci-après donne un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1983 et du lien entre ces résultats et l'évolution de la dette publique.

(En millions de francs)

	1983	1984	1985	1986	
Lopende verrichtingen:					Opérations courantes:
— ontvangsten	1 214 611	1 306 238	1 386 390	1 413 161	— recettes.
— uitgaven	1 549 446	1 602 673	1 702 857	1 768 715	— dépenses.
Resultaat lopend.	- 334 835	- 296 435	- 316 467	- 355 554	Résultat courant.
Kapitaalverrichtingen:					Opérations de capital:
— ontvangsten	5 230	2 853	4 917	4 234	— recettes.
— uitgaven	180 416	188 681	179 301	195 544	— dépenses.
Resultaat kapitaal.	- 175 186	- 185 828	- 174 384	- 191 310	Résultat en capital.
Begrotingsresultaat	- 510 021	- 482 263	- 490 851	- 546 864	Solde budgétaire.
Andere verrichtingen (¹)	- 14 415	- 19 116	- 61 176	- 5 381	Autres opérations (¹).
Netto te financieren:					Solde net à financer:
— national	—	- 501 379	- 552 027	- 552 245	— national.
— Regio's en Gemeenschappen ...	—	- 2 757	- 19 093	- 3 288	— Régions et Communautés.
Totaal netto te financieren (totaal)	524 436	504 136	571 120	555 533	Solde net à financer total.
Wisselverschillen (= winst)	+ 47 631	+ 38 488	- 62 946	- 43 965	Différence de change (= gain).
Regularisatielingen	—	—	—	+	Emprunt de régularisation.
Werkelijke schuldbarietie	+ 572 067	+ 542 624	+ 508 174	+ 517 535	Variation réelle de la dette.
Verrichtingen met het I.M.F.	+ 32 806	+ 6 268	+ 8 656	- 14 336	Opérations avec le F.M.I.
Door Wegenfonds overgenomen schuld	+ 26 095	—	—	—	Dette reprise par le Fonds des routes.
Overgenomen schuld staal	—	—	+ 132 866	+ 544	Reprise dette sidérurgique.
Nominale schuldbarietie	+ 630 968	+ 548 892	+ 649 696	+ 503 743	Variation nominale de la dette.
Schuldaflassing:					Amortissement de la dette:
— Contractueel	96 002	94 197	95 820	60 413	— Contractuel.
— Buiten begroting	103 832	195 433	318 958	355 571	— Hors budget.
Totaal.	199 834	289 630	414 778	415 984	Total.
Bruto te financieren	724 270	793 766	985 898	971 517	Brut à financer.
Netto emissies:					Emissions nettes:
— Geconsolideerd	513 118	585 192	811 860	610 534	— Consolidée.
— Vlottend	191 877	181 394	144 047	345 748	— Flottante.
Totaal.	704 995	766 586	955 907	956 282	Total

(¹) De andere verrichtingen omvatten:

- a) de delging van de lasten van het verleden;
- b) het saldo van de derdgelden;
- c) het saldo van de thesaurieverrichtingen;
- d) het saldo van de gewone rekening van de Schatkist bij de Nationale Bank van België;
- e) de opbrengst van directe of indirecte leningen (exclusief deze van het Wegenfonds) die, alhoewel in de toestand van de schuld ingeschreven, niet in ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting wordt geboekt;
- f) het verschil tussen het nominale en netto-produkt bij emissie van geconsolideerde leningen;
- g) het verschil tussen de nominale delging en haar werkelijke kostprijs.

(¹) Les autres opérations contiennent:

- a) l'amortissement des charges du passé;
- b) le solde des fonds de tiers;
- c) le solde des opérations de trésorerie;
- d) le solde du compte ordinaire du Trésor auprès de la Banque nationale de Belgique;
- e) le produit des emprunts directs ou indirects (excepté ceux du Fonds des routes) qui, bien qu'il soit repris dans la situation de la dette, n'est pas porté en recette au budget des Voies et Moyens;
- f) la différence entre le produit nominal et net lors de l'émission d'emprunts consolidés;
- g) la différence entre l'amortissement nominal et son coût réel.

HOOFDSTUK V

Evolutie van de Rijksschuld in 1986

De Rijksschuld — exclusief de intergouvernementele schuld doch inclusief de schuld ontstaan uit de financiering van de verwerving door de Staat van schuldvorderingen op industriële ondernemingen behorend tot de nationale sectoren⁽¹⁾ — die op 31 december 1985 4 914 552 miljoen frank bedroeg, bereikte op 31 december 1986 een bedrag van 5 418 296 miljoen frank. De stijging bedroeg derhalve in 1986, 503 744 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft de evolutie per schuldcategorie :

(In miljoenen frank)

CHAPITRE V

Evolution de la Dette publique en 1986

La Dette publique — non compris les dettes intergouvernementales mais y compris les dettes nées du financement des acquisitions par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux⁽¹⁾ — qui, au 31 décembre 1985 s'élevait à 4 914 552 millions de francs, a atteint au 31 décembre 1986 le montant de 5 418 296 millions de francs, accusant ainsi pour l'année 1986 une augmentation de 503 744 millions de francs.

Le tableau ci-après indique l'évolution par catégorie de dettes :

(En millions de francs)

	Stand op 31.XII.1985 — Situation au 31.XII.1985	Stand op 31.XII.1986 — Situation au 31.XII.1986	Evolutie — Evolution	
A. — Geconsolideerde schuld :				
1. Directe in Belgische frank.	2 034 723	2 228 017 ⁽²⁾	+ 193 294	A. — Dette consolidée :
3. Indirecte in Belgische frank ⁽³⁾ ...	498 518	547 127	+ 48 609	1. Directe en francs belges.
				2. Indirecte en francs belges ⁽³⁾ .
3. Directe in vreemde munt	2 533 241	2 775 144	+ 241 903	3. Directe en monnaies étrangères.
4. Indirecte in vreemde munt	568 999	502 338	- 66 661	4. Indirecte en monnaies étrangères.
	5 075	2 165	- 2 910	
B. — Schuld op halflange termijn :				B. — Dette à moyen terme :
1. Directe in Belgische frank	574 074	504 503	- 69 571	1. Directe en francs belges.
2. Directe in vreemde munt	155 983	98 753	- 57 230	2. Directe en monnaies étrangères.
	969	969	—	
C. — Schuld op korte termijn :				C. — Dette à court terme :
1. Directe in Belgische frank	156 952	99 722	- 57 230	1. Directe en francs belges.
2. Directe in vreemde munt	1 235 018	1 524 067	+ 289 049	2. Directe en monnaies étrangères.
	415 267	514 860	+ 99 593	
Totalen	1 650 285	2 038 927	+ 388 642	Totaux.
	4 914 552	5 418 296	+ 503 744	

De gedetailleerde evolutie per lening is opgenomen in bijlage III.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1986 in de Rijksschuld voordeden, worden hierna nader toegelicht.

A. — Geconsolideerde schuld.

1. Directe in Belgische frank.

1.1. De uitgiften van directe geconsolideerde schuld in Belgische frank totaliseerden een nominaal kapitaal van 308 622 miljoen frank.

De netto-opbrengst van deze uitgiften bedroeg 299 770 miljoen frank en werd als volgt geboekt :

L'évolution par emprunt est détaillée à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1986, ont influencé l'encours de la Dette publique, sont détaillés ci-après.

A. — Dette consolidée.

1. Directe en francs belges.

1.1. Les émissions de la dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 308 622 millions de francs.

Ces émissions se traduisent par une recette nette de 299 770 millions de francs ventilée comme suit :

⁽¹⁾ Artikel 12 van de wet van 5 maart 1984.⁽²⁾ Inbegrepen de Schatkistbons uitgegeven in het kader van de regularisatieverrichtingen van de Staatsschuld (koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986).⁽³⁾ Inbegrepen de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen evenals de leningen oorspronkelijk afgestaan aan deze intercommunales, en die door het Wegenfonds krachtens de wet van 2 juli 1981 en de koninklijke besluiten van 10 december 1981 en 7 maart 1983 teruggenomen werden.⁽¹⁾ Article 12 de la loi du 5 mars 1984.⁽²⁾ Y compris les Bons du Trésor émis dans le cadre des opérations de régularisation de la dette publique (arrêté royal n° 446 du 20 août 1986).⁽³⁾ Y compris les emprunts des Intercommunales autoroutières de même que les emprunts rétrocédés à celles-ci, qui ont été repris par le Fonds des routes en vertu de la loi du 2 juillet 1981 et des arrêtés royaux des 10 décembre 1981 et 7 mars 1983.

- 180 483 miljoen frank op diverse artikelen van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986;
- 117 217 miljoen frank op diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting, in uitvoering van de wet van 23 december 1985 houdende de financiewet voor het begrotingsjaar 1986;
- 1 070 miljoen frank afgestaan aan het Brusselse Gewest in uitvoering van de wet van 5 juli 1983 (storting op artikel 60.05.00 — Titel IV — afzonderlijke sectie van de begroting van het Brussels Gewest voor 1986);
- 1 000 miljoen frank afgestaan aan het Brusselse Gewest in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 maart 1981 (storting op artikel 60.02.00 — Titel IV — afzonderlijke sectie van de begroting van het Brussels Gewest voor 1986).

1.2. De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank beliepen nominaal 121 295 miljoen frank, te weten :

- a) 38 626 miljoen frank, voor de contractuele aflossingen ten laste van diverse artikelen van de Rijksschuldbegroting;
- b) 79 620 miljoen frank, ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van voornoemde begroting, nl. :
- 2 miljoen frank obligaties van de lening 1982-1986-1990 terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 23 juni 1986;
- 35 829 miljoen frank obligaties van de lening 9,50 % 1978-1986, waarvan 26 465 miljoen frank aanvaard werden als inschrijving op de Staatslening 9,75 % 1986-1994 en waarvan 9 364 miljoen terugbetaald werden op de eindvervaldag van 15 februari 1986;
- 37 761 miljoen frank obligaties van de lening 8,75 % 1978-1986, waarvan 30 015 miljoen frank aanvaard werden als inschrijving op de Staatslening 7,60 % 1986-1994 en waarvan 7 746 miljoen terugbetaald werden op de eindvervaldag van 22 september 1986;
- 6 028 miljoen frank obligaties van de lening 1984-1991 met variabele rentevoet, vervroegd terugbetaald op 31 oktober 1986.

c) 3 000 miljoen frank ten laste van de begroting van Economische Zaken en van de begroting van het Brussels Gewest voor respectievelijk de terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen met variabele rentevoet 1980-1986 en 1981-1986 uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing en de vervroegde terugbetaling van de lening met variabele rentevoet 1982-1988 uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest;

d) 49 miljoen frank ten laste van artikel 42.02 van de begroting van Pensioenen voor de aflossing van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden.

1.3. De uitgave van Schatkistbons, gerealiseerd in het kader van de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van intresten van sommige leningen van de Staat en het Wegenfonds, conform de beschikkingen van het protokol van overeenkomst gesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986, hebben een bedrag van 5 967 miljoen frank opgeleverd.

- 180 483 millions de francs, à divers articles du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1986;
- 117 217 millions de francs, à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique et ce, en vertu de la loi du 23 décembre 1985 contenant la loi des finances pour l'année budgétaire 1986;
- 1 070 millions de francs rétrocédés à la Région bruxelloise, en vertu de la loi du 5 juillet 1983 (versement à l'article 60.05.00 — Titre IV — section particulière du budget de la Région bruxelloise de 1986);
- 1 000 millions de francs rétrocédés à la Région bruxelloise en vertu de l'arrêté royal du 30 mars 1981 (versement à l'article 60.02.00 — Titre IV — section particulière du budget de la Région bruxelloise de 1986).

1.2. Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges se sont élevées en nominal à 121 295 millions de francs belges, se répartissant comme suit :

- a) 38 626 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles du budget de la Dette publique;
- b) 79 620 millions de francs à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit :
- 2 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1982-1986-1990 remboursées à l'échéance facultative du 23 juin 1986;
- 35 829 millions de francs d'obligations de l'emprunt 9,50 % 1978-1986 dont 26 465 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt de l'Etat 9,75 % 1986-1994 et 9 364 millions remboursées à l'échéance finale du 15 février 1986;
- 37 761 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,75 % 1978-1986 dont 30 015 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt de l'Etat 7,60 % 1986-1994 et 7 746 millions remboursées à l'échéance finale du 22 septembre 1986;
- 6 028 millions de francs de l'emprunt 1984-1991 à taux d'intérêt variable remboursé anticipativement le 31 octobre 1986.

c) 3 000 millions de francs à charge du budget des Affaires Economiques et du budget de la Région bruxelloise pour, respectivement, le remboursement à l'échéance finale des emprunts à taux d'intérêt variable 1980-1986 et 1981-1986 émis pour compte du Fonds de rénovation industriel et le remboursement anticipé de l'emprunt à taux d'intérêt variable 1982-1988 émis pour compte de la Région bruxelloise.

d) 49 millions de francs à charge de l'article 42.02 du budget des Pensions, constituant l'amortissement des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres.

1.3. Les émissions de bons du Trésor réalisées dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes, conformément aux dispositions du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, ont porté sur un montant de 5 967 millions de francs.

1.4. Per saldo steeg de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank dus met 193 294 miljoen frank.

2. Indirecte in Belgische frank.

2.1. Het Wegenfonds heeft op de binnenlandse kapitaalmarkt de lening 9,50 % 1986-1994 uitgegeven voor een bedrag van 85 200 miljoen frank.

2.2. De « Office de la Navigation » heeft het saldo van de lening 1985-2000 opgenomen, zijnde een bedrag van 450 miljoen frank, evenals een tranche groot 200 miljoen frank van de lening 1986-1993.

2.3. De Dienst voor de Scheepvaart heeft een opname verricht van een tranche groot 400 miljoen van de lening 1986-2001.

2.4. De vermindering van de indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank is verhoogd tot nominaal 37 641 miljoen frank, als volgt onderverdeeld :

a) 7 622 miljoen frank contractuele aflossingen van de leningen van het Wegenfonds, van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart;

b) 30 019 miljoen frank terugbetalingen op de eind- of facultatieve vervaldag, zijnde :

- 18 495 miljoen frank obligaties van de lening van het Wegenfonds 9 % 1978-1986, waarvan 14 877 miljoen aanvaard tot inschrijving op de 9,50 % lening 1986-1994 van het Wegenfonds en 3 617 miljoen terugbetaald op de eindvervaldag van 17 maart 1986;
- 8 501 miljoen frank obligaties van de lening van het Wegenfonds 9,75 % 1977-1986, waarvan 6 703 miljoen aanvaard tot inschrijving op de 9,50 % lening 1986-1994 van het Wegenfonds en 1 798 miljoen terugbetaald op de eindvervaldag van 1 april 1986;
- 1 796 miljoen frank obligaties van de lening 8,25 % 1974-1986 van de Intercommunale voor de Autosnelweg E9-E40 terugbetaald op de eindvervaldag van 28 maart 1986;
- 1 227 miljoen frank obligaties van de lening 8,25 % 1974-1986 van de Intercommunale voor de autosnelweg E3 terugbetaald op de eindvervaldag van 28 maart 1986.

2.5. Tengevolge van bovenvermelde verrichtingen steeg de geconsolideerde indirecte schuld in Belgische frank met netto 48 609 miljoen frank.

Het detail van deze verrichtingen is opgenomen in bijlage III, tabel A1.

De voorwaarden van de in 1986 op de Belgische openbare kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen worden in bijlage IV gedetailleerd.

3. Directe in vreemde munt.

3.1. In 1986 werd op de buitenlandse kapitaalmarkten leningen met vaste rentevoet in deviezen uitgegeven ten belope van :

— 100 miljoen FS, 250 miljoen DM, 140 miljoen Fl en 1 miljard Yen, waarvan de tegenwaarde in Belgische frank geboekt werd op de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986;

Deze kapitalen waren bestemd tot consolidatie van schatkistbonds ten bedrage van 95 miljoen FS, 249 miljoen DM en 140 miljoen Fl;

— 50 miljoen Fl en 9 miljard Yen, waarvan de tegenwaarde in Belgische frank is bestemd voor diverse arti-

1.4. Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 193 294 millions de francs.

2. Indirecte en francs belges.

2.1. Le Fonds des routes a émis sur le marché intérieur des capitaux, l'emprunt 9,50 % 1986-1994 d'un montant de 85 200 millions de francs.

2.2. L'Office de la navigation a prélevé le solde de l'emprunt 1985-2000, soit un montant de 450 millions de francs, ainsi qu'une tranche de 200 millions de francs de l'emprunt 1986-1993.

2.3. Le « Dienst voor de Scheepvaart » a procédé au prélèvement d'une tranche de 400 millions de l'emprunt 1986-2001.

2.4. Les diminutions de la dette consolidée indirecte en francs belges se sont élevées en nominal à 37 641 millions de francs, se répartissant comme suit :

a) 7 622 millions de francs d'amortissements contractuels d'emprunts du Fonds des routes, de l'Office de la navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart »;

b) 30 019 millions de francs de remboursements à l'échéance finale ou facultative, soit :

- 18 495 millions de francs d'obligations de l'emprunt du Fonds des Routes 9 % 1978-1986 dont 14 877 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt du Fonds des Routes 9,50 % 1986-1994 et 3 617 millions remboursées à l'échéance finale du 17 mars 1986;
- 8 501 millions de francs d'obligations de l'emprunt du Fonds des Routes 9,75 % 1977-1986 dont 6 703 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt du Fonds des Routes 9,50 % 1986-1994 et 1 798 millions remboursées à l'échéance finale du 1^{er} avril 1986;
- 1 796 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,25 % 1974-1986 de l'Intercommunale autoroutière E9-E40 remboursées à l'échéance finale du 28 mars 1986;
- 1 227 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,25 % 1974-1986 de l'Intercommunale autoroutière E3 remboursés à l'échéance finale du 28 mars 1986.

2.5. Du fait des opérations susmentionnées, la dette consolidée indirecte en francs belges a augmenté de 48 609 millions de francs.

Le détail de ces opérations figure à l'annexe III, tableau A1.

Les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1986 sur le marché public belge des capitaux figurent à l'annexe IV.

3. Directe en monnaies étrangères.

3.1. En 1986, des emprunts à taux fixe en devises ont été émis sur les marchés étrangers des capitaux à concurrence de :

— 100 millions de FS, 250 millions de DM, 140 millions de Fl et 1 milliard de Yen dont la contre-valeur en francs belges a été versée au budget de Voies et Moyens de 1986;

Ces capitaux ont été utilisés pour consolider des bons du Trésor à concurrence de 95 millions de FS, 249 millions de DM et 140 millions de Fl;

— 50 millions de Fl et 9 milliards de Yen dont la contre-valeur en francs belges, a été affectée à divers articles

kelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting.

3.2. Bovendien nam de Schatkist haar toevlucht tot uitgiften onder de vorm van kredieten met vlotende rentevoet en onder de vorm van « swap »-verrichtingen voor 1 340 miljoen \$, 4 371 miljoen DM, 1 560 miljoen FS, 146 miljoen Fl en 10 miljard Yen.

Deze kapitalen hebben gediend tot de consolidatie van schatkistbonds ten bedrage van 100 miljoen \$, 564 miljoen DM, 95 miljoen FS en 140 miljoen Fl.

De opbrengst van deze uitgiften werd ten belope van 184 721 miljoen frank, aangewend om via diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting leningen op hun eindvervaldag terug te betalen of om oude kredieten te financieren door nieuwe leningen, die voor de Schatkist aan minder zware voorwaarden werden uitgegeven.

Het saldo, zijnde 20 928 miljoen frank, werd geboekt op de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986.

3.3. De tegenwaarde in Belgische frank van deze uitgiften bedroeg globaal 207 818 miljoen frank.

3.4. De aflossingen van vroegere uitgiften beliepen 202 336 miljoen frank waarvan :

a) 5 743 miljoen frank contractuele aflossingen ten laste van de Rijksschuldbegroting;

b) 194 031 miljoen frank ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van voornoemde begroting, zijnde :

- 3 766 miljoen frank terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen 12 % 1981-1986 groot 100 miljoen Fl, 7,50 % 1979-1986 groot 50 miljoen DM en 8,33 % 1981-1986 groot 35 miljoen FS;
- 190 265 miljoen frank vervroegde terugbetaling van diverse kredieten met variabele rentevoet;

c) 2 562 miljoen frank ten laste van de afzonderlijke sectie van de begroting van het Brusselse Gewest : terugbetaling op de eindvervaldag van de 8,25 % lening 1981-1986 groot 100 miljoen FS uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest.

3.5. De tranches van kredieten met variabele rentevoet die het voorwerp uitmaken van contractuele aanpassingen aan de evolutie van de wisselkoersen kunnen voor de Schatkist een kapitaalwinst of -verlies teweeg brengen.

Hierdoor heeft de Schatkist in 1986, een netto-kapitaalverlies geboekt van 463 miljoen DM, 592 miljoen FS en 53 miljoen Fl, zijnde globaal 25 121 miljoen Belgische frank.

3.6. Bovendien ging de Schatkist, in het kader van de beheersverrichtingen van de staatsschuld en conform de contractuele beschikkingen van de leningen, over tot de omwisseling van deviezen.

Deze verrichtingen hebben geleid tot een vermindering van de schuld ten bedrage van 2 927 miljoen frank.

3.7. De schommelingen van de wisselkoersen van de vlotende munten gedurende 1986 hebben een vermindering van de tegenwaarde in Belgische frank van de directe geconsolideerde schuld in vreemde munt voor een bedrag van 44 095 miljoen frank te weeg gebracht.

3.8. Per saldo verminderde de directe geconsolideerde schuld in vreemde munt met 66 661 miljoen frank.

de la section particulière du budget de la dette publique.

3.2. Par ailleurs, le Trésor a eu recours à des émissions sous forme de crédits à taux variable, ou sous forme d'opérations « swap », portant successivement sur 1 340 millions de \$, 4 371 millions de DM, 1 560 millions de FS, 146 millions de Fl et 10 milliards de Yen.

Ces capitaux ont servi à la consolidation de bons du Trésor à concurrence de 100 millions de \$, 564 millions de DM, 95 millions de FS et 140 millions de Fl.

Le produit de ces émissions a été affecté à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique à concurrence de 184 721 millions de francs, aux fins de procéder au remboursement d'emprunts arrivés à l'échéance finale ou au refinancement de crédits anciens par de nouveaux emprunts émis à des conditions moins onéreuses pour le Trésor.

Le solde, soit 20 928 millions de francs a été versé au budget des Voies et Moyens pour l'année 1986.

3.3. La contre-valeur en francs belges des émissions a porté globalement sur 207 818 millions de francs.

3.4. Les amortissements des émissions antérieures se sont élevés à 202 336 millions de francs dont :

a) 5 743 millions de francs d'amortissements contractuels à charge du budget de la Dette publique;

b) 194 031 millions de francs à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit :

— 3 766 millions de francs : remboursement à l'échéance finale des emprunts 12 % 1981-1986 de Fl 100 millions, 7,50 % 1979-1986 de DM 50 millions et 8,33 % 1981-1986 de FS 35 millions;

— 190 265 millions de francs : remboursement anticipé de divers crédits à taux variable;

c) 2 562 millions de francs à charge de la section particulière du budget de la Région bruxelloise : remboursement à l'échéance finale de l'emprunt 8,25 % 1981-1986 de FS 100 millions émis pour compte de la Région bruxelloise.

3.5. Les tranches des crédits à taux variable étant sujettes à des ajustements contractuels liés à l'évolution des cours de change, il peut en résulter pour le Trésor des gains ou des pertes en capital.

De ce fait, le Trésor a encouru en 1986 des pertes nettes de capital à concurrence de 463 millions de DM, 592 millions de FS et 53 millions de Fl, soit globalement 25 121 millions de francs belges.

3.6. Par ailleurs, dans le cadre des opérations de gestion de la dette publique et conformément aux dispositions contractuelles des emprunts, le Trésor a procédé en 1986 à des changement de devises.

Ces opérations ont entraîné une diminution de la dette à concurrence de 2 927 millions de francs.

3.7. Les fluctuations des cours de change des monnaies flottantes durant l'année 1986 ont entraîné une diminution de la contre-valeur en francs belges de la dette consolidée directe en monnaies étrangères pour un montant de 44 095 millions de francs.

3.8. Par solde, la dette consolidée directe en monnaies étrangères a diminué de 66 661 millions de francs.

Deze operaties zijn in detail weergegeven in bijlage III, tabel A.2.

4. Indirecte in vreemde munt.

4.1. Als gevolg van contractuele aanpassingen aan de evolutie van de wisselkoersen boekte de Schatkist een netto-kapitaalverlies in 1986 van 17 miljoen FS en 18 miljoen DM.

De tegenwaarde in Belgische frank van deze verminderingen bedroeg 803 miljoen frank.

4.2. De schommelingen van de wisselkoersen hebben geleid tot een vermeerdering van de tegenwaarde in Belgische frank van de indirecte geconsolideerde schuld in vreemde munt ten bedrage van 129 miljoen frank.

4.3. De contractuele aflossingen zijn verhoogd tot 116 miljoen frank.

4.4. Voorts is een bedrag van 2 120 miljoen frank terugbetaald op de eindvervaldag van de roll-over lening 1981-1986 groot 50 miljoen \$ van de Dienst voor de Scheepvaart.

4.5. Per saldo verminderde de indirecte geconsolideerde schuld in vreemde munt met 2 910 miljoen frank.

B. Schuld op halflange termijn

De schuld op halflange termijn in Belgische frank verminderde met 57 230 miljoen frank.

C. Schuld op korte termijn

1. Directe in Belgische frank.

De omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank steeg van 1 235 018 tot 1 524 067 miljoen frank, hetgeen een verhoging met 289 049 miljoen frank betekent.

2. Directe in vreemde munt.

In de loop van het jaar 1986 is de omloop van de schuld op korte termijn in vreemde munt gestegen van 415 267 tot 514 860 miljoen frank. Dit is een vermeerdering van 99 593 miljoen frank.

De diverse schommelingen van de schuld op korte en halflange termijn worden respectievelijk in bijlage III B en III C vermeld.

D. Intergouvernementele schulden

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de Rijksschuld vermeld.

Le détail de ces opérations est repris à l'annexe III, tableau A.2.

4. Indirecte en monnaies étrangères.

4.1. Suite aux ajustements contractuels liés à l'évolution des cours de change, le Trésor a subi en 1986 des pertes nettes de capital à concurrence de 17 millions de FS et 18 millions de DM.

La contre-valeur en francs belges de ces diminutions de capital s'élevait à 803 millions de francs.

4.2. Les fluctuations des cours de change ont entraîné une augmentation de la contre-valeur en francs belges de la dette consolidée indirecte en monnaies étrangères, à concurrence de 129 millions de francs.

4.3. Les amortissements contractuels se sont élevés à 116 millions de francs.

4.4. De plus, un montant de 2 120 millions de francs a été remboursé à l'échéance finale du « roll-over » 1981-1986 de \$ 50 millions du « Dienst voor de Scheepvaart ».

4.5. Par solde, la dette consolidée indirecte en monnaies étrangères a diminué de 2 910 millions de francs.

B. Dette à moyen terme

La dette à moyen terme en francs belges a diminué de 57 230 millions de francs.

C. Dette à court terme

1. Directe en francs belges.

La circulation de la dette à court terme en francs belges est passée de 1 235 018 à 1 524 067 millions de francs, soit une augmentation de 289 049 millions de francs.

2. Directe en monnaies étrangères.

Pendant l'année 1986, la dette à court terme est passée de 415 267 à 514 860 millions de francs, soit une augmentation de 99 593 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à moyen et court terme font l'objet respectivement des annexes III B et C.

D. Dette intergouvernementale

Ces dettes ne sont plus reprises que pour mémoire dans la situation de la Dette publique.

HOOFDSTUK VI

Voorlopige rekening op 31 december 1986

De ontvangsten en uitgaven op deze rekening zijn de optelling van de maandelijkse voorlopige gegevens, ingedeeld in begrotings- en thesaurieverrichtingen.

De begrotingsverrichtingen betreffen zowel de lopende en de kapitaalbegroting als de verrichtingen inzake geconsolideerde leningen (produkt en delging). Ze wijzen op een tekort van 378 803 miljoen frank (hoofdstuk I).

De thesaurieverrichtingen, d.w.z. de verrichtingen buiten begroting voor derden of de Schatkist, vertonen daarentegen een ontvangstoverschot van 379 399 miljoen frank.

Het verschil tussen beide (+ 596 miljoen frank) stemt overeen met de vermeerdering van de kasvoorraad van de rekenplichtigen die van 2 132 miljoen frank op 31 december 1985 stijgt tot 2 728 miljoen frank op 31 december 1986.

(In miljoenen frank)

CHAPITRE VI

Compte provisoire au 31 décembre 1986

Les recettes et les dépenses figurant sur ce compte résultent de l'addition des données provisoires mensuelles, réparties en opérations budgétaires et opérations de trésorerie.

Les opérations budgétaires concernent aussi bien le budget des opérations courantes, le budget des opérations de capital que les opérations en matière d'emprunts consolidés (produit et amortissement). Elles accusent un déficit de 378 803 millions de francs (chapitre I).

Les opérations de trésorerie, c'est-à-dire les opérations hors budget pour des tiers ou pour le Trésor, présentent par contre un excédent de 379 399 millions de francs.

La différence entre les deux (+ 596 millions de francs) correspond à l'augmentation de l'encaisse des comptables qui est passée de 2 132 millions de francs au 31 décembre 1985 à 2 728 millions de francs au 31 décembre 1986.

(En millions de francs)

	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Verschil — Différence	
I. — Begrotingsverrichtingen				I. — Opérations budgétaires
Begroting 1985 en vorige	3 398	37 790	- 34 392	Budget 1985 et antérieurs.
Begroting 1986	1 614 178	1 958 589	- 344 411	Budget 1986.
Totaal	1 617 576	1 996 379	- 378 803	Total.
II. — Thesaurieverrichtingen				II. — Opérations de Trésorerie
Regio's en Gemeenschappen	133 614	138 961	- 5 347	Régions et Communautés.
Vlottende schuld	9 400 541	9 069 142	+ 331 399	Dette flottante.
Verrichtingen voor orde	6 227 061	6 185 743	+ 41 318	Opérations pour ordre.
Andere thesaurieverrichtingen	29 759 714	29 747 685	+ 12 029	Autres opérations de Trésorerie.
Totaal	45 520 930	45 141 531	+ 379 399	Total.
Algemeen totaal	47 138 506	47 137 910	+ 596	Total général.

BIJLAGE I

EINDUITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1984

ANNEXE I

RESULTATS DEFINITIFS DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1984

BIJLAGE I — TABLE A/1

NATIONALE SECTOR

Samenvatting van de begroting 1984 — Eindrekening

A. Ontvangsten :

	Ramingen — Evaluations	Vastgestelde ontvangsten — Recettes constatées	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	1 247 853	1 236 072	— fiscales.
— niet fiscale	67 426	74 849	— non fiscales.
Kapitaal :	1 315 279	1 310 921	Capital :
— fiscale	2 366	2 314	— non fiscales.
— niet fiscale	729	643	— fiscales.
Schuld :	3 095	2 957	Dette :
— emissies (netto)	370 490	370 490	— emissions (net).
Totaal	1 688 864	1 684 368	Total.

B. Uitgaven : Betalingskrediet

B. Dépenses : Crédits de paiement

	Begroting en bijblad — Budget et feuilleton	Overdrachten — Reports	Aanvullend en vervallen — Complément et annulations	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
Lopende	1 636 295 + 27 272 — 25 184	50 067 + 11 724 (¹) — 46 938 — 14 368 (¹)	8 065 — 19 168	1 627 765	Courantes.
Kapitaal	1 638 383 172 210 + 12 805 — 4 444	+ 485 + 6 074 (¹) + 44 710 (¹) — 5 091 — 54 534 (¹)	— 11 103 — — 5 413	1 627 765 166 317	Capital.
Delging schuld (²)	180 571 101 992 + 9 845 — 1 337	— 8 841 14 429 — 28 914	— 5 413 — 13 478	166 317 82 537	Amortissement dette (²).
Totaal	110 500	— 14 485	— 13 478	82 537	
	1 929 454	— 22 841	— 29 994	1 876 619	Total.

C. Begrotingsresultaat

Lopend	— 316 844
Kapitaal	— 163 360
Schuld	+ 287 953
	— 192 251

C. Résultat budgétaire

Courant	— 316 844
Capital	— 163 360
Dette	+ 287 953
	— 192 251

(¹) Gefuseerde overdrachten.

(²) Waarvan :

(¹) Reports fusionnés.

(²) Dont :

		Bijblad — Feuilleton	Overdrachten — Reports	Overdrachten — Reports	Aanvullend — Complément		
Rijksschuld...	101 671	— 910	+ 14 370	— 23 500	— 13 420	78 211	Dette publique.
Openbare Werken	321	+ 9 418	+ 59	— 5 414	— 58	4 326	Travaux publics.
	101 992	+ 8 508	+ 14 429	— 28 914	— 13 478	82 537	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN		
Sectie I -- Fiscale ontvangsten		
HOOFDSTUK I ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	18 210
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen	405
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	82
	<i>Directe belastingen :</i>	
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing 333 2. Roerende voorheffing 122 040	122 373
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen)	149 980
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfshouders (natuurlijke personen en vennootschappen) ...	450
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen	1 600
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	13 700
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	482 037
37.07	Inhoudingen van belasting of werkloosheidssuitkeringen	6 000
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	130
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
38.01	Boeten inzake directe belastingen en ermude gelijkgestelde belastingen ...	440
	Totaal voor hoofdstuk I	795 407
HOOFDSTUK II ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
36.01	Invoerrechten	175

ANNEXE I -- TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	TITRE I — RECETTES COURANTES	
	Section I — Recettes fiscales	
	CHAPITRE I ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
18 255	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	36.01
171	Taxe sur les jeux et paris	36.02
4	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	36.03
	<i>Impôts directs :</i>	
	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier	37.01
114 524	2. Précompte mobilier	359 114 165
146 865	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
946	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
- 2 654	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	37.04
25 060	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
487 173	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel	37.06
5 275	Retenues d'impôts sur les allocations de chômage	37.07
117	Autres produits divers et recettes accidentnelles	37.08
328	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	38.01
796 064	Total pour le chapitre I.	
	CHAPITRE II ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
87	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Droits d'entrée	36.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
36.02	<p>Accijnzen en verbruikstaks:</p> <p>A. — Accijnzen :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Benzol b) Bier c) Mousserende gegiste dranken d) Gegiste vruchtdranken e) Brandewijn f) Alcoholverijke dranken g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen h) Minerale olie i) Suiker en raffinagestroop j) Tabak k) Koffie <p>B. — Verbruikstaks :</p> <p>Alcohol en brandewijn :</p> <p>Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken</p>	5 200 250 3 000 7 900 2 400 — 49 000 230 29 040 240
36.03	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	538
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten	85
38.01	<p><i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i></p> <p>Opbrengst der contentieuze zaken</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk II</p>	130
		98 188
HOOFDSTUK III		
ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN		
<p>Inkomensoverdrachten van andere sectoren :</p> <p><i>Indirecte belastingen en heffingen :</i></p> <p>Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen</p>		
36.01		327 944
36.02	Registratierechten	21 454
36.03	Griffierechten	500
36.04	Hypotheekrechten	350
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging ...	10
<p><i>Directe belastingen :</i></p> <p>Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken</p>		
37.01		420
<p><i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i></p> <p>Boeten inzake belastingen</p>		
38.01		1 280
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	2 300
	Totaal voor hoofdstuk III	354 258
	Totaal voor sectie I	1 247 853

ANNEXE I -- TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Droits d'accise et taxe de consommation :	36.02
—	A. — Droits d'accise :	
4 785	a) Benzol.	
288	b) Bières.	
3 034	c) Boissons fermentées mousseuses.	
6 851	d) Boissons fermentées de fruits.	
2 500	e) Eaux-de-vie.	
1	f) Boissons non alcoolisées.	
49 347	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés.	
229	h) Huiles minérales.	
28 836	i) Sucres et sirops de raffinage.	
233	j) Tabacs.	
	k) Cafés.	
	B. — Taxe de consommation :	
	Alcools et eaux-de-vie :	
360	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	36.03
98	Recettes diverses et accidentielles	36.04
115	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
Produit du contentieux	38.01	
96 764	Total pour le chapitre II.	
	CHAPITRE III	
	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
316 113	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre. ...	
22 295	Droits d'enregistrement	
509	Droits de greffe	
339	Droits d'hypothèque	
8	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite ...	
443	<i>Impôts directs :</i>	
1 372	Taxe sur les associations sans but lucratif	
2 165	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
343 244	Amendes en matière d'impôts	
1 236 072	Amendes de condamnations en matières diverses	
	Total pour le chapitre III.	
	Total pour la section I.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten		
HOOFDSTUK I		
MINISTERIE VAN FINANCIEN		
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	<i>Terugbetalingen:</i>	
11.01	Terugbetalingen: 1. a) van wedden, salarispenningen, enz., ten onrechte uitgekeerd b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	1 529 545
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten	303
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten...	309
	<i>Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:</i>	
16.01	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:</i> Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangst...	1 605
	<i>Rente en winsten van bedrijven:</i>	
26.01	<i>Rente van overheidsvorderingen:</i> Interessen aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven	318
26.02	Interessen van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika	965
26.03	Rente aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	11 037
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven:</i>	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	26 682
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven	55
	<i>Diversen:</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 712
08.01	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten...	259
	Total	47 319
§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen		
	<i>Terugbetalingen:</i>	
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	245
	<i>Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:</i>	
16.01	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:</i> Opbrengsten van de domeinen...	300

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I MINISTÈRE DES FINANCES	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	<i>Remboursement :</i>	
1 378	Remboursements :	11.01
408	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment; b) de pensions liquidées indûment.	
535	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres.	
479	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
2 520	<i>Produits de la vente de biens non durables et de services :</i>	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
	<i>Intérêts et profits d'entreprises :</i>	
331	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	26.01
	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	
977	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.02
11 789	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	26.03
26 809	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	27.01
158	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
5 563	<i>Divers :</i>	
180	Produits divers	06.01
51 127	Recettes en provenance d'autres services	08.01
	Totaal.	
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	<i>Remboursements :</i>	
285	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	11.01
	<i>Produits de la vente de biens non durables et de services :</i>	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
198	Produits des domaines	16.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
	Rente en winsten van bedrijven :	
26.01	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i> Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken...	2 224
28.01	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i> Retributies voor het gebruik van domeingoederen	300
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i> Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	20
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	41
	Totaal	3 130
	§ 3. Administratie der Directe Belastingen	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
16.01	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i> Diverse ontvangsten	26
	Rente en winsten van bedrijven :	
26.01	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i> Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	3 300
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i> Retributiegelden wegens vervolgingen	6
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid :	
48.01	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i> Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen	800
	Totaal	4 132
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnen	
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	258
	§ 5. Administratie van het kadaster	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
16.01	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i> Diverse ontvangsten	100

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Intérêts et profits d'entreprises : <i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i> Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.	26.01
1 991	<i>Autres produits du patrimoine :</i> Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	28.01
279	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Déficit des comptables et recettes diverses	38.01
27	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
40	Total.	
	§ 3. Administration des Contributions directes	
	Produits de la vente de biens non durables et de services : <i>Ventes de biens non durables et de services :</i> Recettes diverses	16.01
27	Intérêts et profits d'entreprises : <i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i> Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	26.01
3 380	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Rétributions du chef de poursuites	38.01
- 3	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public : <i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i> Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48.01
985	Total.	
	§ 4. Administration des Douanes et Accises	
270	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
	§ 5. Administration du cadastre	
	Produits de la vente de biens non durables et de services : <i>Ventes de biens non durables et de services :</i> Recettes diverses	16.01
118		

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
	§ 6. Diverse administraties	
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk I	33 \$4 972
	HOOFDSTUK II DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER	
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk II	78 78
	HOOFDSTUK III MINISTERIE VAN JUSTITIE	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:	
16.01	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:</i> Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	360
	Rente en winsten van bedrijven:	
27.01	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven:</i> Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen	15
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten	12 387
	HOOFDSTUK IV MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	
	Diversen:	
06.01	Diverse opbrengsten	10 10

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

	Ontvangsten per artikel <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		§ 6. Diverses administrations	
	40	Divers: Produits divers	06.01
	58 764	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE II SERVICES DU PREMIER MINISTRE	
	37	Divers: Produits divers	06.01
	37	Total pour le chapitre II.	
		CHAPITRE III MINISTERE DE LA JUSTICE	
	416	Produits de la vente de bien non durables et de services: Ventes de biens non durables et de services: Produits du Moniteur belge	16.01
	15	Intérêts et profits d'entreprises: Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques: Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes.	27.01
	16	Divers: Produits divers	06.01
	447	Total pour le chapitre III.	
		CHAPITRE IV MINISTERE DE L'INTERIEUR	
	21	Divers: Produits divers	06.01
	21	Total pour le chapitre IV.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK V MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren:	
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten vari gezinnen en van bedrijven:</i> Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	115
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk V	5 120
	HOOFDSTUK VI MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	
12.01	<i>Terugbetalingen:</i> Terugbetalingen van uitgaven	87
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten:	
17.01	<i>Verkoop van duurzame militaire goederen:</i> Terugbetaling door de Duitse Bondsrepubliek van de sommen die aan België toekomen als residuale waarde van verbeteringswerken uitgevoerd aan de teruggegeven installaties (<i>pro memorie</i>)	—
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk VI	— 87
	HOOFDSTUK VII MINISTERIE VAN LANDBOUW	
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk VII	20 20
	HOOFDSTUK VIII MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren:	
36.01	<i>Indirecte belastingen en heffingen:</i> Annuiteiten voor octrooien	120
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse opbrengsten Totaal voor hoofdstuk VIII	79 199

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE V MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	
155		38.01
8	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
163	Total pour le chapitre V.	
	CHAPITRE VI MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE Remboursements : Remboursements de dépenses	
218		12.01
—	 Produits de la vente de bien non durables et de services : <i>Ventes de biens militaires durables :</i> Remboursement par la République fédérale d'Allemagne des sommes revenant à la Belgique au titre de valeur résiduelle d'aménagements effectués aux installations restituées (<i>pour mémoire</i>). <i>Divers :</i> Produits divers	17.01
—		06.01
218	Total pour le chapitre VI.	
	CHAPITRE VII MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE <i>Divers :</i> Produits divers	
18		06.01
18	Total pour le chapitre VII.	
	CHAPITRE VIII MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Annuités de brevets	
111		36.01
107	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
218	Total pour le chapitre VIII.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>	
		—	—
	HOOFDSTUK IX MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
36.01	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i> Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme	678	
38.01	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven : Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst	1 382	
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	42	
08.01	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart	—	
	Totaal voor hoofdstuk IX	2 102	
	HOOFDSTUK X BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i> Private radio- en televisieontvangttoestellen. — Nettobetalingen	9 002	
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	—	
	Totaal voor hoofdstuk X	9 002	
	HOOFDSTUK XI MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
36.01	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i> Opbrengsten van rivieren en kanalen	105	
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	21	
	Totaal voor hoofdstuk XI	126	

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE IX MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
658	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme.	36.01
1 508	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises : Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.	38.01
43	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
3	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	08.01
2 212	Total pour le chapitre IX.	
	CHAPITRE X ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
8 545	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes ...	38.01
—	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
8 545	Total pour le chapitre X.	
	CHAPITRE XI MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
137	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Produits des rivières et canaux...	36.01
23	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
160	Total pour le chapitre XI.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XII MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID	
39.01	<p>Inkomensoverdrachten van andere sectoren :</p> <p><i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i> Tussenkomst van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen (<i>pro memoria</i>)</p> <p><i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk XII</p>	—
06.01		81
		81
	HOOFDSTUK XIII MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG	
26.01	<p>Rente en winsten van bedrijven :</p> <p><i>Rente van overheidsvorderingen :</i> Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden (<i>pro memoria</i>)...</p> <p>Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid :</p> <p><i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i> Terugbetalingen van uitgaven</p> <p><i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk XIII</p>	—
42.01		—
06.01		26
08.01	<p>Terugbetaling door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeerswezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (<i>pro memoria</i>)</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk XIII</p>	—
		26

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
—	CHAPITRE XII MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL	
3 782	<p>Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :</p> <p><i>Transferts de revenus de l'étranger:</i> Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier (<i>pour mémoire</i>). </p> <p><i>Divers:</i> Produits divers</p>	39.01
3 782	Total pour le chapitre XII.	06.01
—	CHAPITRE XIII MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE	
—	<p>Intérêts et profits d'entreprises :</p> <p><i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i> Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de la Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés (<i>pour mémoire</i>). </p> <p>Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public :</p> <p><i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i> Remboursements de dépenses</p> <p><i>Divers:</i> Produits divers</p>	26.01
30	<p>Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (<i>pour mémoire</i>). </p>	42.01
—	Total pour le chapitre XIII.	06.01
30		08.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XIV MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i> Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	54
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	3
	Totaal voor hoofdstuk XIV	57
	HOOFDSTUK XV MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
38.01	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i> Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	56
06.01	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	3
	Totaal voor hoofdstuk XV	59
	HOOFDSTUK XVI MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	100
	Totaal voor hoofdstuk XVI	100
	Totaal voor sectie II	67 426
	Totaal voor de lopende ontvangsten	1 315 279

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
90	CHAPITRE XIV MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE <i>Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :</i> <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
4	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
94	Total pour le chapitre XIV.	
49	CHAPITRE XV MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE <i>Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :</i> <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
4	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
53	Total pour le chapitre XV.	
87	CHAPITRE XVI MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE <i>Divers :</i> Produits divers	06.01
87	Total pour le chapitre XVI.	
74 849	Total de la section II.	
1 310 921	Total des recettes courantes.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN	
	Sectie I — Fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren:	
	<i>Vermogensheffingen:</i>	
57.01	Successierechten	2 366
57.02	Belasting op het kapitaal (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) ...	—
	Totaal voor sectie I	2 366
	Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	Kredieten en deelnemingen:	
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidatie van deelnemingen in bedrijfven:</i>	
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan	154
86.05	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn)	—
	Diversen:	
06.01	Diverse vermogensoverdrachten...	191
	Totaal	345
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren:	
	<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen:</i>	
58.01	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	30

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	TITRE II — RECETTES EN CAPITAL	
	Section I — Recettes fiscales	
	CHAPITRE I	
	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	
	Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs:	
2 309	<i>Impôts sur le patrimoine :</i> Droits de succession	57.01
5	Impôt sur le capital (<i>y compris les recettes d'amendes</i>)	57.02
2 314	Total de la section I.	
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I	
	MINISTERE DES FINANCES	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	Crédits et participations:	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entre- prises :</i>	
159	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat.	86.01
4	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	86.05
159	<i>Divers :</i>	
	Recettes diverses patrimoniales	06.01
322	Total.	
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs:	
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
35	Saisies et biens sous séquestre	58.01

BIJLAGE 1 — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	Investeringen:	
76.01	<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland:</i> Verkoopprijzen van onroerende goederen	205
77.01	<i>Verkoop van duurzame roerende goederen:</i> Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen ...	65
06.01	<i>Diversen:</i> Diverse vermogensontvangsten...	82
	Totaal	382
	Totaal voor hoofdstuk I	727
	HOOFDSTUK II DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER	
	Kredieten en deelnemingen:	
86.01	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven:</i> Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga	2
	Totaal voor hoofdstuk II	2
	HOOFDSTUK III MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	
	Kredieten en deelnemingen:	
86.01	<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen:</i> Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	—
	Totaal voor hoofdstuk III	—
	HOOFDSTUK IV MINISTERIE VAN JUSTITIE	
	Kredieten en deelnemingen:	
86.05	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven:</i> Stortingen van de Regie van de gevangenisarbeid	—
	Totaal voor hoofdstuk IV	—

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
111	Investissements : <i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i> Produit de la vente d'immeubles ...	76.01
71	<i>Ventes de biens meubles durables :</i> Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
84	<i>Divers :</i> Recettes diverses patrimoniales	06.01
301	Total.	
623	Total pour le chapitre I.	
	 CHAPITRE II SERVICES DU PREMIER MINISTRE	
	Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga	86.01
2	Total pour le chapitre II.	
	 CHAPITRE III MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	
	Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> Versements du Fonds commun de garantie	86.01
15	Total pour le chapitre III.	
	 CHAPITRE IV MINISTERE DE LA JUSTICE	
	Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Versements de la Régie du Travail pénitentiaire	86.05
—	Total pour le chapitre IV.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK V MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN	
86.01	<p>Kredieten en deelnemingen:</p> <p><i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven:</i></p> <p>Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memoria</i>)</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk V</p>	— — —
	HOOFDSTUK VI BESTUUR DES POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE	
86.01	<p>Kredieten en deelnemingen:</p> <p><i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven:</i></p> <p>Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan Regie der Posterijen (<i>pro memoria</i>)</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk VI</p>	— — —
	HOOFDSTUK VII MINISTERIE VAN LANDBOUW	
86.01	<p>Kredieten en deelnemingen:</p> <p><i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven:</i></p> <p>Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk VII</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor sectie II</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor de kapitaalontvangsten</p>	— — — 729 3 095

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
—	CHAPITRE V MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société nationale des Chemins de fer belges (<i>pour mémoire</i>). Total pour le chapitre V.	86.01
—	CHAPITRE VI ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Régie des Postes (<i>pour mémoire</i>). Total pour le chapitre VI.	86.01
3	CHAPITRE VII MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE Crédits et participations : <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société nationale terrienne. Total pour le chapitre VII.	86.01
3	Total pour le section II.	
643	Total des recettes en capital.	
2 957		

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>	
		—	—
TITEL III — OPBRENGST DER LENINGEN			
96.01.01	Lening 8,315 % 1984-1992 — DM 100 000 000	1 970	
96.01.02	Lening 6,25 % 1984-1989 — ZF 125 000 000	2 922	
96.01.03	Lening SAMA nr. 6	7 882	
96.01.04	Lening 9,25 % 1984-1992 — Fl 150 000 000	2 709	
96.01.05	Lening 5,75 % 1984-1989 — ZF 100 000 000	2 427	
96.01.06	Lening 7,90 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	2 364	
96.01.07	Lening 8 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	1 760	
96.01.08	Lening 9 % 1984-1991 — Fl 50 000 000	771	
96.01.09	Lening 8,66 % 1984-1989 — DM 50 000 000	800	
96.01.10	Lening 8,49 % 1984-1989 — DM 100 000 000	1 608	
96.01.11	Lening 7,78 % 1984-1989 — DM 100 000 000	1 879	
96.02.01	Floating Rate Note (nr. 3) 1984-2004 van \$ 400 000 000	22 093	
96.02.02	Roll-over krediet (nr. 3) 1984-1992 — van \$ 800 000 000	42 524	
96.02.03	Roll-over krediet (nr. 32) van \$ 20 000 000	1 087	
96.02.04	Roll-over krediet (nr. 33) van \$ 20 000 000	1 034	
96.02.05	Floating Rate Note (nr. 4) 1984-1994 van £ 100 000 000	7 574	
96.02.06	Roll-over krediet (nr. 34) van \$ 20 000 000	1 091	
96.02.07	Roll-over krediet (nr. 35) van \$ 20 000 000	1 104	
96.02.08	Roll-over krediet (nr. 36) van \$ 20 000 000	1 104	
96.02.09	Roll-over krediet (nr. 37) van \$ 20 000 000	1 102	
96.02.10	Roll-over krediet (nr. 38) van \$ 20 000 000	1 102	
96.02.11	Roll-over krediet (nr. 39) van Yen 10 000 000 000	1 799	
96.02.12	Roll-over krediet (nr. 40) van \$ 20 000 000	1 039	
96.02.13	Roll-over krediet (nr. 41) van \$ 20 000 000	1 037	
96.02.14	Roll-over krediet (nr. 42) van \$ 30 000 000	1 556	
96.02.15	Roll-over krediet (nr. 43) van \$ 20 000 000	1 037	
96.02.16	Roll-over krediet (nr. 44) van \$ 20 000 000	1 041	
96.02.17	Roll-over krediet (nr. 45) van \$ 20 000 000	1 039	
96.02.18	Roll-over krediet (nr. 46) van \$ 50 000 000	2 756	

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
TITRE III — PRODUITS D'EMPRUNTS		
1 970	Emprunt 8,315 % 1984-1992 — DM 100 000 000	96.01.01
2 922	Emprunt 6,25 % 1984-1989 — FS 125 000 000...	96.01.02
7 882	Emprunt SAMA n° 6...	96.01.03
2 709	Emprunt 9,25 % 1984-1992 — Fl 150 000 000	96.01.04
2 427	Emprunt 5,75 % 1984-1989 — FS 100 000 000...	96.01.05
2 364	Emprunt 7,90 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	96.01.06
1 760	Emprunt 8 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	96.01.07
771	Emprunt 9 % 1984-1991 — Fl 50 000 000	96.01.08
800	Emprunt 8,66 % 1984-1989 — DM 50 000 000	96.01.09
1 608	Emprunt 8,49 % 1984-1989 — DM 100 000 000	96.01.10
1 879	Emprunt 7,78 % 1984-1989 — DM 100 000 000	96.01.11
22 093	Floating Rate Note (n° 3) 1984-2004 de \$ 400 000 000	96.02.01
42 524	Crédit Roll-over (n° 3) 1984-1992 — de \$ 800 000 000	96.02.02
1 087	Crédit Roll-over (n° 32) de \$ 20 000 000	96.02.03
1 034	Crédit Roll-over (n° 33) de \$ 20 000 000	96.02.04
7 574	Floating Rate Note (n° 4) 1984-1994 de £ 100 000 000	96.02.05
1 091	Crédit Roll-over (n° 34) de \$ 20 000 000	96.02.06
1 104	Crédit Roll-over (n° 35) de \$ 20 000 000	96.02.07
1 104	Crédit Roll-over (n° 36) de \$ 20 000 000	96.02.08
1 102	Crédit Roll-over (n° 37) de \$ 20 000 000	96.02.09
1 102	Crédit Roll-over (n° 38) de \$ 20 000 000	96.02.10
1 799	Crédit Roll-over (n° 39) de Yen 10 000 000 000	96.02.11
1 039	Crédit Roll-over (n° 40) de \$ 20 000 000	96.02.12
1 037	Crédit Roll-over (n° 41) de \$ 20 000 000	96.02.13
1 556	Crédit Roll-over (n° 42) de \$ 30 000 000	96.02.14
1 037	Crédit Roll-over (n° 43) de \$ 20 000 000	96.02.15
1 041	Crédit Roll-over (n° 44) de \$ 20 000 000	96.02.16
1 039	Crédit Roll-over (n° 45) de \$ 20 000 000	96.02.17
2 756	Crédit Roll-over (n° 46) de \$ 50 000 000	96.02.18

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
		—
96.02.19	Roll-over krediet (nr. 47) van \$ 100 000 000	5 519
96.02.20	Roll-over krediet (nr. 48) van \$ 20 000 000	1 104
96.02.21	Roll-over krediet (nr. 49) van \$ 20 000 000	1 136
96.02.22	Floating Rate Note (nr. 5) 1984-1996 van \$ 100 000 000	5 392
96.02.23	Roll-over krediet (nr. 50) van \$ 50 000 000	2 710
96.02.24	Roll-over krediet (nr. 51) van \$ 20 000 000	1 007
96.02.25	Roll-over krediet (nr. 52) van \$ 100 000 000	5 213
96.02.26	Roll-over krediet (nr. 53) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.27	Roll-over krediet (nr. 54) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.28	Roll-over krediet (nr. 55) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.29	Roll-over krediet (nr. 56) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.30	Roll-over krediet (nr. 57) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.31	Roll-over krediet (nr. 58) van \$ 20 000 000	1 043
96.02.32	Positief saldo van de rekening 10.61.01	20 078
96.03.01	Lening 11,75 % 1984-1990 — BF 500 000 000	500
96.04.01	Roll-over lening 1984-1991 van BF 1 500 000 000	1 494
96.03.02	Lening 6 % 1984-1990 van ZF 122 000 000 geswapt tegen BF 2 940 139 357	2 940
96.06.00	Saldo van de rekening 10.61.02.92	292
96.07.00	Lening 11,75 % 1984-1992	47 750
96.08.00	Lening 12 % 1984-1992	55 972
96.09.00	Lening 11,75 % 1984-1993	94 679
	Totaal	370 490

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
5 519	Crédit Roll-over (n° 47) de \$ 100 000 000	96.02.19
1 104	Crédit Roll-over (n° 48) de \$ 20 000 000	96.02.20
1 136	Crédit Roll-over (n° 49) de \$ 20 000 000	96.02.21
5 392	Floating Rate Note (n° 5) 1984-1996 de \$ 100 000 000	96.02.22
2 710	Crédit Roll-over (n° 50) de \$ 50 000 000	96.02.23
1 007	Crédit Roll-over (n° 51) de \$ 20 000 000	96.02.24
5 213	Crédit Roll-over (n° 52) de \$ 100 000 000	96.02.25
1 090	Crédit Roll-over (n° 53) de \$ 20 000 000	96.02.26
1 090	Crédit Roll-over (n° 54) de \$ 20 000 000	96.02.27
1 090	Crédit Roll-over (n° 55) de \$ 20 000 000	96.02.28
1 090	Crédit Roll-over (n° 56) de \$ 20 000 000	96.02.29
1 090	Crédit Roll-over (n° 57) de \$ 20 000 000	96.02.30
1 043	Crédit Roll-over (n° 58) de \$ 20 000 000	96.02.31
20 078	Solde positif du compte 10.61.01	96.02.32
500	Emprunt 11,75 % 1984-1990 — FB 500 000 000	96.03.01
1 494	Emprunt Roll-over 1984-1991 de FB 1 500 000 000	96.04.01
2 940	Emprunt 6 % 1984-1990 de FS 122 000 000 swapé contre FB 2 940 139 357	96.03.02
292	Solde du compte 10.61.02.92	96.06.00
47 750	Emprunt 11,75 % 1984-1992	96.07.00
55 972	Emprunt 12 % 1984-1992	96.08.00
94 679	Emprunt 11,75 % 1984-1993	96.09.00
370 490	Total.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

SAMENVATTING	Ramingen per artikel <i>Evaluation par article</i>
Titel I. — Lopende ontvangsten.	
Sectie I. — Fiscale ontvangsten:	
Directe belastingen	795 407
Douane en accijnzen	98 188
B.T.W., Registratie en Domeinen	354 258
Totaal voor de belastingen	1 247 853
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten	67 426
Totaal voor de lopende ontvangsten	1 315 279
Titel II. — Kapitaalontvangsten.	
Sectie I. — Fiscale ontvangsten: successierechten	2 366
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten	729
Totaal voor de kapitaalontvangsten	3 095
Leningsopbrengsten	370 490
Algemeen totaal	1 688 864

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	RECAPITULATION
	Titre I. — Recettes courantes.
	Section I. — Recettes fiscales :
796 064	Contributions directes.
96 764	Douanes et Accises.
343 244	T.V.A., Enregistrement et Domaines.
1 236 072	Total pour les impôts.
74 849	Section II. — Recettes non fiscales.
1 310 921	Total pour les recettes courantes.
	Titre II. — Recettes en capital.
	Section I. — Recettes fiscales : droits de succession.
2 314	Section II. — Recettes non-fiscales.
643	Total pour les recettes en capital.
2 957	Produits d'emprunts.
370 490	Total général.
1 684 368	

BIJLAGE I — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk). — Einduitslag

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires	Diensten — Services	Materieel — Matériel	Rente — Intérêts
	11	12	13 + 14	20
I. Op lopend jaar.				
Rijksschuld...	6	135	—	318 859
Pensioenen...	39 523	—	—	—
Dotatiën...	631	58	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister ...	752	319	—	—
Justitie...	15 310	2 881	—	—
Binnenlandse Zaken...	2 100	685	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	3 574	956	—	—
Landsverdediging...	46 324	20 968	18 276	—
Rijkswacht...	12 237	2 638	—	—
Landbouw...	1 761	702	—	—
Economische Zaken...	2 629	961	—	—
Middenstand...	296	164	—	—
Verkeerswezen...	2 057	814	—	18 470
P.T.T ...	20	19	—	—
Openbare Werken...	6 094	1 204	1 352	1 094
Tewerkstelling en Arbeid...	1 090	327	—	—
Sociale Voorzorg...	617	226	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel ...	29 392	2 912	—	36
— Franstalig stelsel ...	27 768	3 085	—	16
— gemeenschappelijke sector	932	316	—	—
Cultuur...	316	152	—	—
Volksgezondheid...	1 350	1 394	—	—
Financiën...	26 001	4 977	—	25
Brussels Gewest...	243	126	3	—
Totaal ...	221 023	46 019	19 631	338 500
II. Op transporten.				
Rijksschuld...	—	9	—	374
Pensioenen...	468	—	—	—
Dotatiën...	60	8	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister ...	17	74	—	—
Justitie...	61	814	—	—
Binnenlandse Zaken...	73	118	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	417	527	—	—
Landsverdediging...	641	1 797	665	—
Rijkswacht...	311	471	—	—
Landbouw...	49	224	—	—
Economische Zaken...	93	172	—	—
Middenstand...	10	28	—	—
Verkeerswezen...	323	259	—	256
P.T.T ...	4	4	—	—
Openbare Werken...	102	278	1 186	589
Tewerkstelling en Arbeid...	13	84	—	—
Sociale Voorzorg...	25	84	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel ...	388	264	—	—
— Franstalig stelsel ...	95	350	—	—
— gemeenschappelijke sector	5	21	—	—
Cultuur...	2	25	—	—
Volksgezondheid...	39	238	—	—
Financiën...	232	1 131	—	91
Brussels Gewest...	5	3	—	—
Totaal ...	3 433	6 983	1 851	1 310

ANNEXE I — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1984 (par chapitre). — Résultat définitif

(En millions de francs)

Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 30	Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 40	Diversen — <i>Divers</i> 00	Total — <i>Totaal</i>	BUDGETS
				I. Sur année en cours.
19	17	1 487	320 523	Dette publique.
19 571	108 464	1 782	169 340	Pensions.
—	—	3 217	3 906	Dotations.
—	—	73 961	73 961	Dotations aux Communautés et aux Régions.
299	104	220	1 694	Services du Premier Ministre.
18	2	15	18 226	Justice.
415	81 686	31	84 917	Intérieur.
3 996	7 605	—	16 131	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
3 654	280	—	89 502	Défense nationale.
12	12	—	14 899	Gendarmerie.
407	4 598	—	7 468	Agriculture.
1 747	24 305	336	29 978	Affaires économiques.
1	5 517	—	5 978	Classes moyennes.
55 583	475	1	77 400	Communications.
8 449	—	8 070	16 558	P.T.
673	49 008	118	59 543	Travaux publics.
456	61 080	68 358	131 311	Emploi et Travail.
16 339	123 363	—	140 545	Prévoyance sociale.
553	103 323	7 234	143 450	Education nationale :
585	76 446	5 481	113 381	— régime néerlandais.
336	2 539	18	4 141	— régime français.
158	600	2	1 228	— secteur commun.
22 801	10 108	1 624	37 277	Culture.
69	63	—	31 135	Santé publique.
6	2 605	9	2 992	Finances.
136 147	662 200	171 964	1 595 484	Région bruxelloise.
				Total.
				II. Sur reports.
9	—	86	478	Dette publique.
249	1 343	227	2 287	Pensions.
—	—	—	68	Dotations.
—	—	—	—	Dotations aux Communautés et aux Régions.
30	2	26	149	Services du Premier Ministre.
2	83	5	965	Justice.
79	6 116	7	6 393	Intérieur.
340	110	—	1 394	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
136	—	—	3 239	Défense nationale.
9	—	—	791	Gendarmerie.
155	735	—	1 163	Agriculture.
459	271	40	1 035	Affaires économiques.
—	11	—	49	Classes moyennes.
1 285	24	—	2 147	Communications.
74	—	219	301	P.T.
26	139	97	2 417	Travaux publics.
151	4	1 596	1 848	Emploi et Travail.
626	34	—	769	Prévoyance sociale.
18	609	32	1 311	Education nationale :
12	1 833	6	2 296	— régime néerlandais.
44	452	4	526	— régime français.
134	294	2	457	— secteur commun.
170	190	92	729	Culture.
7	—	—	1 461	Santé publique.
—	—	—	8	Finances.
4 015	12 250	2 439	32 281	Région bruxelloise.
				Total.

BIJLAGE I — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk). — Einduitslag (vervolg)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires	Diensten — Services	Materieel — Matériel	Rente — Intérêts
	11	12	13 + 14	20
III. Op lopend jaar en transporten (I+II).				
Rijksschuld...	6	144	—	319 233
Pensioenen...	39 991	—	—	—
Dotatiën...	691	66	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister...	769	393	—	—
Justitie...	15 371	3 695	—	—
Binnenlandse Zaken...	2 173	803	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	3 991	1 483	—	—
Landsverdediging...	46 965	22 765	18 941	—
Rijkswach...	12 548	3 109	—	—
Landbouw...	1 810	926	—	—
Economische Zaken...	2 722	1 133	—	—
Middenstand...	306	192	—	—
Verkeerswezen...	2 380	1 073	—	18 726
P.T.T...	24	23	—	—
Openbare Werken...	6 196	1 482	2 538	1 683
Tewerkstelling en Arbeid...	1 103	411	—	—
Sociale Voorzorg...	642	310	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel ...	29 780	3 176	—	36
— Franstalig stelsel ...	27 863	3 435	—	16
— gemeenschappelijke sector	937	337	—	—
Cultuur...	318	177	—	—
Volksgezondheid...	1 389	1 632	—	—
Financiën...	26 233	6 108	—	116
Brussels Gewest...	248	129	3	—
Totaal ...	224 456	53 002	21 482	339 810

ANNEXE I — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1984 (par chapitre). — Résultat définitif (suite)
(En millions de francs)

	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 00	Total — Totaal	BUDGETS
	28	17	1 573	321 001	III. Sur année en cours et reports (I + II).
19 820	109 807		2 009	171 627	Dette publique.
—	—		3 217	3 974	Pensions.
—	—		73 961	73 961	Dotations.
329	106		246	1 843	Dotations aux Communautés et aux Régions.
20	85		20	19 191	Services du Premier Ministre.
494	87 802		38	91 310	Justice.
4 336	7 715		—	17 525	Intérieur.
3 790	280		—	92 741	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopérat.
21	12		—	15 690	Développement.
562	5 333		—	8 631	Défense nationale.
2 206	24 576		376	31 013	Gendarmerie.
1	5 528		—	6 027	Agriculture.
56 868	499		1	79 547	Affaires économiques.
8 523	—		8 289	16 859	Classes moyennes.
699	49 147		215	61 960	Communications.
607	61 084		69 954	133 159	P.T.
16 965	123 397		—	141 314	Travaux publics.
571	103 932		7 266	144 761	Emploi et Travail.
597	78 279		5 487	115 677	Prévoyance sociale.
380	2 991		22	4 667	Education nationale:
292	894		4	1 685	— régime néerlandais.
22 971	10 298		1716	38 006	— régime français.
76	63		—	32 596	— secteur commun.
6	2 605		9	3 000	Culture.
140 162	674 450		174 403	1 627 765	Santé publique.
					Finances.
					Région bruxelloise.
					Total.

BIJLAGE I — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk)
Einduitslag

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen <i>Investissements</i>
	50	60	70
I. Op lopend jaar:			
BEGROTINGEN			
Rijksschuld	82	46	—
Dotatiën	—	—	4
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten			
Diensten van de Eerste Minister	6	—	—
Justitie	2	—	6
Binnenlandse Zaken	—	332	69
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...	3 793	242	46
Landsverdediging	1 864	552	642
Rijkswacht	—	—	358
Landbouw	360	1 607	81
Economische Zaken	374	4 311	55
Middenstand	—	1	—
Verkeerswezen	5 746	2 250	187
P.T.T.	—	—	—
Openbare Werken	125	12 851	20 885
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	14
Sociale Voorzorg	—	—	4
Nationale Opvoeding:			
— Nederlandstalig stelsel	—	182	679
— Franstalig stelsel	—	137	378
— gemeenschappelijke sector	—	11 668	137
Cultuur	—	8	23
Volksgezondheid... ...	—	2 785	252
Financiën	15	4 521	154
Brussels Gewest.	224	2 658	35
Totaal	12 591	44 151	24 078
II. Op transporten:			
BEGROTINGEN			
Rijksschuld	127	—	—
Dotatiën	—	—	1
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten			
Diensten van de Eerste Minister	—	—	—
Justitie	—	—	11
Binnenlandse Zaken	—	60	91
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...	—	—	16
Landsverdediging	4	—	47
Rijkswacht	—	—	408
Landbouw	171	—	93
Economische Zaken	—	277	34
Middenstand	—	—	26
Verkeerswezen	15	3	1
P.T.T.	—	—	26
Openbare Werken	11	300	—
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	77
Sociale Voorzorg	—	—	12
Nationale Opvoeding:			
— Nederlandstalig stelsel	—	—	58
— Franstalig stelsel	—	—	173
— gemeenschappelijke sector	—	—	3
Cultuur	—	—	12
Volksgezondheid... ...	—	5	58
Financiën	2	70	110
Brussels Gewest	—	—	—
Totaal	330	715	1 263

ANNEXE I — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1984 (par chapitre)
Résultat définitif

(En millions de francs)

	Deelnemingen <i>Participations</i>	Diversen <i>Divers</i>	Totaal <i>Total</i>	BUDGETS
	80	0		
24	—	—	152	
—	—	404	408	
—	39 332	—	39 332	
—	3 119	—	3 131	
—	—	—	71	
—	—	—	401	
104	—	—	4 185	
472	—	—	3 530	
20	—	—	378	
—	—	1	2 049	
1 418	—	—	6 158	
—	—	—	1	
20 330	—	—	28 513	
76	—	—	76	
—	1 040	—	34 901	
—	—	—	14	
—	—	—	4	
—	—	31	892	
—	—	188	703	
39	—	—	11 844	
—	—	—	31	
—	—	203	3 240	
15 294	—	—	19 984	
540	—	—	3 457	
38 317	44 318	—	163 455	Total.
—	—	—	127	
—	—	—	1	
—	—	219	230	
—	—	—	91	
—	—	—	76	
—	—	30	77	
—	—	—	412	
—	—	—	93	
—	—	1	206	
296	—	6	605	
—	—	—	1	
—	—	—	44	
—	—	—	—	
—	—	—	390	
2	—	—	12	
—	—	—	6	
—	—	—	—	
—	—	—	58	
—	—	—	173	
—	—	—	3	
—	—	—	12	
—	—	—	63	
—	—	—	182	
—	—	—	—	
298	256	—	2 862	Total.

BIJLAGE I — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk)
Einduitslag (vervolg)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen <i>Investissements</i>
	50	60	70
III. Op lopend jaar en transporten (I + II):			
BEGROTINGEN			
Rijksschuld	209	46	—
Dotatiën	—	—	5
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	6	—	17
Justitie	2	—	160
Binnenlandse Zaken	—	392	85
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...	3 793	242	93
Landsverdediging	1 868	552	1 050
Rijkswacht	—	—	451
Landbouw	531	1 607	115
Economische Zaken	374	4 588	81
Middenstand	—	1	1
Verkeerswezen	5 761	2 253	213
P.T.T.	—	—	—
Openbare Werken	136	13 151	20 962
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	26
Sociale Voorzorg	—	—	10
Nationale Opleiding :			
— Nederlandstalig stelsel	—	182	737
— Franstalig stelsel	—	137	551
— gemeenschappelijke sector	—	11 668	140
Cultuur	—	8	35
Volksgezondheid	—	2 790	310
Financiën	17	4 591	264
Brussels Gewest	224	2 658	35
Totaal	12 921	44 866	25 341

ANNEXE I — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1984 (par chapitre)
Résultat définitif (suite)

(En millions de francs)

Deelnemingen <i>Participations</i>	Diversen <i>Divers</i>	Totaal <i>Total</i>	BUDGETS
80	0		
			III. Sur année en cours et reports (I+II) :
			BUDGETS
24	—	279	Dette publique.
—	404	409	Dotations.
—	39 332	39 332	Dotations aux Communautés et aux Régions.
—	3 338	3 361	Services du Premier Ministre.
—	—	162	Justice.
—	—	477	Intérieur.
104	30	4 262	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
472	—	3 942	Défense nationale.
20	—	471	Gendarmerie.
—	2	2 255	Agriculture.
1 714	6	6 763	Affaires économiques.
—	—	2	Classes moyennes.
20 330	—	28 557	Communications.
76	—	76	P.T.T.
2	1 040	35 291	Travaux publics
—	—	26	Emploi et Travail.
—	—	10	Prévoyance sociale.
—	31	950	Education nationale :
—	188	876	— régime néerlandais.
39	—	11 847	— régime français.
—	—	43	— secteur commun.
—	203	3 303	Culture.
15 294	—	20 166	Santé publique.
540	—	3 457	Finances.
38 615	44 574	166 317	Région bruxelloise.
			Total.

BIJLAGE I — TABLE B/1

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Samenvatting van de begroting 1984 — Eindrekening

A. Ontvangsten :

	Ramingen — <i>Evaluations</i>	Vastgestelde ontvangsten — <i>Recettes constatées</i>	
Lopende	88 841	89 210	Courantes.
Kapitaal	45 381	44 769	Capital.
Totaal	134 222	133 979	Total.

B. Uitgaven :

	Begroting en bijblad — <i>Budget et feuilleton</i>	Overdrachten — <i>Reports</i>	Aanvullend en vervallen — <i>Complément et annulations</i>	Vastgestelde uitgaven — <i>Dépenses constatées</i>	
Lopende	96 318 + 13 770 - 902	+ 2 796 (1) + 15 595 - 9 318 - 2 339 (1)	+ 41 - 4 684	111 277	Courantes.
Kapitaal	109 186 42 524 + 8 696 - 2 724	+ 6 734 + 5 759 (1) + 2 634 - 1 245 - 2 499 (1)	- 4 643 + 37 - 5 546	111 277 47 636	Capital.
Totaal	48 496 157 682	+ 4 649 + 11 383	- 5 509 - 10 152	47 636 158 913	Total.

C. Begrotingsresultaat

Lopende ontvangsten	89 210
Lopende uitgaven	111 277
Resultaat lopend	- 22 067
Kapitaalontvangsten	44 769
Kapitaaluitgaven	47 636
Resultaat kapitaal	- 2 867
Begrotingsresultaat	- 24 934

(1) Gefuseerde overdrachten.

ANNEXE I — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Récapitulation du budget 1984 — Compte définitif

A. Recettes :

	Ramingen — <i>Evaluations</i>	Vastgestelde ontvangsten — <i>Recettes constatées</i>	
Lopende	88 841	89 210	Courantes.
Kapitaal	45 381	44 769	Capital.
Totaal	134 222	133 979	Total.

B. Dépenses :

	Begroting en bijblad — <i>Budget et feuilleton</i>	Overdrachten — <i>Reports</i>	Aanvullend en vervallen — <i>Complément et annulations</i>	Vastgestelde uitgaven — <i>Dépenses constatées</i>	
Lopende	96 318 + 13 770 - 902	+ 2 796 (1) + 15 595 - 9 318 - 2 339 (1)	+ 41 - 4 684	111 277	Courantes.
Kapitaal	109 186 42 524 + 8 696 - 2 724	+ 6 734 + 5 759 (1) + 2 634 - 1 245 - 2 499 (1)	- 4 643 + 37 - 5 546	111 277 47 636	Capital.
Totaal	48 496 157 682	+ 4 649 + 11 383	- 5 509 - 10 152	47 636 158 913	Total.

C. Resultat budgétaire

Recettes courantes	89 210
Dépenses courantes	111 277
Résultat courant	- 22 067
Recettes en capital	44 769
Dépenses en capital	47 636
Résultat capital	- 2 867
Résultat budgétaire	- 24 934

(1) Reports fusionnés.

BIJLAGE I — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 — Einduitslag
 (In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>	
		—	
I — Vlaamse Gemeenschap			
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN			
46.01.02	Dotatie (art. 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	27 545	
46.02.02	Krediet culturele uitgaven (art. 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980) ...	2 588	
46.03.02	Ristorno's (art. 9 en 10 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	6 014	
46.12.03	Eigen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap	300	
46.13.03			
46.05.02	krediet en fonds op 31 december 1979	800	
46.06.02	Terugbetaling Staat (verleden lasten)	236	
46.16.03			
46.11.03	Dotatie (art. 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	10 741	
46.14.03	Begrotingsontvangsten (saldo fondsen)	—	
46.15.03	Saldi gewestelijke kredieten op 31 december 1979 ...	757	
	Totaal ...	48 981	
B. — KAPITAALONTVANGSTEN			
66.01.02	Dotatie (art. 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	4 821	
66.02.02	Krediet culturele uitgaven (art. 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980) ...	31	
66.11.03	Dotatie (art. 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	17 185	
66.12.03	Terugbetalingen door Waterzuiveringsmaatschappijen	200	
66.14.03	Opbrengsten uit successierechten	5 854	
	Totaal ...	28 091	
	Algemeen totaal Vlaamse Gemeenschap ...	77 072	
II — Waals Gewest			
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN			
11.01	Terugbetaling wedden, toelagen	—	
12.01	Storting van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	—	

ANNEXE I -- TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1984 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
	I — Région flamande	
	A. — RECETTES COURANTES	
27 718	Dotation (art. 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions).	46.01.02
2 604	Crédit dépenses culturelles (art. 7 de la loi ordinaire du 9 août 1980)	46.02.02
6 435	Ristournes (art. 9 et 10 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	46.03.02 46.12.03
106	Recettes propres de la Communauté flamande	46.04.02 46.13.03
800	Soldes crédits et fonds au 31 décembre 1979	46.05.02
—	Remboursement Etat (charges du passé)	46.06.02 46.16.03
10 969	Dotation (art. 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions).	46.11.03
—	Recettes budgétaires (soldes fonds)	46.14.03
1 395	Soldes crédits régionaux au 31 décembre 1979	46.15.03
50 027	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
4 449	Dotation (art. 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	66.01.02
31	Crédit dépenses culturelles (art. 7 de la loi ordinaire du 9 août 1980)	66.02.02
17 293	Dotation (art. 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	66.11.03
—	Remboursement par les Sociétés d'épuration d'eaux	66.12.03
4 934	Produits droits de succession	66.14.03
26 707	Total.	
76 734	Total général Communauté flamande.	
	II — Région wallonne	
	A. — RECETTES COURANTES	
6	Remboursement traitements, allocations	11.01
3	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées.	12.01

BIJLAGE 1 — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
16.01	Lopende ontvangsten, huurgelden	10
26.01	Interest verschuldigd aan het Gewest (bedrijven)	10
27.01	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of private bedrijven	10
36.01	Beheer gewestelijk patrimonium	500
38.01	Waarborgbijdragen	—
46.01	Dotatie bedoeld door de wet van 8 augustus 1980	8 042
46.03	Andere dotaties	1 506
46.04	Terugbetaling van belastingen	2 442
06.01	Diverse opbrengsten	10
	Totaal	12 530
B. — KAPITAALONTVANGSTEN		
66.01	Dotatie voorzien door de wet van 8 augustust 1980	12 867
77.01	Verkoopprijzen diverse vermogensgoederen	—
87.01	Terugbetaling kredieten door gezinnen	10
89.01	Terugbetaling kredieten (Gemeenschappen en gelijkgestelde besturen)	—
06.01	Diverse vermogensontvangsten...	10
	Totaal	12 887
	Algemeen totaal Waals Gewest	25 417
III — Franse Gemeenschap		
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
11.01	Terugbetaling van wedden, lonen, vergoedingen, enz.	—
12.01	Terugbetaling van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtingen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	—
46.01	Globaal krediet voorzien bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980	22 537
46.03	Dotatie. Saldi vorige jaren	657
46.04	Terugbetaling van belastingen voorzien bij § 2 van artikel 9 van de wet van 9 augustus 1980	2 086

ANNEXE I — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
—	Recettes courantes, loyers	16.01
—	Intérêts dus à la Région (entreprises)	26.01
—	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées ...	27.01
7	Gestion patrimoine régional	36.01
44	Contributions de garantie	38.01
8 090	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	46.01
1 626	Autres dotations	46.03
1 804	Ristourne d'impôts	46.04
30	Produits divers	06.01
11 610	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
12 944	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	66.01
6	Produit de la vente de biens patrimoniaux	77.01
—	Remboursements crédits par ménages	87.01
—	Remboursements crédits (communes et administrations assimilées)	89.01
678	Recettes patrimoniales diverses	06.01
13 628	Total.	
25 238	Total général Région wallonne.	
	III — Communauté française	
	A. — RECETTES COURANTES	
4	Remboursement de traitements, salaires, allocations, etc.	11.01
17	Versement des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
22 678	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	46.01
657	Dotation. Soldes des années antérieures...	46.03
2 195	Ristournes d'impôts divers visées au § 2 de l'article 9 de la loi du 9 août 1980.	46.04

BIJLAGE I — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
 (In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>
46.05	Kredieten (art. 7 van de wet van 9 augustus 1980)	1 569
06.01	Diverse opbrengsten (verkoop)	—
06.01	Diverse opbrengsten (transfer)	54
	Totaal	26 903
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
66.01	Globaal krediet voorzien bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980 ...	3 944
66.02	Globaal krediet voorzien bij artikel 7 van de wet van 9 augustus 1980 ...	186
06.01	Diverse vermogensontvangsten	—
	Totaal	4 130
	Algemeen totaal Franse Gemeenschap	31 033
	IV — Duitse Gemeenschap	
	A. — LOPENDE ONTVANGSTEN	
46.01	Globaal bedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983	427
46.04	Terugbetaling van belastingen overeenkomstig § 2 van artikel 60 van de wet van 31 december 1983	—
46.05	Kredieten overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 ...	—
	Totaal	427
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
66.01	Totaalbedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983 ...	273
	Totaal	273
	Algemeen totaal Duitse Gemeenschap	700
	Totaal van de ontvangsten van de Gewesten en Gemeenschappen:	
	— Lopend	88 841
	— Kapitaal	45 381
	Totaal	134 222

ANNEXE I — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel <i>—</i> <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
1 516	Crédits (art. 7 de la loi du 9 août 1980)	46.05
3	Produits divers (ventes)	06.01
22	Produits divers (transfert)	06.01
27 092	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
3 969	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	66.01
188	Crédit global visé à l'article 7 de la loi du 9 août 1980	66.02
2	Recettes patrimoniales diverses	06.01
4 159	Total.	
31 251	Total général Communauté française.	
	IV — Communauté allemande	
	A. — RECETTES COURANTES	
430	Crédit global visé à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	46.01
35	Remboursement d'impôts conformément au § 2 de l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983.	46.04
16	Crédit global visé à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983	46.05
481	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
275	Crédit global visé à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	66.01
275	Total.	
756	Total général Communauté allemande.	
89 210	Total des recettes des Régions et des Communautés:	
44 769	— Courant.	
133 979	— Capital.	
	Total.	

BIJLAGE I — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Einduitslag van het begrotingsjaar 1984 — Lopende uitgaven (per hoofdstuk)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — <i>Salaires</i>	Diensten — <i>Services</i>	Materieel — <i>Matériel</i>	Rente — <i>Intérêts</i>	
	11	12	13	20	
I. Op lopend jaar.					
1. Vlaamse Gemeenschap	3 001	5 178	2	—	
2. Waals Gewest	1 528	669	1	—	
3. Franse Gemeenschap	1 469	4 502	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	33	78	—	—	
Totaal	6 031	10 427	3	—	
II. Op transporten.					
1. Vlaamse Gemeenschap	111	681	—	—	
2. Waals Gewest	24	156	—	—	
3. Franse Gemeenschap	40	461	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—	—	
Totaal	175	1 298	—	—	
III. Op lopend jaar en transporten (I + II)					
1. Vlaamse Gemeenschap	3 112	5 859	2	—	
2. Waals Gewest	1 552	825	1	—	
3. Franse Gemeenschap	1 509	4 963	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	33	78	—	—	
Totaal	6 206	11 725	3	—	

ANNEXE I — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Résultat définitif de l'année budgétaire 1984 — Dépenses courantes (par chapitre)

(En millions de francs)

	Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 30	Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 40	Diversen — <i>Divers</i> 0	Totaal — <i>Total</i>	BUDGETS
	15 931 1 149 8 882 83	25 315 16 387 9 893 92	4 687 194 729 131	54 114 19 928 25 475 417	I. Sur année en cours. 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande
	26 045 917 724 976 1	51 687 2 634 3 884 387 —	5 741 205 142 — —	99 934 4 548 4 930 1 864 1	Total.
	2 618 16 848 1 873 9 858 84	6 905 27 949 20 271 10 280 92	347 4 892 336 729 131	11 343 58 662 24 858 27 339 418	II. Sur reports. 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
	28 663	58 592	6 088	111 277	Total. III. Sur année en cours et reports (I + II) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.

BIJLAGE I — TABEL B/4

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Einduitslag van het begrotingsjaar 1984 — Kapitaaluitgaven (per hoofdstuk)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen <i>Investissements</i>
	50	60	70
I. Op lopend jaar.			
1. Vlaamse Gemeenschap ...	2 292	24 331	1 251
2. Waals Gewest... ...	1 680	9 645	293
3. Franse Gemeenschap ...	329	1 853	810
4. Duitse Gemeenschap ...	37	95	137
Totaal	4 338	35 924	2 491
II. Op transporten.			
1. Vlaamse Gemeenschap ...	121	1 016	70
2. Waals Gewest... ...	252	159	23
3. Franse Gemeenschap ...	42	12	36
4. Duitse Gemeenschap ...	—	—	—
Totaal	415	1 187	129
III. Op lopend jaar en transporten (I+II).			
1. Vlaamse Gemeenschap ...	2 413	25 347	1 321
2. Waals Gewest... ...	1 932	9 804	316
3. Franse Gemeenschap ...	371	1 865	846
4. Duitse Gemeenschap ...	37	95	137
Totaal	4 753	37 111	2 620

ANNEXE I — TABLEAU B/4

REGIONS ET COMMUNAUTES

Résultat définitif de l'année budgétaire 1984 — Dépenses de capital (par chapitre)

(En millions de francs)

	Deelnemingen <i>Participations</i>	Diversen <i>Divers</i>	Totaal <i>Total</i>	BUDGETS
	80	0		
1 301		3	29 178	I. Sur année en cours.
328		544	12 490	1. Communauté flamande.
683		7	3 682	2. Région wallonne.
1		—	270	3. Communauté française.
2 313		554	45 620	4. Communauté allemande.
120		6	1 333	Total.
90		—	524	II. Sur reports.
69		—	159	1. Communauté flamande.
—		—	—	2. Région wallonne.
279		6	2 016	3. Communauté française.
1 421		9	30 511	4. Communauté allemande.
418		544	13 014	Total.
752		7	3 841	III. Sur année en cours et reports (I + II).
1		—	270	1. Communauté flamande.
2 592		560	47 636	2. Région wallonne.
				3. Communauté française.
				4. Communauté allemande.

BIJLAGE I — TABEL C/1

KREDIETEN EN UITGAVEN

Lopende verrichtingen voor het begrotingsjaar 1984 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — Crédits initiaux	Bijkredieten — Crédits supplémentaires	Verminderingen — Réductions	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerde fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Aanvullend krediet — Crédits complémentaires	Verdeling provisionele krediet — Répartition crédits provisionnels	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot/à 6)
I. Nationale sector							
Rijksschuld	320 764	3 532	490	—	—	—	323 806
Pensioenen	175 426	713	4 280	—	63	475	172 397
Dotatiën	4 023	30	38	—	—	—	4 015
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	73 247	714	—	47	—	—	74 008
Diensten van de Eerste Minister	1 928	54	23	—	—	—	1 959
Justitie...	20 475	219	637	—	4	—	20 061
Binnenlandse Zaken...	90 686	426	57	—	—	—	91 055
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	20 553	737	203	92	1 445	5	22 629
Landsverdediging	95 548	2 341	1 686	7 364	—	2	103 569
Rijkswacht	15 294	492	231	21	—	—	15 576
Landbouw	8 312	310	103	—	—	13	8 532
Economische Zaken...	31 596	1 780	2 163	149	5	2	31 369
Middenstand	6 122	236	44	3	1	60	6 378
Verkeerswezen	80 189	756	1 352	—	—	—	79 593
Post, Telegrafie en Telefonie	16 547	165	140	—	—	—	16 572
Openbare Werken	57 629	5 049	36	131	100	1	62 874
Tewerkstelling en Arbeid	132 633	782	4 189	—	5 088	1	134 315
Sociale Voorzorg	140 512	1 108	1 079	—	—	903	141 444
Nationale Opvoeding:							
— Franstalig stelsel	116 740	1 296	3 174	940	423	—	116 225
— Nederlandstalig stelsel	146 191	2 399	4 136	1 390	921	—	146 765
— gemeenschappelijke sector	4 481	5	3	—	—	—	4 483
Cultuur	1 388	109	26	—	6	6	1 483
Volksgezondheid en Gezin	38 006	1 928	141	—	1	71	39 865
Financiën	34 477	2 017	953	10	8	- 1 539	34 020
Brusselse culturele aangelegenheden ...	3 528	74	—	1 577	—	—	5 179
Totaal nationaal	1 636 295	27 272	25 184	11 724	8 065	—	1 658 172
II. Gewesten en Gemeenschappen							
Vlaamse Gemeenschap	54 697	4 990	614	300	21	—	59 394
Waals Gewest	14 456	8 048	31	—	—	—	22 473
Franse Gemeenschap	26 697	712	247	2 166	20	—	29 348
Duitse Gemeenschap	468	20	10	330	—	—	808
Totaal Gewesten en Gemeenschappen	96 318	13 770	902	2 796	41	—	112 023

ANNEXE I — TABLEAU C/1

CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1984 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

Uitgaven — Dépenses	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Te annuleren krediet — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs)		BUDGETS
								I. Secteur national
320 523	9 590	478	3 283	—	9 112	321 001		Dette publique.
169 340	2 972	2 287	3 057	—	685	171 627		Pensions.
3 906	136	68	109	—	68	3 974		Dotations.
73 961	—	—	—	—	47	73 961		Dotations aux Communautés et aux Régions.
1 694	529	149	266	—	379	1 843		Services du Premier Ministre.
18 226	1 325	965	1 834	—	361	19 191		Justice.
84 917	6 653	6 393	6 139	—	259	91 310		Intérieur.
16 131	1 692	1 394	5 887	599	310	17 525		Affaires étrangères et Commerce extérieur.
89 502	3 570	3 239	4 684	9 383	331	92 741		Défense nationale.
14 899	841	791	674	4	49	15 690		Gendarmerie.
7 468	1 439	1 163	1 065	—	275	8 631		Agriculture.
29 978	1 592	1 035	1 332	55	561	31 013		Affaires économiques.
5 978	90	49	393	3	40	6 027		Classes moyennes.
77 400	2 937	2 147	2 193	—	790	79 547		Communications.
16 558	304	301	12	—	5	16 859		Postes, Télégraphes et Téléphones.
59 543	3 857	2 417	3 224	108	1 439	61 960		Travaux publics.
131 311	2 216	1 848	1 685	—	1 687	133 159		Emploi et Travail.
140 545	915	769	899	—	146	141 314		Prévoyance sociale.
113 381	3 064	2 296	2 234	611	767	115 677		Education nationale :
143 450	1 785	1 311	1 872	1 444	473	144 761		— régime français.
4 141	638	526	343	—	111	4 667		— régime néerlandais.
1 228	489	457	256	—	31	1 685		— secteur commun.
37 277	1 072	729	2 587	—	344	38 006		Culture.
31 135	2 350	1 461	2 875	4	895	32 596		Santé publique et Famille.
2 992	11	8	30	2 157	3	3 000		Finances.
1 595 484	50 067	32 281	46 938	14 368	19 168	1 627 765		Affaires culturelles bruxelloises.
								Total national.
								II. Régions et Communautés
54 114	6 208	4 548	4 912	—	2 028	58 662		Communauté flamande.
19 928	5 923	4 930	2 486	—	1 052	24 858		Région wallonne.
25 475	3 463	1 864	1 920	1 952	1 600	27 339		Communauté française.
417	1	1	—	387	4	418		Communauté allemande.
99 934	15 595	11 343	9 318	2 339	4 684	111 277		Total Régions et Communautés.

BIJLAGE I — TABEL C/2

KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen voor het begrotingsjaar 1984 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke krediet — Crédits initiaux	Bijkredieten — Crédits supplémentaires	Verminderingen — Réductions	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerde fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Aanvullend krediet — Crédits complémentaires	Verdeling provisioneel krediet — Répartition crédits provisionnels	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot/à 6)
I. Nationale sector							
Rijksschuld...	426	6	—	—	—	—	432
Pensioenen...	—	—	—	—	—	—	—
Dotatiën ...	396	12	—	—	—	—	408
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten ...	39 087	245	—	287	—	—	39 619
Diensten van de Eerste Minister ...	4 407	711	200	3 490	—	—	8 408
Justitie...	193	2	12	—	—	—	183
Binnenlandse Zaken...	606	1	5	148	—	—	750
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...	4 429	590	1	1 799	—	—	6 817
Landsverdediging ...	4 224	113	—	99	—	—	4 436
Rijkswacht ...	554	59	130	164	—	—	647
Landbouw ...	2 210	1 052	25	956	—	—	4 193
Economische Zaken...	6 322	806	331	1 292	—	—	8 089
Middenstand ...	4	—	—	—	—	—	4
Verkeerswezen ...	37 308	995	2 144	17 136	—	—	53 295
Post, Telegrafie en Telefonie ...	1 559	22	—	50	—	—	1 631
Openbare Werken ...	35 278	1 125	908	7 229	—	—	42 724
Tewerkstelling en Arbeid ...	18	14	—	—	—	—	32
Sociale Voorzorg ...	10	30	—	—	—	—	40
Nationale Opvoeding:							
— Franstalig stelsel ...	1 449	240	40	387	—	—	2 036
— Nederlandstalig stelsel ...	1 408	88	33	1 154	—	—	2 617
— gemeenschappelijke sector ...	12 299	37	130	109	—	—	12 315
Cultuur ...	63	14	11	—	—	—	66
Volksgezondheid en Gezin ...	4 270	31	323	1 403	—	—	5 381
Financiën ...	12 646	6 442	—	5 199	—	—	24 287
Brusselse culturele aangelegenheden ...	3 044	170	151	3 808	—	—	6 871
Totaal nationaal ...	172 210	12 805	4 444	44 710	—	—	225 281
II. Gewesten en Gemeenschappen							
Vlaamse Gemeenschap ...	24 479	6 981	1 565	3 761	—	—	33 656
Waals Gewest ...	13 425	770	194	—	37	—	14 038
Franse Gemeenschap ...	4 347	909	931	1 573	—	—	5 898
Duitse Gemeenschap ...	273	36	34	425	—	—	700
Totaal Gewesten en Gemeenschappen ...	42 524	8 696	2 724	5 759	37	—	54 292

ANNEXE I — TABLEAU C/2

CREDITS ET DEPENSES

Opérations de capital de l'année budgétaire 1984 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

Uitgaven — Dépenses	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Te annuleren krediet — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BUDGETS
							I. Secteur national
152	376	127	280	—	249	279	Dette publique.
—	—	—	—	—	—	—	Pensions.
408	1	1	—	—	—	409	Dotations.
39 332	—	—	—	—	287	39 332	Dotations aux Communautés et aux Régions.
3 131	440	230	4	5 273	210	3 361	Services du Premier Ministre.
71	127	91	113	—	35	162	Justice.
401	81	76	124	225	5	477	Intérieur.
4 185	83	77	57	2 575	6	4 262	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
3 530	462	412	77	829	50	3 942	Défense nationale.
378	137	93	180	89	44	471	Gendarmerie.
2 049	212	206	1 171	973	6	2 255	Agriculture.
6 158	1 532	605	1 420	508	930	6 763	Affaires économiques.
1	4	1	4	—	2	2	Classes moyennes.
28 513	969	44	405	22 467	2 835	28 557	Communications.
76	1	—	1	1 555	—	76	Postes, Télégraphes et Téléphones.
34 901	559	390	84	7 739	169	35 291	Travaux publics.
14	13	12	4	14	1	26	Emploi et Travail.
4	8	6	3	30	5	10	Prévoyance sociale.
703	200	173	332	1 000	28	876	Education nationale :
892	62	58	207	1 518	4	950	— régime français.
11 844	392	3	331	140	389	11 847	— régime néerlandais.
31	36	12	35	—	24	43	— secteur commun.
3 240	124	63	113	2 028	61	3 303	Culture.
19 984	255	182	145	4 158	73	20 166	Santé publique et Famille.
3 457	—	—	1	3 413	—	3 457	Finances.
163 455	6 074	2 862	5 091	54 534	5 413	166 317	Affaires culturelles bruxelloises.
							Total national.
							II. Régions et Communautés
29 178	1 794	1 333	569	196	4 174	30 511	Communauté flamande.
12 490	628	524	334	—	1 318	13 014	Région wallonne.
3 682	212	159	342	1 873	54	3 841	Communauté française.
270	—	—	—	430	—	270	Communauté allemande.
45 620	2 634	2 016	1 245	2 499	5 546	47 636	Total Régions et Communautés.

BIJLAGE I — TABEL C/3

KREDIETEN EN UITGAVEN

Begrotingsjaar 1984 — Aflossing van de schuld

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke krediet — Crédits initiaux	Bijkredieten — Crédits supplémentaires	Verminderingen — Réductions	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Aanvullend krediet — Crédits complémentaires	Verdeling provisioneel krediet — Répartition crédits provisionnels	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot/à 6)
Rijksschuld...	101 671	427	1 337	—	—	—	100 761
Openbare Werken	321	9 418	—	—	—	—	9 739
Totalen.	101 992	9 845	1 337	—	—	—	110 500

ANNEXE I — TABLEAU C/3

CREDITS ET DEPENSES

Année budgétaire 1984 — Amortissement de la dette

(En millions de francs)

								BUDGETS
Uitgaven — Dépenses	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Te annuleren krediet — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs)		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7 + 9 - 11 - 12 - 13)		
77 261 4 326	14 370 59	950 —	23 500 5 414	— —	13 420 58	78 211 4 326	Dette publique. Travaux publics.	
81 587	14 429	950	28 914	—	13 478	82 537	Totaux.	

BIJLAGE II

**VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1986
PER 28 FEBRUARI 1987**

ANNEXE II

**RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1986
AU 28 FEVRIER 1987**

BIJLAGE II — TABEL A/1

NATIONALE SECTOR
Samenvatting van de begrotingsverrichtingen 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 <i>Année 1986</i>	2 maand 1987 <i>2 mois 1987</i>
LOPENDE ONTVANGSTEN:		
Belastingen	870 331	—
Douanen	103 660	—
B.T.W. en Registratie	369 162	—
Fiscale	1 343 153	—
Niet-fiscale	66 610	—36
	Totaal	—36
KAPITAALONTVANGSTEN:		
Fiscale	2 538	—
Niet-fiscale	1 696	—
	Totaal	—
LENINGSOPBRENGST	1 413 997	—36
	Algemeen totaal	—
LOPENDE UITGAVEN (¹):		
Lonen (11)	238 919	306
Goederen, diensten (12)	48 009	4 341
Militaire uitgaven - onderhoud (13) ...	23 544	3 038
Interesten en verlies (20) ...	428 154	10 752
Inkomensoverdrachten (30) ...	136 611	2 675
Inkomensoverdrachten (40) ...	812 052	13 148
Diverse (0)	62 185	316
	Totaal	34 576
KAPITAALUITGAVEN (¹):		
Vermogensoverdrachten (50)	11 176	962
Vermogensoverdrachten (60)	90 382	6 364
Investeringen (70)	21 205	1 864
Kredieten - deelnemingen (80) ...	30 999	2 202
Diverse (0)	6 688	1 510
	Totaal	12 902
AFLOSSING SCHULD (90) (²)	1 909 924	47 478
	Algemeen totaal	8 188
	Totaal	55 666

(¹) Inclusief (uitgaven op) overgedragen krediet.

(²) Zonder de aflossing Wegenfonds.

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Récapitulation des opérations budgétaires 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
			RECETTES COURANTES:
	870 331	890 700	Contributions.
	103 660	102 197	Douanes.
	369 162	373 531	T.V.A. et Enregistrement.
	1 343 153	1 366 428	Fiscales.
	66 574	62 180	Non fiscales.
	1 409 727	1 428 608	
	2 538	2 443	RECETTES DE CAPITAL:
	1 696	2 048	Fiscales.
	4 234	4 491	Non fiscales.
	1 413 961	1 433 099	Total.
	200 181	200 181	PRODUIT D'EMPRUNT:
	1 614 142	1 633 280	Total général.
	239 225	239 079	DEPENSES COURANTES (¹):
	52 350	64 950	Salaires (11).
	26 582	36 852	Biens, services (12).
	438 906	459 539	Dépenses militaires - entretien (13).
	139 286	152 599	Intérêts et pertes (20).
	825 200	805 546	Transferts de revenus (30).
	62 501	64 513	Transferts de revenus (40).
	1 784 050	1 823 078	Divers (0).
	12 138	20 970	
	96 746	102 744	DEPENSES EN CAPITAL (¹):
	23 069	44 075	Transferts de capitaux (50).
	33 201	65 130	Transferts de capitaux (60).
	8 198	16 959	Investissements (70).
	173 352	249 878	Crédits - participations (80).
	1 957 402	2 072 956	Divers (0).
	56 853	159 856	
	2 014 255	2 232 812	Total.
			AMORTISSEMENT DETTE (90) (²):
			Total général.

(¹) Y compris (dépenses sur) crédits reportés.

(²) Sans l'amortissement Fonds des Routes.

BIJLAGE II — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 Année 1986	2 maand 1987 2 mois 1987
I. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
A. Fiscale :		
Belastingen :		
Verkeersbelasting	20 822	—
Spelen en ontspanningstoestellen	207	—
Onroerende voorheffing	321	—
Roerende voorheffing	134 177	—
Voorafstortingen (niet-loontrekenden)	179 608	—
Vennootschappen (kohieren)	-13 670	—
Natuurlijke personen (kohieren)	14 931	—
Bedrijfsvoorheffing	526 787	—
Belastingen op werkloosheidssuitkering	7 772	—
Andere	- 624	—
	870 331	—
Douanen :		
Invoerrechten	133	—
Accijnzen en taksen	102 875	—
Slijterijen	57	—
Diverse	595	—
	103 660	—
Registratie :		
Zegel en B.T.W.	336 760	—
Registratierechten	26 887	—
Diverse	5 515	—
	369 162	—
	1 343 153	—
B. Niet fiscale :		
Financiën :		
Thesaurie :		
Inningskosten E.G. (art. 16.01)	2 780	—
Internationale monetaire akkoorden (art. 26.03.04) ...	11 034	—
Overschot Muntfonds (art. 27.01.01)	1 568	—
Nationale Bank :		
— discontoverrictingen (art. 27.01.02)	11 165	—
— dividend (art. 27.01.04)	340	—
— winst op \$ (art. 27.01.06)	1 146	—
Diverse	18 690	- 36
Registratie	3 114	—
Belastingen	2 833	—
Douanen	302	—
P.T.T. : B.R.T.	9 172	—
Andere	4 466	—
	66 610	- 36
	1 409 763	- 36
II. — KAPITAALONTVANGSTEN		
Fiscale : successierechten	2 538	—
Niet-fiscale	1 696	—
	4 234	—
III. — TOTAAL I+II	1 413 997	- 36
IV. — LENINGSOPBRENGST	200 181	—
V. — TOTAAL RIJKSMIDDELEN III+IV	1 614 178	- 36

ANNEXE II — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
		I. — RECETTES COURANTES
		A. Fiscales :
20 822	20 520	Contributions :
207	355	Taxe de circulation.
321	355	Jeux et appareils automatiques.
134 177	136 100	Précompte immobilier.
179 608	191 920	Précompte mobilier.
- 13 670	- 9 300	Versements anticipatifs (non salariés).
14 931	16 200	Sociétés (rôles).
526 787	527 960	Personnes physiques (rôles).
7 772	7 560	Précompte professionnel.
- 624	- 970	Impôts d'allocation chômage.
870 331	890 700	Autres.
133	100	Douanes :
102 875	101 390	Droits d'entrée.
57	487	Accises et taxes.
595	220	Débits de boisson.
103 660	102 197	Produits divers.
336 760	343 770	Enregistrement :
26 887	24 621	Timbre et T.V.A.
5 515	5 140	Droits d'enregistrement.
369 162	373 531	Divers.
1 343 153	1 366 428	Total fiscales.
		B. Non fiscales :
2 780	3 342	Finances :
11 034	11 066	Trésorerie :
1 568	1 465	Frais perceptions C.E. (art. 16.01).
11 165	12 100	Accords monétaires internationaux (art. 26.03.04).
340	340	Excédent Fonds monétaire (art. 27.01.01).
1 146	3 000	Banque Nationale :
18 654	9 475	— opérations d'escompte (art. 27.01.02).
3 114	3 236	— dividende (art. 27.01.04).
2 833	3 796	— bénéfice sur \$ (art. 27.01.06).
302	274	Divers.
9 172	9 290	Enregistrement.
4 466	4 796	Contributions.
66 574	62 180	Douanes.
1 409 727	1 428 608	P.T.T. : R.T.B.F.
2 538	2 443	Autres.
1 696	2 048	Total non fiscales.
4 234	4 491	Total courantes I (A + B).
1 413 961	1 433 099	II. — RECETTES EN CAPITAL
200 181	200 181	Fiscales : droits de succession.
1 614 142	1 633 280	Non fiscales.
		Total en capital.
		III. — TOTAL I + II.
		IV. — PRODUIT D'EMPRUNT.
		V. — TOTAL VOIES ET MOYENS III + IV.

BIJLAGE II — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven van het begrotingsjaar 1986 (per hoofdstuk)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires	Diensten — Services	Materieel — Matériel	Rente — Intérêts
	11	12	13	20'
I. Op lopend jaar				
1. Rijksschuld...	4	76	—	413 754
2. Dotatiën ...	—	—	—	—
3. Eerste Minister ...	516	287	—	—
4. Justitie... ...	17 176	3 064	—	—
5. Binnenlandse Zaken...	2 621	898	—	—
6. Buitenlandse Zaken ...	3 676	955	—	—
7. Landsverdediging ...	49 187	22 434	22 583	—
8. Rijkswacht ...	14 387	2 986	—	—
9. Financiën ...	27 254	5 411	—	31
10. Pensioenen ...	44 995	—	—	—
11. Middenstand ...	319	131	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid	1 137	318	—	—
13. Sociale Voorzorg ...	657	226	—	—
14. Volksgezondheid ...	1 366	1 003	—	—
15. Landbouw ...	1 897	803	—	—
16. Economische Zaken...	2 760	981	—	—
17. Verkeerswezen ...	2 625	743	—	22 164
18. P.T.T ...	16	11	—	—
19. Openbare Werken ...	6 246	844	1 567	1 012
20. Onderwijs (N.) ...	29 824	1 401	—	32
21. Nationale Opvoeding (F.)	27 551	1 249	—	9
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	988	318	—	—
23. Cultuur ...	372	102	—	—
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen ...	—	—	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.) ...	—	—	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.) ...	—	—	—	—
27. Brussels Gewest... ...	270	127	—	—
Totaal	235 844	44 368	24 150	437 002
II. Op transporten				
1. Rijksschuld...	2	6	—	518
2. Dotatiën ...	—	—	—	—
3. Eerste Minister ...	9	36	—	—
4. Justitie... ...	70	951	—	—
5. Binnenlandse Zaken...	73	375	—	—
6. Buitenlandse Zaken ...	550	646	—	—
7. Landsverdediging ...	993	2 114	1 433	—
8. Rijkswacht ...	176	608	—	—
9. Financiën ...	261	1 257	—	—
10. Pensioenen ...	414	—	—	—
11. Middenstand ...	9	33	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid	19	76	—	—
13. Sociale Voorzorg ...	19	82	—	—
14. Volksgezondheid ...	20	358	—	—
15. Landbouw ...	59	213	—	—
16. Economische Zaken...	84	138	—	—
17. Verkeerswezen ...	22	241	—	1 244
18. P.T.T ...	1	7	—	—
19. Openbare Werken ...	102	182	999	142
20. Onderwijs (N.) ...	275	258	—	—
21. Nationale Opvoeding (F.) ...	207	308	—	—
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	6	42	—	—

ANNEXE II — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1986 (par chapitre)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 0	Total — Totaal	BUDGETS
					I. Sur année en cours.
— 7	— 7	891	414 739	4 737	1. Dette.
— 205	— 65	4 737	4 737	227	2. Dotation.
134	4	227	1 300	32	3. Premier Ministre.
493	83 659	32	20 410	23	4. Justice.
3 041	10 940	—	87 694	—	5. Intérieur
1 523	299	—	18 612	—	6. Affaires étrangères.
24	13	—	96 026	—	7. Défense nationale.
7	76	24	17 410	—	8. Gendarmerie.
19 918	108 881	1 919	32 803	175 713	9. Finances.
605	3 814	—	4 869	—	10. Pensions.
529	48 513	34 624	85 121	—	11. Classes moyennes.
18 941	141 477	—	161 301	—	12. Emploi et Travail.
25 259	9 927	1 687	39 242	—	13. Prévoyance sociale.
466	7 197	—	10 363	—	14. Santé publique.
1 515	33 353	72	38 681	—	15. Agriculture.
52 343	505	1	78 381	—	16. Affaires économiques.
8 093	—	8 017	16 137	—	17. Communications.
617	64 698	273	75 257	—	18. P.T.T..
556	119 763	4 881	156 457	—	19. Travaux publics.
506	87 829	4 089	121 233	—	20. Enseignement (N.).
319	2 264	17	3 906	—	21. Education nationale (F.).
62	545	—	1 081	—	22. Education nationale commun.
—	81 859	—	81 859	—	23. Culture.
—	—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
9	2 826	34	3 266	—	26. Dotations Education nationale (F.).
135 172	808 514	61 548	1 746 598	—	27. Région bruxelloise.
					Total.
					II. Sur reports
— 2	—	72	600	—	1. Dette.
—	—	—	—	45	2. Dotations.
—	—	—	—	1 270	3. Premier Ministre.
66	88	95	8 413	—	4. Justice.
80	7 859	26	6 388	—	5. Intérieur.
244	4 948	—	5 008	—	6. Affaires étrangères.
466	2	—	794	—	7. Défense nationale.
10	—	—	1 538	—	8. Gendarmerie.
20	—	—	2 672	—	9. Finances.
270	1 914	74	1 47	—	10. Pensions.
—	105	—	388	—	11. Classes moyennes.
—	1	292	867	—	12. Emploi et Travail.
443	323	—	1 821	—	13. Prévoyance sociale.
1 254	47	142	468	—	14. Santé publique.
157	36	3	668	—	15. Agriculture.
246	179	21	2 209	—	16. Affaires économiques.
676	26	—	8	—	17. Communications.
—	—	—	1 542	—	18. P.T.T..
49	2	66	958	—	19. Travaux publics.
19	287	119	1 138	—	20. Enseignement (N.).
38	550	35	107	—	21. Education nationale (F.).
27	26	6	—	—	22. Education nationale commun.

BIJLAGE II — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven van het begrotingsjaar 1986 (per hoofdstuk) (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires	Diensten — Services	Materieel — Matériel	Rente — Intérêts	
	11	12	13	20	
23. Cultuur	2	47	—	—	
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	—	—	—	
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—	—	
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—	—	
27. Brussels Gewest...	8	4	—	—	
Totaal	3 381	7 982	2 432	1 904	
III. Op lopend jaar en transporten (I + II)					
1. Rijksschuld...	6	82	—	414 272	
2. Dotatiën	—	—	—	—	
3. Eerste Minister	525	323	—	—	
4. Justitie...	17 246	4 015	—	—	
5. Binnenlandse Zaken	2 694	1 273	—	—	
6. Buitenlandse Zaken	4 226	1 601	—	—	
7. Landsverdediging	50 180	24 548	24 016	—	
8. Rijkswacht	14 563	3 594	—	—	
9. Financiën	27 515	6 668	—	31	
10. Pensioenen	45 409	—	—	—	
11. Middenstand	328	164	—	—	
12. Tewerkstelling en Arbeid	1 156	394	—	—	
13. Sociale Voorzorg	676	308	—	—	
14. Volksgezondheid	1 386	1 361	—	—	
15. Landbouw	1 956	1 016	—	—	
16. Economische Zaken...	2 844	1 119	—	—	
17. Verkeerswezen	2 647	984	—	23 408	
18. P.T.T....	17	18	—	—	
19. Openbare Werken	6 348	1 026	2 566	1 154	
20. Onderwijs (N.)	30 099	1 659	—	32	
21. Nationale Opvoeding (F.)	27 758	1 557	—	9	
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	994	360	—	—	
23. Cultuur	374	149	—	—	
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen ...	—	—	—	—	
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—	—	
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.) ...	—	—	—	—	
27. Brussels Gewest...	278	131	—	—	
Totaal	239 225	52 350	26 582	438 906	

ANNEXE II — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1986 (par chapitre) (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i>	Inkomens-overdrachten — <i>Transferts de revenus</i>	Diversen — <i>Divers</i>	Total — <i>Totaal</i>	BUDGETS
30	40	0		
47	293	2	391	23. Culture. 24. Dotations Régions et Communautés. 25. Dotations Enseignement (N.). 26. Dotations Education nationale (F.). 27. Région bruxelloise.
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	12	
4 114	16 686	953	37 452	Total.
9	7	963	415 339	III. Sur année en cours et reports (I + II)
—	—	4 737	4 737	1. Dette. 2. Dotations.
205	65	227	1 345	3. Premier Ministre.
200	92	127	21 680	4. Justice.
573	91 518	49	96 107	5. Intérieur.
3 285	15 888	—	25 000	6. Affaires étrangères.
1 989	301	—	101 034	7. Défense nationale.
34	13	—	18 204	8. Gendarmerie.
27	76	24	34 341	9. Finances.
20 188	110 795	1 993	178 385	10. Pensions.
605	3 919	—	5 016	11. Classes moyennes.
529	48 514	34 916	85 509	12. Emploi et Travail.
19 384	141 800	—	162 168	13. Prévoyance sociale.
26 513	9 974	1 829	41 063	14. Santé publique.
623	7 233	3	10 831	15. Agriculture.
1 761	33 532	93	39 349	16. Affaires économiques.
53 019	531	1	80 590	17. Communications.
8 093	—	8 017	16 145	18. P.T.T.
666	64 700	339	76 799	19. Travaux publics.
575	120 050	5 000	157 415	20. Enseignement (N.).
544	88 379	4 124	122 371	21. Education nationale (F.).
346	2 290	23	4 013	22. Education nationale commun.
109	838	2	1 472	23. Culture.
—	81 859	—	81 859	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
—	—	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
9	2 826	34	3 278	27. Région bruxelloise.
139 286	825 200	62 501	1 784 050	Total.

BIJLAGE II — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>	Vermogens-overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen — <i>Investissements</i>	
	50	60	70	
I. Op lopend jaar:				
1. Rijksschuld	92	33	—	
2. Dotatiën	—	—	—	
3. Eerste Minister	15	—	18	
4. Justitie	—	—	93	
5. Binnenlandse Zaken	—	316	52	
6. Buitenlandse Zaken	2 781	3 078	61	
7. Landsverdediging	2 311	40	847	
8. Rijkswacht	—	—	402	
9. Financiën	26	1 559	82	
10. Pensioenen	—	—	—	
11. Middenstand	—	2 401	5	
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	20	
13. Sociale Voorzorg	—	2 218	2	
14. Volksgezondheid...	—	1 733	455	
15. Landbouw	521	500	74	
16. Economische Zaken	246	4 011	96	
17. Verkeerswezen	5 220	483	411	
18. P.T.T.	—	—	—	
19. Openbare Werken	352	28 265	17 971	
20. Onderwijs (N.)	—	530	410	
21. Nationale Opvoeding (F.)...	—	427	851	
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	8	4 100	110	
23. Cultuur.	—	—	25	
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen...	—	43 869	—	
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—	
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—	
27. Brussels Gewest	101	2 854	102	
Totaal	11 673	96 417	22 087	
II. Op transporten				
1. Rijksschuld	88	—	—	
2. Dotatiën	—	—	—	
3. Eerste Minister	15	—	2	
4. Justitie	—	—	98	
5. Binnenlandse Zaken	—	—	16	
6. Buitenlandse Zaken	—	—	19	
7. Landsverdediging	2	—	60	
8. Rijkswacht	—	—	131	
9. Financiën	24	—	89	
10. Pensioenen	—	—	—	
11. Middenstand	—	—	6	
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	17	
13. Sociale Voorzorg	—	—	6	
14. Volksgezondheid...	—	6	82	
15. Landbouw	141	—	34	
16. Economische Zaken	12	151	11	
17. Verkeerswezen	183	—	25	
18. P.T.T.	—	—	—	
19. Openbare Werken	—	134	57	
20. Onderwijs (N.)	—	—	214	
21. Nationale Opvoeding (F.)...	—	—	95	
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	—	—	8	
23. Cultuur...	—	38	4	
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen...	—	—	—	

ANNEXE II — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses en capital de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	Deelnemingen — <i>Participations</i>	Diversen — <i>Divers</i>	Totaal — <i>Total</i>	BUDGETS
	80	0		
				I. Sur année en cours :
	26	—	151	1. Dette.
—	—	285	285	2. Dotations.
—	—	6 283	6 316	3. Premier Ministre.
—	—	—	93	4. Justice.
—	—	8	376	5. Intérieur.
205	—	—	6 125	6. Affaires étrangères.
498	—	—	3 696	7. Défense nationale.
—	—	—	402	8. Gendarmerie.
5 680	—	—	7 347	9. Finances.
—	—	—	—	10. Pensions.
—	—	—	2 406	11. Classes moyennes.
—	—	—	20	12. Emploi et Travail.
—	—	—	2 220	13. Prévoyance sociale.
246	—	157	2 591	14. Santé publique.
—	—	—	1 095	15. Agriculture.
530	—	—	4 883	16. Affaires économiques.
23 490	—	—	29 604	17. Communications.
2 026	—	59	2 085	18. P.T.T.
—	—	1 326	47 914	19. Travaux publics.
—	—	—	940	20. Enseignement (N.).
—	—	—	1 278	21. Education nationale (F.).
25	—	—	4 243	22. Education nationale commun.
—	—	—	25	23. Culture.
—	—	—	43 869	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
—	—	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
381	—	—	3 438	27. Région bruxelloise.
33 107	—	8 118	171 402	Total.
				II. Sur reports
			88	1. Dette.
		—	—	2. Dotations.
		1	18	3. Premier Ministre.
4	—	—	102	4. Justice.
—	—	—	16	5. Intérieur.
—	—	33	52	6. Affaires étrangères.
—	—	—	62	7. Défense nationale.
—	—	—	131	8. Gendarmerie.
—	—	—	113	9. Finances.
—	—	—	—	10. Pensions.
—	—	—	6	11. Classes moyennes.
—	—	—	17	12. Emploi et Travail.
—	—	—	6	13. Prévoyance sociale.
—	—	—	88	14. Santé publique.
—	—	27	202	15. Agriculture.
—	—	19	193	16. Affaires économiques.
—	—	—	208	17. Communications.
—	—	—	—	18. P.T.T.
—	—	—	191	19. Travaux publics.
—	—	—	214	20. Enseignement (N.).
—	—	—	95	21. Education nationale (F.).
—	—	—	8	22. Education nationale commun.
90	—	—	132	23. Culture.
—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven van het begrotingsjaar 1986 (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>	Vermogens-overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen — <i>Investissements</i>
	50	60	70
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	7
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—
27. Brussels Gewest	—	—	1
Totaal	465	329	982
III. Op lopend jaar en transporten (I+II)			
1. Rijkschuld	180	33	—
2. Dotatiën	—	—	—
3. Eerste Minister	30	—	20
4. Justitie	—	—	191
5. Binnenlandse Zaken	—	316	68
6. Buitenlandse Zaken	2 781	3 078	80
7. Landsverdediging	2 313	40	907
8. Rijkswacht	—	—	533
9. Financiën	50	1 559	171
10. Pensioenen	—	—	—
11. Middenstand	—	2 401	11
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	37
13. Sociale Voorzorg	—	2 218	8
14. Volksgezondheid	—	1 739	537
15. Landbouw	662	500	108
16. Economische Zaken	258	4 162	107
17. Verkeerswezen	5 403	483	436
18. P.T.T.	—	—	—
19. Openbare Werken	352	28 399	18 028
20. Onderwijs (N.)	—	530	624
21. Nationale Opvoeding (F.)	—	427	946
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	8	4 100	118
23. Cultuur	—	38	29
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen ...	—	43 869	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	7
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—
27. Brussels Gewest	101	2 854	103
Totaal	12 138	96 746	23 069

ANNEXE II — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses en capital de l'année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0		
—	—	7	25. Dotations Enseignement (N.). 26. Dotations Education nationale (F.). 27. Région bruxelloise.
—	—	—	Total.
94	80	1 950	III. Sur année en cours et reports (I + II)
26	—	239	1. Dette.
—	285	285	2. Dotations.
—	6 284	6 334	3. Premier Ministre.
4	—	195	4. Justice.
—	8	392	5. Intérieur.
205	33	6 177	6. Affaires étrangères.
498	—	3 758	7. Défense nationale.
—	—	533	8. Gendarmerie.
5 680	—	7 460	9. Finances.
—	—	—	10. Pensions.
—	—	2 412	11. Classes moyennes.
—	—	37	12. Emploi et Travail.
—	—	2 226	13. Prévoyance sociale.
246	157	2 679	14. Santé publique.
—	27	1 297	15. Agriculture.
530	19	5 076	16. Affaires économiques.
23 490	—	29 812	17. Communications.
2 026	59	2 085	18. P.T.T.
—	1 326	48 105	19. Travaux publics.
—	—	1 154	20. Enseignement (N.).
—	—	1 373	21. Education nationale (F.).
25	—	4 251	22. Education nationale commun.
90	—	157	23. Culture.
—	—	43 869	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	7	25. Dotations Enseignement (N.).
381	—	3 439	26. Dotations Education nationale (F.). 27. Région bruxelloise.
33 201	8 198	173 352	Total.

BIJLAGE II — TABEL B/1

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Samenvatting van de begrotingsverrichtingen 1986
Voorlopige toestand op 28 februari 1987
 (In miljoenen frank)

	jaar 1986 <i>Année 1986</i>	2 maand 1987 <i>2 mois 1987</i>
LOPENDE ONTVANGSTEN:		
Vlaamse Gemeenschap	47 938	—
Waals Gewest	10 454	—
Franse Gemeenschap	27 679	—
Duitse Gemeenschap	622	—
Totaal	86 693	—
KAPITAALONTVANGSTEN:		
Vlaamse Gemeenschap	24 731	—
Waals Gewest	14 433	—
Franse Gemeenschap	4 626	—
Duitse Gemeenschap	304	—
Totaal	44 094	—
Algemeen totaal	130 787	—
LOPENDE UITGAVEN (¹):		
Vlaamse Gemeenschap	56 204	4 472
Waals Gewest	12 071	1 065
Franse Gemeenschap	29 691	556
Duitse Gemeenschap	537	24
Totaal	98 503	6 117
KAPITAALUITGAVEN (¹):		
Vlaamse Gemeenschap	18 965	2 174
Waals Gewest	10 251	2 022
Franse Gemeenschap	4 278	221
Duitse Gemeenschap	193	28
Totaal	33 687	4 445
Algemeen totaal	132 190	10 562

(¹) Inclusief (uitgaven op) overgedragen krediet.

ANNEXE II — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Récapitulation des opérations budgétaires 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
			RECETTES COURANTES:
47 938	56 155		Communauté flamande.
10 454	13 032		Région wallonne.
27 679	30 212		Communauté française.
622	530		Communauté allemande.
86 693	99 929		Total.
24 731	26 826		RECETTES DE CAPITAL:
14 433	14 523		Communauté flamande.
4 626	4 636		Région wallonne.
304	304		Communauté française.
44 094	46 289		Communauté allemande.
130 787	146 218		Total.
60 676	65 354		Total général.
13 136	14 610		DEPENSES COURANTES (¹):
30 247	34 416		Communauté flamande.
561	927		Région wallonne.
104 620	115 307		Communauté française.
21 139	26 559		Communauté allemande.
12 273	8 924		Total.
4 499	7 070		DEPENSES DE CAPITAL (¹):
221	894		Communauté flamande.
38 132	43 447		Région wallonne.
142 752	158 754		Communauté française.
			Communauté allemande.
			Total.
			Total général.

(¹) Y compris (dépenses sur) crédits reportés.

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
I. — LOOPENDE ONTVANGSTEN		
1. Vlaamse Gemeenschap :		
a) Dotaties	47 791	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	147	—
d) Totaal	47 938	—
2. Waals Gewest :		
a) Dotaties	10 057	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	397	—
d) Totaal	10 454	—
3. Franse Gemeenschap :		
a) Dotaties	27 654	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	25	—
d) Totaal	27 679	—
4. Duitse Gemeenschap :		
a) Dotaties	621	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	622	—
5. Totaal lopende ontvangsten :		
a) Dotaties	86 123	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	570	—
d) Totaal	86 693	—
II. — KAPITAALONTVANGSTEN		
1. Vlaamse Gemeenschap :		
a) Dotaties	24 731	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	24 731	—

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
		I. — RECETTES COURANTES
47 791 — 147	48 288 7 567 300	1. Communauté flamande : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres. d) Total.
47 938	56 155	2. Région wallonne : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
10 057 — 397	10 107 2 635 290	d) Total.
10 454	13 032	3. Communauté française : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
27 654 — 25	27 753 2 400 59	d) Total.
27 679	30 212	4. Communauté allemande : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
621 — 1	530 — —	d) Total.
622	530	5. Total recettes courantes : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
86 123 — 570	86 678 12 602 649	d) Total.
86 693	99 929	II. — RECETTES DE CAPITAL
24 731 — —	24 750 200 1 876	1. Communauté flamande : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres. d) Total.
24 731	26 826	

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986 (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
2. Waals Gewest:		
a) Dotaties	14 432	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	14 433	—
3. Franse Gemeenschap:		
a) Dotaties	4 626	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	4 626	—
4. Duitse Gemeenschap:		
a) Dotaties	304	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	304	—
5. Totaal kapitaalontvangsten :		
a) Dotaties	44 093	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	44 094	—
III. — TOTAAL DER ONTVANGSTEN (I+II)		
a) Dotaties	130 216	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	571	—
d) Totaal	130 787	—

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
		2. Région wallonne : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
14 432 — 1	14 513 — 10	d) Total.
14 433	14 523	3. Communauté française : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
4 626 — —	4 636 — —	d) Total.
4 626	4 636	4. Communauté allemande : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
304 — —	304 — —	d) Total.
304	304	5. Total recettes de capital : a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
44 093 — 1	44 203 200 1 886	d) Total.
44 094	46 289	III. — TOTAL DES RECETTES (I + II) a) Dotations. b) Ristournes. c) Recettes propres.
130 216 — 571	130 881 12 802 2 535	d) Total.
130 787	146 218	

BIJLAGE II — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

A. LOPENDE UITGAVEN

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires	Diensten — Services	Materieel — Matériel	Rente — Intérêts	
	11	12	13-14	20	
I. LOPEND JAAR (= op kredieten eigen aan het begrotingsjaar)					
1. Vlaamse Gemeenschap	3 630	6 335	2	—	
2. Waals Gewest	1 685	780	2	—	
3. Franse Gemeenschap	1 791	5 057	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	66	116	—	—	
Totaal	7 172	12 288	4	—	
II. GEWONE TRANSPORTEN					
1. Vlaamse Gemeenschap	174	642	—	—	
2. Waals Gewest	82	278	—	—	
3. Franse Gemeenschap	70	1 248	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—	—	
Totaal	326	2 168	—	—	
III. TOTAAL VAN DE LOPENDE UITGAVEN (I+II)					
1. Vlaamse Gemeenschap	3 804	6 977	2	—	
2. Waals Gewest	1 767	1 058	2	—	
3. Franse Gemeenschap	1 861	6 305	—	—	
4. Duitse Gemeenschap	66	116	—	—	
Totaal	7 498	14 456	4	—	

ANNEXE II — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

A. DEPENSES COURANTES

	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens-overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 50	Total — Totaal	BUDGETS
	15 474 2 726 9 921 122	25 909 7 054 10 309 98	5 189 178 1 024 159	56 539 12 425 28 102 561	I. ANNEE EN COURS (= sur crédits propres à l'année budgétaire) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
	28 243	43 370	6 550	97 627	Total.
	967 102 453 —	2 104 243 362 —	250 6 12 —	4 137 711 2 145 —	II. REPORTS ORDINAIRES 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
	1 522	2 709	268	6 993	Total.
	16 441 2 828 10 374 122	28 013 7 297 10 671 98	5 439 184 1 036 159	60 676 13 136 30 247 561	III. TOTAL DES DEPENSES COURANTES (I+II) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
	29 765	46 079	6 818	104 620	Total.

BIJLAGE II — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Begrotingsjaar 1986 (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

B. KAPITAALUITGAVEN

BEGROTINGEN	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens-overdrachten <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investeringen <i>Investissements</i> 70
I. LOPENDE JAAR (= op kredieten eigen aan het begrotingsjaar)			
1. Vlaamse Gemeenschap	1 958	15 940	1 078
2. Waals Gewest	760	9 006	426
3. Franse Gemeenschap	392	1 946	802
4. Duitse Gemeenschap	50	75	87
Totaal	3 160	26 967	2 393
II. GEWONE TRANSPORTEN			
1. Vlaamse Gemeenschap	40	559	65
2. Waals Gewest	—	54	30
3. Franse Gemeenschap	37	44	150
Totaal	77	657	245
III. TOTAAL VAN DE KAPITAALUITGAVEN (I + II)			
1. Vlaamse Gemeenschap	1 998	16 499	1 143
2. Waals Gewest	760	9 060	456
3. Franse Gemeenschap	429	1 990	952
4. Duitse Gemeenschap	50	75	87
Totaal	3 237	27 624	2 638

ANNEXE II — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

B. DEPENSES DE CAPITAL

Deelnemingen — <i>Participations</i>	Diversen — <i>Divers</i>	Totaal — <i>Total</i>	BUDGETS
80	0		
1 474 1 788 927 2	11 15 23 7	20 461 11 995 4 090 221	I. ANNEE EN COURS (= sur crédits propres à l'année budgétaire) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
4 191	56	36 767	Total.
3 194 175 —	11 — 3 —	678 278 409 —	II. REPORTS ORDINAIRES 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
372	14	1 365	Total.
1 477 1 982 1 102 2	22 15 26 7	21 139 12 273 4 499 221	III. TOTAL DES DEPENSES DE CAPITAL (I+II) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
4 563	70	38 132	Total.

BIJLAGE II — TABEL C/1

KREDIETEN EN UITGAVEN

Lopende verrichtingen van het begrotingsjaar 1986 — Samenvatting per departement

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — Crédits initiaux	Totaal bijkredieten — Total crédits supplémentaires	Totaal aangepaste kredieten — Total crédits adaptés	Transferten — Transfers	Getransporteerde te fusioneren kredieten — Crédits reportés à fusionner
	(1)	(2)	(3 = 1 + 2)	(4)	(5)
I. Nationale sector					
1. Rijksschuld ...	428 000	—	428 000	—	—
2. Dotaties ...	4 536	—	4 536	—	—
3. Eerste Minister ...	1 581	—	1 581	—	—
4. Justitie ...	21 370	—	21 370	—	—
5. Binnenlandse Zaken ...	93 252	—	93 252	—	—
6. Buitenlandse Zaken ...	20 983	—	20 983	—	146
7. Landsverdediging ...	103 002	—	103 002	—	6 001
8. Rijkswacht ...	16 141	—	16 141	—	8
9. Financiën ...	34 997	—	34 997	—	20
10. Pensioenen ...	171 031	—	171 031	—	—
11. Middenstand ...	5 845	—	5 845	—	3
12. Tewerkstelling en Arbeid ...	91 299	—	91 299	—	—
13. Sociale Voorzorg ...	149 820	—	149 820	—	—
14. Volksgezondheid ...	42 591	—	42 591	—	—
15. Landbouw ...	10 595	—	10 595	—	—
16. Economische Zaken ...	38 757	—	38 757	—	55
17. Verkeerswezen ...	81 369	—	81 369	—	—
18. P.T.T. ...	17 340	—	17 340	—	—
19. Openbare Werken ...	67 908	—	67 908	—	98
20. Onderwijs (N.) ...	147 107	—	147 107	—	1 266
21. Nationale Opvoeding (F.) ...	117 425	—	117 425	—	874
22. Nationale Opvoeding gemeenschappelijk ...	4 768	—	4 768	—	—
23. Cultuur ...	1 445	—	1 445	—	—
24. Dotaties Regio's en Gemeenschappen ...	78 070	—	78 070	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.) ...	2 773	—	2 773	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.) ...	1 632	—	1 632	—	—
27. Brussels Gewest ...	3 523	—	3 523	—	3 337
Totaal ...	1 757 160	—	1 757 160	—	11 808
II. Gewesten en Gemeenschappen					
Vlaamse Gemeenschap ...	61 255	- 1 029	60 226	—	110
Waals Gewest ...	12 221	+ 894	13 115	—	—
Franse Gemeenschap ...	30 078	+ 180	30 258	—	1 724
Duitse Gemeenschap ...	528	8	536	—	391
Totaal Gewesten en Gemeenschappen.	104 082	+ 53	104 135	—	2 225

ANNEXE II — TABLEAU C/1

CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1986 — Récapitulation par département

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — Crédits propres à l'année budgétaire (6)	Gewone transporten van 1985 — Reports ordinaires de 1985 (7)	Totaal kredietvolume — Total des crédits (8 = 3 tot/à 7)	Uitgaven op gewone transporten — Dépenses sur reports ordinaires (9)	Uitgaven op lopend jaar — Dépenses sur l'année en cours (10)	BUDGETS
428 000	5 413	433 413	600	414 739	I. Secteur national
4 536	4	4 540	—	4 737	1. Dette publique.
1 581	166	1 747	45	1 300	2. Dotations.
21 370	1 418	22 788	1 270	20 410	3. Premier Ministre.
93 252	9 187	102 439	8 413	87 694	4. Justice.
21 129	6 706	27 835	6 388	18 612	5. Intérieur.
109 003	4 928	113 931	5 008	96 026	6. Affaires étrangères.
16 149	488	16 637	794	17 410	7. Défense nationale.
35 017	3 969	38 986	1 538	32 803	8. Gendarmerie.
171 031	3 025	174 056	2 672	175 713	9. Finances.
5 848	164	6 012	147	4 869	10. Pensions.
91 299	389	91 688	388	85 121	11. Classes moyennes.
149 820	1 574	151 394	867	161 301	12. Emploi et Travail.
42 591	3 909	46 500	1 821	39 242	13. Prévoyance sociale.
10 595	690	11 285	468	10 363	14. Santé publique.
38 812	978	39 790	668	38 681	15. Agriculture.
81 369	3 298	84 667	2 209	78 381	16. Affaires économiques.
17 340	9	17 349	8	16 137	17. Communications.
68 006	4 506	72 512	1 542	75 257	18. P.T.T.
148 373	1 319	149 692	958	156 457	19. Travaux publics.
118 299	1 366	119 665	1 138	121 233	20. Enseignement (N.).
4 768	237	5 005	107	3 906	21. Education nationale (F.).
1 445	338	1 783	391	1 081	22. Education nationale commun.
78 070	—	78 070	—	81 859	23. Culture.
2 773	—	2 773	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.
1 632	2	1 634	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
6 860	27	6 887	12	3 266	26. Dotations Education nationale (F.).
1 768 968	54 110	1 823 078	37 452	1 746 598	27. Région bruxelloise.
60 336	5 018	65 354	4 137	56 539	Total.
13 115	1 495	14 610	711	12 425	II. Régions et Communautés
31 982	2 434	34 416	2 145	28 102	Communauté flamande.
927	—	927	—	561	Région wallonne.
106 360	8 947	115 307	6 993	97 627	Communauté française.
					Communauté allemande.
					Total Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL C/2

KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen van het begrotingsjaar 1986 — Samenvatting per departement

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten <i>Crédits initiaux</i>	Totaal bijkredieten <i>Total crédits supplémentaires</i>	Totaal aangepaste kredieten <i>Total crédits adaptés</i>	Transferten <i>Transfers</i>	Getransporteerde te fusioneren kredieten <i>Crédits reportés à fusionner</i>
	(1)	(2)	(3 = 1 + 2)	(4)	(5)
I. Nationale sector					
1. Rijksschuld ...	€42	—	642	—	—
2. Dotaties ...	198	—	198	—	—
3. Eerste Minister ...	6 657	—	6 657	—	5 982
4. Justitie ...	241	—	241	—	30
5. Binnenlandse Zaken ...	602	—	602	—	230
6. Buitenlandse Zaken ...	6 183	—	6 183	—	2 617
7. Landsverdediging ...	4 114	—	4 114	—	431
8. Rijkswacht ...	545	—	545	—	355
9. Financiën ...	12 957	—	12 957	—	5 881
10. Pensioenen ...	—	—	—	—	—
11. Middenstand ...	10	—	10	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid ...	18	—	18	—	14
13. Sociale Voorzorg ...	6	—	6	—	42
14. Volksgezondheid...	5 320	—	5 320	—	2 525
15. Landbouw ...	1 155	—	1 155	—	1 001
16. Economische Zaken ...	8 979	—	8 979	—	928
17. Verkeerswezen ...	38 302	—	38 302	—	21 946
18. P.T.T. ...	2 364	—	2 364	—	904
19. Openbare Werken ...	38 071	—	38 071	—	10 253
20. Onderwijs (N.) ...	1 066	—	1 066	—	833
21. Nationale Opvoeding (F.)...	1 107	—	1 107	—	742
22. Nationale Opvoeding gemeenschappelijk	12 939	—	12 939	—	179
23. Cultuur...	63	—	63	—	—
24. Dotaties Regio's en Gemeenschappen ...	41 888	—	41 888	—	258
25. Dotaties Onderwijs (N.) ...	33	—	33	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)...	200	—	200	—	—
27. Brussels Gewest ...	3 261	—	3 261	—	3 599
Totaal ...	186 921	—	186 921	—	58 750
II. Gewesten en Gemeenschappen					
Vlaamse Gemeenschap ...	23 626	- 494	23 132	—	1 937
Waals Gewest ...	8 271	+ 144	8 415	—	—
Franse Gemeenschap ...	4 830	- 65	4 765	—	1 874
Duitse Gemeenschap ...	306	—	306	—	588
Totaal Gewesten en Gemeenschappen.	37 033	- 415	36 618	—	4 399

ANNEXE II — TABLEAU C/2

CREDITS ET DEPENSES

Opérations en capital de l'année budgétaire 1986 — Récapitulation par département

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — Crédits propres à l'année budgétaire (6)	Gewone transporten van 1985 — Reports ordinaires de 1985 (7)	Totaal kredietvolume — Total des crédits (8 = 3 tot/à 7)	Uitgaven op gewone transporten — Dépenses sur reports ordinaires (9)	Uitgaven op lopend jaar — Dépenses sur l'année en cours (10)	BUDGETS
642	201	843	88	151	I. Secteur national
198	—	198	—	285	1. Dette publique.
12 639	6	12 645	18	6 316	2. Dotations.
271	108	379	102	93	3. Premier Ministre.
832	18	850	16	376	4. Justice.
8 800	58	8 858	52	6 125	5. Intérieur.
4 545	68	4 613	62	3 696	6. Affaires étrangères.
900	104	1 004	131	402	7. Défense nationale.
18 838	139	18 977	113	7 347	8. Gendarmerie.
—	—	—	—	—	9. Finances.
10	3	13	6	2 406	10. Pensions.
32	9	41	17	20	11. Classes moyennes.
48	7	55	6	2 220	12. Emploi et Travail.
7 845	109	7 954	88	2 591	13. Prévoyance sociale.
2 156	250	2 406	202	1 095	14. Santé publique.
9 907	1 096	11 003	193	4 883	15. Agriculture.
60 248	988	61 236	208	29 604	16. Affaires économiques.
3 268	1	3 269	—	2 085	17. Communications.
48 324	222	48 546	191	47 914	18. P.T.T.
1 899	378	2 277	214	940	19. Travaux publics.
1 849	294	2 143	95	1 278	20. Enseignement (N.).
13 118	102	13 220	8	4 243	21. Education nationale (F.).
63	44	107	132	25	22. Education nationale commun.
42 146	—	42 146	—	43 869	23. Culture.
33	—	33	7	—	24. Dotations Régions et Communautés.
200	—	200	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
6 860	2	6 862	1	3 438	26. Dotations Education nationale (F.).
245 671	4 207	249 878	1 950	171 402	27. Région bruxelloise.
25 069	1 490	26 559	678	20 461	Total.
8 415	509	8 924	278	11 995	II. Régions et Communautés
6 639	431	7 070	409	4 090	Communauté flamande.
894	—	894	—	221	Région wallonne.
41 017	2 430	43 447	1 365	36 767	Communauté française.
					Communauté allemande.
					Total Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL C/3

KREDIETEN EN UITGAVEN
Begrotingsjaar 1986 — Aflossing van de schuld
Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten	Totaal bijkredieten	Totaal aangepaste kredieten	Transferten	Getransporteerde te fusioneren kredieten
	<i>Crédits initiaux</i>	<i>Total crédits supplémentaires</i>	<i>Total crédits adaptés</i>		
	(1)	(2)	(3 = 1 + 2)	(4)	(5)
Rijksschuld	124 272	—	124 272	—	—
Openbare Werken	18 692	—	18 692	—	—
Totaal	142 964	—	142 964	—	—

ANNEXE II — TABLEAU C/3

CREDITS ET DEPENSES

Année budgétaire 1986 — Amortissement de la dette

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — <i>Crédits propres à l'année budgétaire</i> (6)	Gewone transporten van 1985 — <i>Reports ordinaires de 1985</i> (7)	Totaal kredietvolume — <i>Total des crédits</i> (8 = 3 tot / à 7)	Uitgaven op gewone transporten — <i>Dépenses sur reports ordinaires</i> (9)	Uitgaven op lopend jaar — <i>Dépenses sur l'année en cours</i> (10)	BUDGETS
	124 272 18 692	16 229 663	140 501 19 355	— —	— —	Dette publique. Travaux publics.
	142 964	16 892	159 856	—	56 853	Total.

BIJLAGE III

**TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD
JAAR 1986**

ANNEXE III

**SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE
ANNEE 1986**

A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische frank

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>	
DIRECTE			
2½% Schuld	219 959 632	—	
3% Schuld Luchtvaartdienstbaarheden	707 500	8 665 456	
3½% Schuld van 1937	456 467 000	—	
3½% Schuld van 1943	38 363 000	—	
Geünificeerde 4% Schuld, 1 ^e reeks	158 558 718	5 466 000	
Geünificeerde 4% Schuld, 2 ^e reeks	1 085 671 550	—	
4% Bevrijdingslening	292 224 000	—	
4% Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	178 681 000	—	
Lotenlening 1932	546 640 500	—	
Lotenlening 1933	882 409 500	—	
Lotenlening 1938	646 080 000	—	
Lotenlening 1941	1 343 150 000	—	
4% Schuld, aflosbaar in 50 jaar	378 117 000	—	
3½% Schuld, aflosbaar in 50 jaar	279 685 000	—	
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948) ...	34 000 000 000	—	
Speciale conversielening van 1962	5 826 000 000	—	
Leningen A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963):			
6,50% 1966-1986	20 450 000	—	
6,75% 1967-1987	31 070 000	—	
6,95% 1968-1988	42 230 000	—	
7,50% lening 1969-1987	994 000 000	—	
Gegroepeerde leningen 1971-1986	1 561 265 000	—	
Gegroepeerde leningen 1971-1987	2 797 490 000	—	
Gegroepeerde leningen 1972-1973-1987	3 175 780 000	—	
Gegroepeerde leningen I 1972-1987	1 026 005 000	—	
Gegroepeerde leningen II 1972-1987	2 251 990 000	—	
Gegroepeerde leningen 1973 op 13 1/2 jaar	7 975 240 000	—	
8,25% lening 1974-1988	5 820 000 000	—	
Lening 1974-1981-1988	265 615 000	—	
9,50% lening 1977-1987	34 719 510 000	—	
9,50% lening 1978-1986	35 858 800 000	—	
8,75% lening 1978-1986	39 338 590 000	—	
9% lening 1979-1987	39 933 650 000	—	
9% lening 1979-1987, 2 ^e reeks... ...	39 172 855 000	—	
10% lening 1979-1988	52 638 180 000	—	
11% lening 1980-1989	43 538 840 000	—	
12,75% lening 1980-1988	38 837 490 000	—	
12,85% lening 1980-1988	2 800 000 000	—	
9,45% lening 1980-1990 - Conv. Staat-A.S.L.K. van 25 augustus 1980...	390 355 000	—	
Lening 1980-1984-1989	45 388 380 000	—	
Lening 1981-1985-1989	59 475 800 000	—	
Bijzondere lening 1981:			
Tranche I 1981-1991	55 300 000 000	—	
Tranche II 1981-1988	21 886 000 000	—	
14,25% lening 1982-1989	52 783 000 000	—	
14% lening 1982-1990	16 479 000 000	—	
13,75%-14% lening 1982-1986-1990	33 324 000 000	—	
13,50%-13,75% lening 1982-1987-1991	40 546 000 000	—	
13,75% lening 1982-1991	24 717 000 000	—	
13% lening 1983-1990	1 500 000 000	—	
12,75% lening 1983-1991	108 525 000 000	—	
12%-11,50% lening 1983-1990-1994	135 244 000 000	—	
11 7/8% lening 1983-1988	3 500 000 000	—	
11,25% lening 1983-1992	69 520 000 000	—	
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983:			
12,75% lening 1983-1990 groot 2,2 miljard frank	2 200 000 000	—	
12,75% lening 1983-1993 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
12,70% lening 1983-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
12,70% lening 1983-1988 groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—	
Lening met variable rentevoet 1983-1989 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	

A. — Dette consolidée — 1^o en francs belges

Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
		DIRECTE
—	219 959 632	Dette 2 1/2 %.
—	9 372 956	Dette 3 % servitudes aéronautiques.
99 600 000	356 867 000	Dette 3 1/2 % de 1937.
38 363 000	—	Dette 3 1/2 % de 1943.
—	156 024 718	Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série.
8 000 000	1 085 671 550	Dette unifiée 4 %, 2 ^e série.
11 000 000	281 224 000	Emprunt de la Libération 4 %.
6 000 000	172 681 000	Emprunt 4 % Société Nationale du Logement.
23 761 500	522 879 000	Emprunt à lots 1932.
34 408 500	848 001 000	Emprunt à lots 1933.
17 640 000	628 440 000	Emprunt à lots 1938.
61 540 000	1 281 610 000	Emprunt à lots 1941.
25 164 000	352 953 000	Dette 4 % amortissable en 50 ans.
19 154 000	260 531 000	Dette 3 1/2 % amortissable en 50 ans.
—	34 000 000 000	Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).
1 000 000 000	4 826 000 000	Emprunt spécial de conversion de 1962.
20 450 000	—	Emprunts C.G.E.R. (loi du 12 février 1963):
15 030 000	16 040 000	6,50 % 1966-1986.
13 140 000	29 090 000	6,75 % 1967-1987.
447 000 000	547 000 000	6,95 % 1968-1988.
1 561 265 000	—	Emprunt 7,50 % 1969-1987.
404 000 000	2 393 490 000	Emprunts réunis 1971-1986.
102 000 000	3 073 780 000	Emprunts réunis 1971-1987.
243 000 000	783 005 000	Emprunts réunis 1972-1973-1987.
376 000 000	1 875 990 000	Emprunts réunis I 1972-1987.
1 319 000 000	6 656 240 000	Emprunts réunis II 1972-1987.
69 000 000	5 751 000 000	Emprunts réunis 1973 à 13 1/2 ans.
43 600 000	222 015 000	Emprunt 8,25 % 1974-1988.
218 000 000	34 501 510 000	Emprunt 1974-1981-1988.
35 858 800 000	—	Emprunt 9,50 % 1977-1987.
39 338 590 000	—	Emprunt 9,50 % 1978-1986.
1 324 590 000	38 609 060 000	Emprunt 8,75 % 1978-1986.
1 347 000 000	37 825 855 000	Emprunt 9 % 1979-1987.
1 050 000 000	51 588 180 000	Emprunt 9 % 1979-1987, 2 ^e série.
298 000 000	43 240 840 000	Emprunt 10 % 1979-1988.
1 042 000 000	37 795 490 000	Emprunt 11 % 1980-1989.
900 000 000	1 900 000 000	Emprunt 12,75 % 1980-1988.
64 643 000	325 712 000	Emprunt 12,85 % 1980-1988.
679 000 000	44 709 380 000	Emprunt 9,45 % 1980-1990 - Conv. Etat-C.G.E.R. du 25 août 1980.
1 485 000 000	57 990 800 000	Emprunt 1980-1984-1989.
—	55 300 000 000	Emprunt 1981-1985-1989.
220 000 000	21 666 000 000	Emprunt spécial 1981:
1 257 000 000	51 526 000 000	Tranche I-1981-1991.
285 000 000	16 194 000 000	Tranche II 1981-1988.
651 035 000	32 672 965 000	Emprunt 14,25 % 1982-1989.
1 057 000 000	39 489 000 000	Emprunt 14 % 1982-1990.
496 000 000	24 221 000 000	Emprunt 13,75 %-14 % 1982-1986-1990.
—	1 500 000 000	Emprunt 13,75 %-13,75 % 1982-1987-1991.
2 047 000 000	106 478 000 000	Emprunt 13,75 % 1982-1991.
2 457 000 000	132 787 000 000	Emprunt 13 % 1983-1990.
—	3 500 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1991.
885 000 000	68 635 000 000	Emprunt 12 % -11,50 % 1983-1990-1994.
—	—	Emprunt 11 7/8 % 1983-1988.
—	—	Emprunt 11,25 % 1983-1992.
		Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983:
—	2 200 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1990 de 2,2 milliards de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1993 de 1 milliard de francs.
400 000 000	600 000 000	Emprunt 12,70 % 1983-1988 de 1 milliard de francs.
400 000 000	1 100 000 000	Emprunt 12,70 % 1983-1988 de 1,5 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt à taux variable 1983-1989 de 1 milliard de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾	Vermeerderingen in 1986
	Capital en circulation au 31 décembre 1985 ⁽¹⁾	Augmentations en 1986
11 5/8 % lening 1983-1992 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
11,75 % lening 1983-1990 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—
11,25 % lening 1983-1990 groot 5 miljard frank	5 000 000 000	—
11,75 % lening 1984-1992	70 336 000 000	—
12 % lening 1984-1989	3 000 000 000	—
12 % lening 1984-1992	122 049 000 000	—
11,75 % lening 1984-1993	97 000 000 000	—
Krediet 11,50 % 1984-1990 (lening 6 % 1984-1990 groot FS 122 miljoen geswapt tegen BF)	2 997 089 889	—
8,125 % lening 1984-1994 (£ 50 miljoen geswapt tegen BF)	—	2 998 552 500
<i>Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984:</i>		
Lening met variable rentevoet 1984-1991 groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—
11,75 % lening 1984-1990 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—
11,50 % lening 1985-1993	120 000 000 000	—
11,40 % lening 1985-1990	50 000 000 000	—
11,50 % lening 1985-1993 — 2de reeks	153 500 000 000	—
11%-11,25 % lening 1985-1989-1994	36 000 000 000	—
10,75 % lening 1985-1994	119 000 000 000	—
Krediet 7,625 % 1985-1995 van Fl 273 000 000 geswapt tegen BF	4 895 572 500	—
<i>Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 januari 1985:</i>		
11,75 % lening 1985-1993 groot 4 miljard frank	4 000 000 000	—
11,85 % lening 1985-1993 groot 2 miljard frank	2 000 000 000	—
11,85 % lening 1985-1993 groot 2 miljard frank	2 000 000 000	—
11,60 % lening 1985-1990 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
11,70 % lening 1985-1991 groot 1,2 miljard frank	1 200 000 000	—
9,75 % lening 1986-1994	—	161 500 000 000
7,60 % lening 1986-1994	—	126 000 000 000
7,75 % lening 1987-1993-1997	—	1 959 150 000
9,90 % lening 1986-1991 groot 2 miljard frank	—	2 000 000 000
7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % lening 1986-1996 groot FS 100 miljoen geswapt tegen BF)	—	2 549 312 637
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 3 miljard	—	3 000 000 000
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 3 miljard	—	3 000 000 000
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 1 miljard	—	1 000 000 000
Schatkistbons 1986-1994 ⁽²⁾	—	5 967 500 000
<i>Leningen uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing:</i>		
Lening met variabele rentevoet 1980-1986 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
Lening met variabele rentevoet 1981-1987 groot 1,3 miljard frank	1 300 000 000	—
Lening met variabele rentevoet 1981-1987 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
Lening met variabele rentevoet 1981-1986 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
12,75 % lening 1983-1989 groot 1,8 miljard frank	1 800 000 000	—
11,65 % lening 1983-1991 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
Lening met variabele rentevoet 1984-1989 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—
12 % lening 1984-1996 groot 0,7 miljard frank	700 000 000	—
11,85 % lening 1985-1993 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—
11,05 % lening 1985-1995 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—
10,80 % lening 1985-1993 groot 750 miljoen frank	750 000 000	—
10 % lening 1985-1994 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
<i>Leningen uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest:</i>		
a) consolidatielening:		
Lening met variable rentevoet 1982-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
13 % lening 1983-1990 groot 1,6 miljard frank (gedeelte)	103 012 668	—
Lening met variabele rentevoet 1986-1988-1989 groot 1 miljard	—	1 000 000 000
b) lening groot 4,7 miljard frank:		
Lening met variable rentevoet 1982-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
13 % lening 1983-1990 groot 1,6 miljard frank (gedeelte)	1 496 987 332	—
12,45 % lening 1984-1994 groot 3 miljard frank (gedeelte)	96 054 014	—
11,30 % lening 1985-1995 groot 1,9 miljard frank	1 900 000 000	—

	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
		1 000 000 000 500 000 000 5 000 000 000 1 162 000 000 69 174 000 000 3 000 000 000 2 069 000 000 119 980 000 000 1 738 000 000 95 262 000 000 — 2 997 089 889 — 2 998 552 500	Emprunt 11 5/8 % 1983-1992 de 1 milliard de francs. Emprunt 11,75 % 1983-1990 de 0,5 milliard de francs. Emprunt 11,25 % 1983-1990 de 5 milliards de francs. Emprunt 11,75 % 1984-1992. Emprunt 12 % 1984-1989. Emprunt 12 % 1984-1992. Emprunt 11,75 % 1984-1993. Crédit 11,50 % 1984-1990 (emprunt 6 % 1984-1990 de FS 122 millions swapés contre FB). Emprunt 8,215 % 1984-1994 (£ 50 millions swapés contre FB). <i>Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 1984 :</i>
		1 500 000 000 500 000 000 2 129 000 000 117 871 000 000 50 000 000 000 2 529 000 000 150 971 000 000 518 000 000 35 482 000 000 119 000 000 000 — 4 895 572 500	Emprunt à taux variable 1984-1991 de 1,5 milliard de francs. Emprunt 11,75 % 1984-1990 de 0,5 milliard de francs. Emprunt 11,50 % 1985-1993. Emprunt 11,40 % 1985-1990. Emprunt 11,50 % 1985-1993 — 2 ^e série. Emprunt 11 %-11,25 % 1985-1989-1994. Emprunt 10,75 % 1985-1994. Crédit 7,625 % 1985-1995 de Fl 273 000 000 swapés contre FB.
			 <i>Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 29 janvier 1985 :</i>
		4 000 000 000 2 000 000 000 2 000 000 000 1 000 000 000 1 200 000 000 161 500 000 000 126 000 000 000 1 959 150 000 2 000 000 000 2 549 312 637 3 000 000 000 3 000 000 000 1 000 000 000 5 967 500 000	Emprunt 11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs. Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs. Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs. Emprunt 11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs. Emprunt 11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs. Emprunt 9,75 % 1986-1994. Emprunt 7,60 % 1986-1994. Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997. Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 milliards de francs. Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 millions swapés contre FB). Emprunt 1986-1991 à taux variable de 3 milliards de francs. Emprunt 1986-1991 à taux variable de 3 milliards de francs. Emprunt 1986-1991 à taux variable de 1 milliard de francs. Bons du Trésor 1986-1994 ⁽²⁾ .
			 <i>Emprunts émis pour compte du Fonds de Rénovation Industrielle :</i>
		1 000 000 000 — 1 000 000 000 — 1 000 000 000 — 1 800 000 000 1 000 000 000 500 000 000 700 000 000 500 000 000 500 000 000 750 000 000 1 000 000 000	Emprunt à taux variable 1980-1986 de 1 milliard de francs. Emprunt à taux variable 1981-1987 de 1,3 milliard de francs. Emprunt à taux variable 1981-1987 de 1 milliard de francs. Emprunt à taux variable 1981-1986 de 1 milliard de francs. Emprunt 12,75 % 1983-1989 de 1,8 milliard de francs. Emprunt 11,65 % 1983-1991 de 1 milliard de francs. Emprunt à taux variable 1984-1989 de 0,5 milliard de francs. Emprunt 12 % 1984-1996 de 0,7 milliard de francs. Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 0,5 milliard de francs. Emprunt 11,05 % 1985-1995 de 0,5 milliard de francs. Emprunt 10,80 % 1985-1993 de 750 millions de francs. Emprunt 10 % 1985-1994 de 1 milliard de francs.
			 <i>Emprunts émis pour compte de la Région bruxelloise :</i>
		a) emprunt de consolidation : 1 000 000 000 — 103 012 668 1 000 000 000 1 000 000 000 1 496 987 332 96 054 014 1 900 000 000	Emprunt à taux variable 1982-1988 de 1 milliard de francs. Emprunt 13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie). Emprunt à taux variable 1986-1988-1989 de 1 milliard de francs. b) emprunt de 4,7 milliards de francs : Emprunt à taux variable 1982-1988 de 1 milliard de francs. Emprunt 13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie). Emprunt 12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie). Emprunt 11,30 % 1985-1995 de 1,9 milliard de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾	Vermeerderingen in 1986
	Capital en circulation au 31 décembre 1985 ⁽¹⁾	Augmentations en 1986
c) saneringslening :		
12,45 % lening 1984-1994 groot 3 miljard frank (gedeelte)	2 903 945 986	—
12,50 % lening 1984-1997 groot 5 miljard frank	5 000 000 000	—
9,60 % lening 1986-1994 groot 570 miljoen frank	—	570 000 000
9,60 % lening 1986-1994 groot 500 miljoen frank	—	500 000 000
d) lening groot 8,2 miljard frank :		
11,85 % lening 1985-1993 groot 3 miljard frank	3 000 000 000	—
11 % lening 1985-1993 groot 3,5 miljard frank	3 500 000 000	—
<i>Schulden van de nationale sectoren overgenomen door de Staat krachtens artikel 12 van de wet van 5 maart 1984:</i>		
1) Moratorium 1979-1983 van sommige schulden van staalondernemingen :		
Conventie van 30 maart 1979	28 262 336 287	—
Conventie van 2 juli 1979	3 627 441 295	—
2) Financieel herstructureringsplan 1981 van de N.V. Cockerill-Sambre :		
Leningen 1981-1993 met herzienbare rentevoet samen groot 2 miljard frank	1 744 178 000	—
Lening 1981-2001 met herzienbare rentevoet van 18 664 000 000 frank.	18 664 000 000	—
Leningen 1981-1988 met variabele rentevoet samen groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—
Leningen 1981-1988 met variabele rentevoet samen groot 5,1 miljard frank	5 100 000 000	—
3) Financiële herstructurering in 1984 en 1985 van industriële ondernemingen toebehorend aan de nationale sectoren :		
Lening 1984-1991 met herzienbare rentevoet van 6 028 000 000 frank	6 028 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van groot 18 miljard frank.	18 000 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 17 969 037 363 frank.	17 969 037 363	—
Lening 1984-1988 met variabele rentevoet van 1 905 000 000 frank ...	1 905 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 2 762 500 000 frank	2 762 500 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 50 000 000 frank ...	50 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 3 256 908 610 frank	3 256 908 610	—
E.G.K.S.-schuldvorderingen samen groot 1 119 687 466 frank.	112 915 647	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 3 292 693 000 frank	3 292 693 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 7 115 484 290 frank	7 115 484 290	—
E.G.K.S.-schuldvorderingen samen groot 924 638 934 frank	389 864 980	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 282 500 000 frank...	282 500 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 878 966 000 frank...	878 966 000	—
Lening 1984-1999 met variabele rentevoet van 572 000 000 frank ...	572 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 1 127 394 355 frank	1 127 394 355	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 82 400 000 frank ...	82 400 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 1,5 miljard frank ...	1 500 000 000	—
Lening 1984-1987 met herzienbare rentevoet van 66 204 000 frank ...	66 204 000	—
Lening 1984-1988 met herzienbare rentevoet van 37 796 000 frank ...	37 796 000	—
Lening 1984-1988 met variabele rentevoet van 485 000 000 frank ...	485 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 470 968 900 frank...	376 775 120	—
Lening 1984-1999 niet herzienbare rentevoet van 225 000 000 frank...	180 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 610 000 000 frank...	610 000 000	—
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 80 000 000 frank ...	80 000 000	—
Leningen 1985-1995 met herzienbare rentevoet samen groot 1 616 000 000 frank	1 616 000 000	—
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 821 600 000 frank...	821 600 000	—
Lening 1985-2000 met variabele rentevoet van 182 000 000 frank ...	182 000 000	—
Lening 1985-1988 met variabele rentevoet van 495 413 933 frank ...	495 413 933	—
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 100 000 000 frank...	100 000 000	—
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 2 183 000 000 frank	2 183 000 000	—
Lening 1985-1993 met variabele rentevoet van 328 000 000 frank ...	328 000 000	—
8,10% lening 1986-1994 van 836 000 000 frank	—	836 000 000
8,10% lening 1986-1991 van 350 000 000 frank	—	350 000 000

	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
			c) emprunt d'assainissement : Emprunt 12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie). Emprunt 12,50 % 1984-1997 de 5 milliards de francs. Emprunt 9,60 % 1986-1994 de 570 millions de francs. Emprunt 9,60 % 1986-1994 de 500 millions de francs.
			d) emprunt de 8,2 milliards de francs : Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 3 milliards de francs. Emprunt 11 % 1985-1993 de 3,5 milliards de francs.
			<i>Dettes des secteurs nationaux reprises par l'Etat en vertu de l'article 12 de la loi du 5 mars 1984 :</i>
			1) Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des entreprises sidérurgiques : Convention du 30 mars 1979. Convention du 2 juillet 1979.
			2) Plan 1981 de restructuration financière de la S.A. Cockerill-Sambre : Emprunts 1981-1993 à taux d'intérêt révisable d'ensemble 2 milliards de francs. Emprunt 1981-2001 à taux d'intérêt révisable de 18 664 000 000 de francs.
			Emprunts 1981-1988 à taux d'intérêt variable d'ensemble 1,5 milliard de francs. Emprunts 1981-1988 à taux d'intérêt variable d'ensemble 5,1 milliards de francs.
			3) Restructuration financière en 1984 et 1985 d'entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux : Emprunt 1984-1991 à taux d'intérêt révisable de 6 028 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 17 969 037 363 francs. Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 1 905 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 2 762 500 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 50 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 256 908 610 de francs.
	1 775 323 018 224 169 700	26 487 013 269 3 403 271 595	Créances C.E.C.A. d'ensemble 1 119 687 466 francs Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 292 693 000 francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 7 115 484 290 francs. Créances C.E.C.A. d'ensemble 924 638 934 de francs.
	127 911 000	1 616 267 000 18 664 000 000	Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 282 500 000 francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 878 966 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt variable de 572 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 127 394 355 francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 82 400 000 francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1,5 milliard de francs. Emprunt 1984-1987 à taux d'intérêt révisable de 66 204 000 francs. Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt révisable de 37 796 000 francs. Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 485 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 470 968 900 francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 225 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 610 000 000 de francs. Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 80 000 000 de francs. Emprunts 1985-1995 à taux d'intérêt révisable d'ensemble 1 616 000 000 de francs.
	6 028 000 000	—	Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs. Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt variable de 182 000 000 de francs. Emprunt 1985-1988 à taux d'intérêt variable de 495 413 933 francs. Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs. Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs.
	57 028 900	55 886 747	Emprunt 1985-1993 à taux d'intérêt variable de 328 000 000 de francs. Emprunt 8,10 % 1986-1994 de 836 000 000 de francs. Emprunt 8,10 % 1986-1991 de 350 000 000 de francs.
	56 017 000	3 292 693 000 7 115 484 290 333 847 980 282 500 000 878 966 000 572 000 000 1 127 394 355 82 400 000 1 500 000 000	
	34 800 000 19 867 000	31 404 000 17 929 000 485 000 000 376 775 120 180 000 000 610 000 000 80 000 000	
	108 000 000	1 508 000 000 821 600 000 182 000 000 495 413 933 100 000 000 2 183 000 000	
		328 000 000 836 000 000 350 000 000	

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>
Krediet 1986-1994 met variabele rentevoet van 800 000 000 frank ...	—	800 000 000
Krediet 1986-1988 met variabele rentevoet van 222 000 000 frank ...	—	222 000 000
8,10 % lening 1986-1991 van 322 013 827 frank	—	322 013 827
Totaal van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank	2 034 723 370 669	314 588 660 420
INDIRECTE		
<i>Wegenfonds⁽³⁾:</i>		
6 ^{7/8} % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	46 179 160	—
7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank (Autosnelweg Brus- sel-Paris)	9 138 000	—
9,25 % lening 1977-1986 ...	250 000 000	—
9,50 % lening 1977-1987 ...	2 000 000 000	—
9,75 % lening 1977-1986 ...	8 535 350 000	—
9 % lening 1978-1986 ...	18 534 995 000	—
Lening 1979-1987-1991 ...	25 370 465 000	—
10,50 % lening 1979-1988 ...	15 675 005 000	—
Lening 1980-1983-1988 ...	6 108 450 000	—
Lening 1981-1985-1989 ...	44 254 480 000	—
14,25 % lening 1982-1989 ...	36 007 000 000	—
13 % lening 1983-1991 ...	50 750 000 000	—
11,50 % lening 1983-1991 ...	67 463 335 000	—
12 % lening 1984-1991 ...	40 343 000 000	—
12,05 % lening 1984-1992 ...	5 000 000 000	—
12,05 % lening 1984-1991 ...	5 000 000 000	—
11,50 % lening 1985-1993 ...	65 000 000 000	—
10 % lening 1985-1994 ...	85 000 000 000	—
9,50 % lening 1986-1994 ...	—	85 200 000 000
<i>Leningen van de Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen terugge- nomen door het Wegenfonds:</i>		
E 39 7,90 % 1971-1996 ...	1 375 000 000	—
7,60 % 1973-1993 ...	288 400 000	—
E 9-E 40 7,90 % 1972-1997 ...	900 000 000	—
8,25 % 1974-1986 ...	1 805 050 000	—
E 3 8,25 % 1974-1986 ...	1 224 800 000	—
<i>«Office de la Navigation» — Dienst voor de Scheepvaart:</i>		
7,90 % lening 1972-1987 ...	166 670 000	—
6,50 % lening 1972-1987 ...	166 670 000	—
Lening 1973-1988 ...	250 003 000	—
Lening 1974-1989 ...	433 336 000	—
Lening 1975-1990 ...	833 333 338	—
<i>«Office de la Navigation»:</i>		
Lening 1977-1992 ...	365 000 000	—
Lening 1979-1994 ...	1 052 000 000	—
Lening 1982-1997 ...	1 639 000 000	—
Lening 1983-1998 ...	1 100 000 000	—
Lening 1984-1999 ...	600 000 000	—
Lening 1985-2000 ...	550 000 000	450 000 000
Lening 1986-1993 van 200 miljoen frank ...	—	200 000 000
<i>Dienst voor de Scheepvaart:</i>		
Lening 1977-1992 ...	1 365 000 000	—
Lening 1983-1998 ...	1 500 000 000	—
Lening 1984-1999 ...	1 500 000 000	—
Lening 1985-2000 ...	2 000 000 000	—
Lening 1986-2001 van 2 miljard frank ...	—	400 000 000

Verminderingen in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986⁽¹⁾</i>	DESIGNATION DES DETTES
—	800 000 000 222 000 000 322 013 827	Crédit 1986-1994 à taux d'intérêt variable de 800 000 000 de francs. Crédit 1986-1988 à taux d'intérêt variable de 222 000 000 de francs. Emprunt 8,10% 1986-1991 de 322 013 827 francs.
121 294 890 618	2 228 017 140 471	Total de la dette consolidée directe en francs belges.
		INDIRECTE
14 371 840	31 807 320	<i>Fonds des Routes</i> ⁽³⁾ : Prêt à 6 7/8% 1969-1988 de la Banque européenne d'Investissement (Autoroute Anvers-Breda). Prêt à 7% 1967-1987 de la Banque européenne d'Investissement (Autoroute Bruxelles-Paris). Emprunt 9,25% 1977-1986. Emprunt 9,50% 1977-1987. Emprunt 9,75% 1977-1986. Emprunt 9% 1978-1986. Emprunt 1979-1987-1991. Emprunt 10,50% 1979-1988. Emprunt 1980-1983-1988. Emprunt 1981-1985-1989. Emprunt 14,25% 1982-1989. Emprunt 13% 1983-1991. Emprunt 11,50% 1983-1991. Emprunt 12% 1984-1991. Emprunt 12,05% 1984-1992. Emprunt 12,05% 1984-1991. Emprunt 11,50% 1985-1993. Emprunt 10% 1985-1994. Emprunt 9,50% 1986-1994.
5 988 000	3 150 000	
250 000 000	—	
—	2 000 000 000	
8 535 350 000	—	
18 534 995 000	—	
657 000 000	24 713 465 000	
—	15 675 005 000	
—	6 108 450 000	
848 000 000	43 406 480 000	
882 000 000	35 125 000 000	
774 000 000	49 976 000 000	
944 000 000	66 519 335 000	
576 000 000	39 767 000 000	
—	5 000 000 000	
—	5 000 000 000	
1 164 000 000	63 836 000 000	
—	85 000 000 000	
—	85 200 000 000	
		<i>Emprunts des Intercommunales autoroutières repris par le Fonds des Routes :</i>
125 000 000	1 250 000 000	E 39 7,90% 1971-1996. 7,60% 1973-1993.
27 500 000	260 900 000	E 9-E 40 7,90% 1972-1997. 8,25% 1974-1986. E 3 8,25% 1974-1986.
75 000 000	825 000 000	
1 805 050 000	—	
1 224 800 000	—	
83 333 000	83 337 000	<i>Office de la Navigation — «Dienst voor de Scheepvaart» :</i> Emprunt 7,90% 1972-1987. Emprunt 6,50% 1972-1987. Emprunt 1973-1988. Emprunt 1974-1989. Emprunt 1975-1990.
83 333 000	83 337 000	
83 333 000	166 670 000	
108 333 000	325 003 000	
166 666 666	666 666 672	
47 000 000	318 000 000	<i>Office de la Navigation :</i> Emprunt 1977-1992. Emprunt 1979-1994. Emprunt 1982-1997. Emprunt 1983-1998. Emprunt 1984-1999. Emprunt 1985-2000. Emprunt 1986-1993 de 200 millions de francs.
116 000 000	936 000 000	
136 000 000	1 503 000 000	
—	1 100 000 000	
—	600 000 000	
—	1 000 000 000	
—	200 000 000	
200 000 000	1 165 000 000	<i>«Dienst voor de Scheepvaart» :</i> Emprunt 1977-1992. Emprunt 1983-1998. Emprunt 1984-1999. Emprunt 1985-2000. Emprunt 1986-2001 de 2 milliards de francs.
—	1 500 000 000	
—	1 500 000 000	
—	2 000 000 000	
—	400 000 000	

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>
Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:		
Belgische tranches 4 % en 6 %	1 111 200 000	—
Zwitserse tranches 6 %	52 700 000	—
Hollandse tranches 6 %	27 100 000	—
Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet	67 761 862	—
Leningen Gemeentekrediet 300 000 000 frank	14 621 036	—
Lotenlening 1921	672 900 000	—
Lotenlening 1922	693 157 500	—
Lotenlening 1923	740 376 000	—
Lening Nationale Maatschappij voor Huisvesting (besluitwet van 28 februari 1947)	530 856 000	—
<i>Leningen van het Paleis voor Schone Kunsten:</i>		
2 % lening 1935-1990 van 43 400 000 frank	35 490 000	—
8,30 % lening 1974-1999 van 100 000 000	84 000 000	—
9,60 % lening 1978-1991 van 50 000 000	26 400 000	—
Totaal van de indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank	498 518 221 896	86 250 000 000
Algemeen totaal van de geconsolideerde schuld in Belgische frank	2 533 241 592 565	400 838 660 420

(1) De bij de trekking uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

(2) Schatkistbons uitgegeven in het kader van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesses van sommige Staats- en Wegenfondsen (koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986).

(3) Inbegrepen de leningen of gedeelten van leningen oorspronkelijk afgestaan aan de Intercommunales voor autosnelwegen en teruggenomen door het Wegenfonds op 1 januari 1982 en op 30 maart 1983 (wet van 2 juli 1981 en koninklijke besluiten van 10 december 1981 en 7 maart 1983).

Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 decembre 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
69 400 000 7 200 000 2 100 000 18 289 326 14 621 036 15 190 000 16 170 000 15 624 000 9 003 000 — 3 000 000 3 800 000	1 041 800 000 45 500 000 25 000 000 49 472 536 — 657 710 000 676 987 500 724 752 000 521 853 000 35 490 000 81 000 000 22 600 000	Actions privilégiées de la Société Nationale des chemins de fer belges: tranches belges 4 % et 6 %. tranches suisses 6 %. tranches hollandaises 6 %. Annuités à payer au Crédit Communal. Emprunt Crédit Communal 300 000 000 de francs. Emprunts à lots 1921. Emprunts à lots 1922. Emprunts à lots 1923. Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté loi du 28 février 1947). <i>Emprunt du Palais des Beaux-Arts:</i> Emprunt 2 % 1935-1990 de 43 400 000 francs. Emprunt 8,30 % 1974-1999 de 100 000 000 de francs. Emprunt 9,60 % 1978-1991 de 50 000 000 de francs.
37 641 450 868	547 126 771 028	Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.
158 936 341 486	2 775 143 911 499	Total général de la dette consolidée en francs belges.

⁽¹⁾ Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.⁽²⁾ Bons du Trésor émis dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes (arrêté royal n° 446 du 20 août 1986).⁽³⁾ Y compris les emprunts ou parties d'emprunts rétrocédés initialement aux Intercommunales autoroutières et repris par le Fonds des Routes le 1^{er} janvier 1982 et le 30 mai 1983 (loi du 2 juillet 1981 et arrêtés royaux des 10 décembre 1981 et 7 mars 1983).

A. — Geconsolideerde schuld — 2^o in vreemde muntA. — Dette consolidée — 2^o en monnaies étrangères

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 ⁽²⁾ Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 ⁽³⁾ Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
DIRECTE					
12% lening groot \$ U.S. 75 000 000 (1983- 1988)	\$ 75 000 000	—	—	\$ 75 000 000	Emprunt 12 % de \$ U.S. 75 000 000 (1983- 1988).
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000	\$ 200 000 000	—	\$ 200 000 000	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	\$ 450 000 000	—	\$ 450 000 000	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 16 van \$ U.S. 59 820 827,45	\$ 59 820 827,45	—	\$ 59 820 827,45	—	Crédit à taux variable n° 16 de \$ U.S. 59 820 827,45.
Krediet met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 22 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 23 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 23 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 24 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 24 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 25 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 25 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 26 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 26 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 27 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 27 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 28 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 28 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 29 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 29 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 30 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 30 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	\$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 35 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 35 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 36 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 36 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 37 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 37 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 38 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 38 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 40 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 40 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 41 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 41 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 42 van \$ U.S. 30 000 000	\$ 30 000 000	—	\$ 30 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 42 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 43 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 43 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 44 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 44 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 45 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 45 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 46 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	(²)	Crédit à taux variable n° 46 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 47 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	—	Crédit à taux variable n° 47 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 48 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 48 de \$ U.S. 20 000 000.

**A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)**

**A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)**

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 49 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(⁽²⁾) —	Crédit à taux variable n° 49 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 50 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 50 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 52 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	—	Crédit à taux variable n° 52 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 53 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 53 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 54 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 54 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 55 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 55 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 56 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 56 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 57 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 57 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 58 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 58 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 59 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	—	\$ 100 000 000	Crédit à taux variable n° 59 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 60 van \$ U.S. 40 000 000	\$ 40 000 000	—	—	\$ 40 000 000	Crédit à taux variable n° 60 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 61 van \$ U.S. 10 000 000	\$ 10 000 000	—	—	\$ 10 000 000	Crédit à taux variable n° 61 de \$ U.S. 10 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 62 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 62 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 63 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 63 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 67 van \$ U.S. 63 000 000	\$ 63 000 000	—	—	\$ 63 000 000	Crédit à taux variable n° 67 de \$ U.S. 63 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 75 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 75 de \$ U.S. 20 000 000.
6,40 % lening van Yen 4 650 000 000 geswapt (1986- 1991)	—	\$ 30 000 000	—	\$ 30 000 000	Emprunt 6,40 % de Yen 4 650 000 000 swapé (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet van \$ U.S. 50 000 000 ge- swapt (1986-1991)	—	\$ 25 000 000	—	\$ 25 000 000	Crédit à taux variable de \$ U.S. 50 000 000 swapé (1986-1991).
6,40 % lening van Yen 6 930 000 000 geswapt (1986- 1991)	—	\$ 45 000 000	—	\$ 45 000 000	Emprunt 6,40 % de Yen 6 930 000 000 swapé (1986-1991).
6,20 % lening van Yen 3 240 000 000 geswapt (1986- 1993)	—	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	Emprunt 6,20 % de Yen 3 240 000 000 swapé (1986-1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 97 van \$ U.S. 80 000 000 (1986-1994)	—	\$ 80 000 000	—	\$ 80 000 000	Crédit à taux variable n° 97 de \$ U.S. 80 000 000 (1986- 1994).
Lening met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 50 000 000 (1983-1990)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 1 de \$ U.S. 50 000 000 (1983- 1990).
Lening met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 50 000 000 (1983-1991)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 2 de \$ U.S. 50 000 000 (1983- 1991).
Lening met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 3 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000 (1984-1996)	\$ 100 000 000	—	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000 (1984- 1996).
Lening met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 300 000 000	\$ 300 000 000	—	—	\$ 300 000 000	Emprunt à taux variable n° 6 de \$ U.S. 300 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Lening met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 7 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 8 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 8 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 9 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-2000)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 9 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 2000).
Lening met variabele rentevoet nr. 10 van \$ U.S. 300 000 000 (1985-2005)	\$ 300 000 000	—	—	\$ 300 000 000	Emprunt à taux variable n° 10 de \$ U.S. 300 000 000 (1985- 2005).
Lening met variabele rentevoet nr. 11 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-2005)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 11 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 2005).
Lening met variabele rentevoet nr. 12 van \$ U.S. 50 000 000 (1985-1990)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 12 de \$ U.S. 50 000 000 (1985- 1990).
Lening met variabele rentevoet nr. 14 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-1995) - Tranche 2: \$ 250 000 000	—	\$ 250 000 000	—	\$ 250 000 000	Emprunt à taux variable n° 14 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 1995) - Tranche 2: \$ 250 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 15 van \$ U.S. 400 000 000 (1986-1991) - Tranche 2: \$ 360 000 000	—	\$ 360 000 000	—	\$ 360 000 000	Emprunt à taux variable n° 15 de \$ U.S. 400 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 360 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 16 van \$ U.S. 300 000 000 (1986-1991) - Tranche 2: \$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 16 de \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 50 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 18 van \$ U.S. 300 000 000 (1986-1993) - Tranche 1: \$ 100 000 000 geswapt	—	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 18 de \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1993) - Tranche 1: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 19 van \$ U.S. 400 000 000 (1986-1996) - Tranche 2: \$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	Emprunt à taux variable n° 19 de \$ U.S. 400 000 000 (1986- 1996) - Tranche 2: \$ 280 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 100 000 000 (1986-1996)	—	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 22 de \$ U.S. 100 000 000 (1986- 1996).
	\$ U.S.	5 147 820 827,45	1 340 000 000	1 699 820 827,45	4 788 000 000
Tegenwaarde in BF.		259 244 256 870,5			193 483 080 000
Lening met variabele rentevoet nr. 4 van £100 000 000 (1984-1991)	£ 100 000 000	—	£ 100 000 000 ⁽²⁾	—	Emprunt à taux variable n° 4 de £100 000 000 (1984-1991).
Pond Sterling.		100 000 000	—	100 000 000	—
Tegenwaarde in BF.		7 240 000 000			Contre-valeur en FB.
10% lening groot fl 85 000 000 (1980-1987)	fl 55 000 000	—	fl 25 000 000	fl 30 000 000	Emprunt 10% de fl 85 000 000 (1980-1987).
12% lening groot fl 100 000 000 (1981-1986)	fl 100 000 000	—	fl 100 000 000	—	Emprunt 12% de fl 100 000 000 (1981-1986).
12 ³ / ₈ % lening groot fl 100 000 000 (1982-1992) ...	fl 100 000 000	—	—	fl 100 000 000	Emprunt 12 ³ / ₈ % de fl 100 000 000 (1982-1992).
12 ¹ / ₈ % lening groot fl 36 000 000 (1982-1992) ...	fl 36 000 000	—	—	fl 36 000 000	Emprunt 12 ¹ / ₈ % de fl 36 000 000 (1982-1992).

**A. — Geconsolideerde schuld
2^o in vreemde munt (vervolg)**

**A. — Dette consolidée
2^o en monnaies étrangères (suite)**

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
11 1/4 % lening groot fl 100 000 000 (1982-1987) ...	fl 40 000 000	—	fl 20 000 000	fl 20 000 000	Emprunt 11 1/4 % de fl 100 000 000 (1982-1987).
12 % lening groot fl 50 000 000 (1982-1992)	fl 50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt 12 % de fl 50 000 000 (1982-1992).
11 1/4 % lening groot fl 65 000 000 (1982-1988) ...	fl 65 000 000	—	fl 20 000 000	fl 45 000 000	Emprunt 11 1/4 % de fl 65 000 000 (1982-1988).
9,50 % lening groot fl 35 000 000 (1982-1992) ...	fl 35 000 000	—	—	fl 35 000 000	Emprunt 9,50 % de fl 35 000 000 (1982-1992).
9,50 % lening groot fl 65 000 000 (1983-1998) ...	fl 65 000 000	—	—	fl 65 000 000	Emprunt 9,50 % de fl 65 000 000 (1983-1998).
9,25 % lening groot fl 150 000 000 (1984-1992) ...	fl 150 000 000	—	—	fl 150 000 000	Emprunt 9,25 % de fl 150 000 000 (1984-1992).
9 % lening groot fl 50 000 000 (1984-1991)	fl 50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt 9 % de fl 50 000 000 (1984-1991).
7,50 % lening groot fl 100 000 000 (1985-1990) ...	fl 100 000 000	—	—	fl 100 000 000	Emprunt 7,50 % de fl 100 000 000 (1985-1990).
6,75 % lening groot fl 40 000 000 (1986-1996) ...	—	fl 40 000 000	—	fl 40 000 000	Emprunt 6,75 % de fl 40 000 000 (1986-1996).
6,50 % lening groot fl 100 000 000 (1986-1991) ...	—	fl 100 000 000	—	fl 100 000 000	Emprunt 6,50 % de fl 100 000 000 (1986-1991).
6 1/8 % lening groot fl 50 000 000 (1986-1991)	—	fl 50 000 000	—	fl 50 000 000	Emprunt 6 1/8 % de fl 50 000 000 (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	fl 89 200 000	—	fl 89 200 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 72 van \$ U.S. 30 000 000	fl 95 880 000	—	fl 19 785 000 (3)	fl 76 095 000	Crédit à taux variable n° 72 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 74 van \$ U.S. 125 000 000	fl 159 875 000	—	fl 33 000 000 (3)	fl 126 875 000	Crédit à taux variable n° 74 de \$ U.S. 125 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 78 van fl 100 000 000 ...	—	fl 100 000 000	—	fl 100 000 000	Crédit à taux variable n° 78 de fl 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 96 van \$ U.S. 20 000 000	—	fl 45 500 000	—	fl 45 500 000	Crédit à taux variable n° 96 de \$ U.S. 20 000 000.
Lening uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest (con- solidatielening): 12 5/8 % groot fl 50 000 000 (1981-1996) ...	fl 50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise (emprunt de consolidation): 12 5/8 % de fl 50 000 000 (1981-1996).
Gulden.	1 240 955 000	335 500 000	306 985 000	1 269 470 000	Florins.
Tegenwaarde in BF.	22 058 967 889			23 012 698 266	Contre-valeur en FB.
8,90 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1981- 1991)	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Emprunt 8,90 % de Yen 10 000 000 000 (1981- 1991).
9,15 % lening 1981-1987 groot \$ 50 000 000 geswapt tegen Yen 10 912 500 000 ...	Yen 10 912 500 000	—	—	Yen 10 912 500 000	Emprunt 9,15 % 1981-1987 de \$ 50 000 000 swapés contre Yen 10 912 500 000.
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,50 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,50 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
7,90 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1984- 1994)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 7,90 % de Yen 10 000 000 000 (1984- 1994).

A. — Geconsolideerde schuld
2º in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2º en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 ⁽²⁾ Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 ⁽³⁾ Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
8 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8 % de Yen 10 000 000 000 (1984-1994).
7,20 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1985-1995)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 7,20 % de Yen 10 000 000 000 (1985-1995).
6 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1986-1991)	—	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 6 % de Yen 10 000 000 000 (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet nr. 13 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 13 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 21 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 21 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 39 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Crédit à taux variable n° 39 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 92 van Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 92 de Yen 10 000 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 4 van £ 100 000 000 tranche van £ 50 000 000 geswapt (1984-1994)	—	Yen 11 715 000 000 ⁽²⁾	—	Yen 11 715 000 000	Emprunt à taux variable n° 4 de £ 100 000 000 tranche de £ 50 000 000 swapés (1984-1994).
Yen.	120 912 500 000	31 715 000 000	20 000 000 000	132 627 500 000	Yen.
Tegenwaarde in BF.	30 373 220 000	—	—	33 551 441 812,5	Contre-valeur en FB.
6,10 % lening groot ZwF 100 000 000 (1980-1986) ...	FS 50 000 000	—	FS 50 000 000	—	Emprunt 6,10 % de FS 100 000 000 (1980-1986).
8,33 % lening groot ZwF 35 000 000 (1981-1986) ...	FS 35 000 000	—	FS 35 000 000	—	Emprunt 8,33 % de FS 35 000 000 (1981-1986).
8 % lening groot ZwF 100 000 000 (1982-1987) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 8 % de FS 100 000 000 (1982-1987).
8 % lening groot ZwF 30 000 000 (1982-1992) ...	FS 30 000 000	—	—	FS 30 000 000	Emprunt 8 % de FS 30 000 000 (1982-1992).
7½ % lening groot ZwF 100 000 000 (1982-1987) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 7½ % de FS 100 000 000 (1982-1987).
7½ % lening groot ZwF 55 000 000 (1982-1988) ...	FS 55 000 000	—	FS 20 000 000	FS 35 000 000	Emprunt 7½ % de FS 55 000 000 (1982-1988).
5½ % lening groot ZwF 100 000 000 (1983-1988) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5½ % de FS 100 000 000 (1983-1988).
Lening groot \$ 100 000 000 geswapt tegen ZwF (1983-1988)	FS 205 000 000	—	—	FS 205 000 000	Emprunt de \$ 100 000 000 swapés contre FS (1983-1988).
6,25 % lening groot ZwF 125 000 000 (1984-1989) ...	FS 125 000 000	—	—	FS 125 000 000	Emprunt 6,25 % de FS 125 000 000 (1984-1989).
6,50 % lening groot ZwF 90 000 000 (1984-1990) ...	FS 90 000 000	—	—	FS 90 000 000	Emprunt 6,50 % de FS 90 000 000 (1984-1990).
5,75 % lening groot ZwF 100 000 000 (1984-1989) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5,75 % de FS 100 000 000 (1984-1989).
5½ % lening groot ZwF 100 000 000 (1985-1991) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5½ % de FS 100 000 000 (1985-1991).
5½ % lening groot ZwF 50 000 000 (1985-1991) ...	FS 50 000 000	—	—	FS 50 000 000	Emprunt 5½ % de FS 50 000 000 (1985-1991).
5,50 % lening groot ZwF 50 000 000 (1985-1991) ...	FS 50 000 000	—	—	FS 50 000 000	Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1985-1991).
5,25 % lening groot ZwF 100 000 000 (1985-1991) ...	FS 100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1985-1991).
4½ % lening groot ZwF 100 000 000 (1986-1993) ...	—	FS 100 000 000	—	FS 100 000 000	Emprunt 4½ % de FS 100 000 000 (1986-1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000 ...	FS 234 120 000	—	FS 31 140 000 ⁽³⁾	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.
			FS 202 980 000		

A. — Geconsolideerde schuld
2º in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2º en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	FS 440 680 000	—	FS 20 230 000 (3) FS 420 450 600	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	FS 226 300 000	—	FS 226 300 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	FS 59 375 000	—	FS 59 375 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 50 000 000 ...	FS 56 250 000	—	FS 56 250 000	—	Crédit à taux variable n° 6 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 50 000 000 ...	FS 59 837 500	—	FS 59 837 500	—	Crédit à taux variable n° 7 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 17 van \$ U.S. 20 000 000	FS 48 260 000	—	FS 48 260 000	—	Crédit à taux variable n° 17 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 470 000 (2)	—	FS 34 470 000	Crédit à taux variable n° 22 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 23 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 460 000 (2)	—	FS 34 460 000	Crédit à taux variable n° 23 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 25 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 020 000 (2)	—	FS 34 020 000	Crédit à taux variable n° 25 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 27 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 200 000 (2)	—	FS 34 200 000	Crédit à taux variable n° 27 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 28 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 500 000 (2)	—	FS 33 500 000	Crédit à taux variable n° 28 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 29 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 524 000 (2)	—	FS 33 524 000	Crédit à taux variable n° 29 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 30 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 600 000 (2)	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 30 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	FS 551 040 000	—	FS 95 220 000 (3) FS 455 820 000	—	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 32 van \$ U.S. 20 000 000	FS 44 976 000	—	FS 12 126 000 (3)	FS 32 850 000	Crédit à taux variable n° 32 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 33 van \$ U.S. 20 000 000	FS 48 680 000	—	FS 14 980 000 (3) FS 33 700 000	—	Crédit à taux variable n° 33 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 34 van \$ U.S. 20 000 000	FS 49 250 000	—	FS 15 590 000 (3)	FS 33 660 000	Crédit à taux variable n° 34 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 35 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 000 000 (2)	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 35 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 36 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 32 966 000 (2)	—	FS 32 966 000	Crédit à taux variable n° 36 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 37 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 000 000 (2)	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 37 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 41 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 36 600 000 (2)	—	FS 36 600 000	Crédit à taux variable n° 41 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 42 van \$ U.S. 30 000 000	—	FS 54 870 000 (2)	—	FS 54 870 000	Crédit à taux variable n° 42 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 45 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 36 570 000 (2)	—	FS 36 570 000	Crédit à taux variable n° 45 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 46 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 89 800 000 (2)	—	FS 89 800 000	Crédit à taux variable n° 46 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 48 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 35 900 000 (2)	—	FS 35 900 000	Crédit à taux variable n° 48 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 49 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 35 900 000 (2)	—	FS 35 900 000	Crédit à taux variable n° 49 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 51 van \$ U.S. 50 000 000	FS 45 160 000	—	FS 12 220 000 (3) FS 32 940 000	—	Crédit à taux variable n° 51 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 64 van \$ U.S. 40 000 000	FS 84 860 000	—	FS 17 260 000 (3)	FS 67 600 000	Crédit à taux variable n° 64 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 65 van \$ U.S. 20 000 000	FS 42 400 000	—	FS 8 820 000 (3)	FS 33 580 000	Crédit à taux variable n° 65 de \$ U.S. 20 000 000.

**A. — Geconsolideerde schuld
2^o in vreemde munt (vervolg)**

**A. — Dette consolidée
2^o en monnaies étrangères (suite)**

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 66 van \$ U.S. 30 000 000	FS 63 240 000	—	FS 8 640 000 ⁽³⁾	FS 54 600 000	Crédit à taux variable n° 66 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 68 van \$ U.S. 115 000 000	FS 269 560 000	—	FS 76 992 500 ⁽³⁾	FS 192 567 500	Crédit à taux variable n° 68 de \$ U.S. 115 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 69 van \$ U.S. 55 000 000	FS 128 975 000	—	FS 36 850 000 ⁽³⁾	FS 92 125 000	Crédit à taux variable n° 69 de \$ U.S. 55 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 70 van \$ U.S. 50 000 000	FS 117 200 000	—	FS 33 450 000 ⁽³⁾	FS 83 750 000	Crédit à taux variable n° 70 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 73 van \$ U.S. 20 000 000	FS 47 030 000	—	FS 14 270 000 ⁽³⁾	FS 32 760 000	Crédit à taux variable n° 73 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 74 van \$ U.S. 125 000 000	FS 183 900 000	—	FS 59 775 000 ⁽³⁾	FS 124 125 000	Crédit à taux variable n° 74 de \$ U.S. 125 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 76 van \$ U.S. 300 000 000	FS 432 857 500	—	FS 57 748 500 ⁽³⁾	FS 375 109 000	Crédit à taux variable n° 76 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 79 van \$ U.S. 25 000 000	—	FS 52 212 500	FS 8 225 000 ⁽³⁾	FS 43 987 500	Crédit à taux variable n° 79 de \$ U.S. 25 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 80 van \$ U.S. 60 000 000	—	FS 62 250 000	FS 9 909 000 ⁽³⁾	FS 52 341 000	Crédit à taux variable n° 80 de \$ U.S. 60 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 81 van \$ U.S. 300 000 000	—	FS 377 400 000	FS 45 250 000 ⁽³⁾	FS 332 150 000	Crédit à taux variable n° 81 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 83 van \$ U.S. 25 000 000	—	FS 47 100 000	FS 5 945 000 ⁽³⁾	FS 41 155 000	Crédit à taux variable n° 83 de \$ U.S. 25 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 84 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 56 610 000	FS 7 080 000 ⁽³⁾	FS 49 530 000	Crédit à taux variable n° 84 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 90 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 500 000	—	FS 33 500 000	Crédit à taux variable n° 90 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 91 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 600 000	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 91 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 93 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 600 000	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 93 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 94 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 000 000	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 94 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Lening met variabele rentevoet nr. 17 van \$ 300 000 000 - Tranche 2: \$ 100 000 000 geswapt...	—	FS 196 415 000	—	FS 196 415 000	Emprunt à taux variable n° 17 de \$ U.S. 300 000 000 - Tranche 2: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 18 van \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 100 000 000 geswapt	—	FS 184 000 000	—	FS 184 000 000	Emprunt à taux variable n° 18 de \$ 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 20 van \$ U.S. 250 000 000 (1986- 1991) geswapt	—	FS 410 875 000	—	FS 410 875 000	Emprunt à taux variable n° 20 de \$ U.S. 250 000 000 (1986- 1991) swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 21 van \$ U.S. 200 000 000 (1986- 1994) - Tranche 2: \$ 24 354 539 geswapt	—	FS 39 210 807,79	—	FS 39 210 807,79	Emprunt à taux variable n° 21 de \$ U.S. 200 000 000 (1986- 1994) - Tranche 2: \$ 24 354 539 swapés.

A. — Geconsolideerde schuld
2^o in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2^o en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest:					Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise:
8,25 % groot ZwF 100 000 000 (1981-1986) FS 100 000 000 — FS 100 000 000 —					8,25 % de FS 100 000 000 (1981-1986).
77/8 % groot ZwF 26 000 000 (1982-1987) FS 26 000 000 — FS 26 000 000					77/8 % de FS 26 000 000 (1982-1987).
Zwitserse frank.	4 649 951 000	2 286 153 307,79	2 392 633 500	4 543 470 807,79	Francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	112 761 311 750			113 155 140 468	Contre-valeur en FB.
7,25 % lening groot DM 200 000 000 (1979-1986)	DM 70 000 000	—	DM 70 000 000	—	Emprunt 7,25 % de DM 200 000 000 (1979-1986).
7,50 % lening groot DM 50 000 000 (1979-1986)	DM 50 000 000	—	DM 50 000 000	—	Emprunt 7,50 % de DM 50 000 000 (1979-1986).
8,88 % lening groot DM 50 000 000 (1980-1990)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,88 % de DM 50 000 000 (1980-1990).
10 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 10 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
8,35 % lening groot DM 80 000 000 (1980-1987)	DM 50 000 000	—	DM 20 000 000	DM 30 000 000	Emprunt 8,35 % de DM 80 000 000 (1980-1987).
10,35 % lening groot DM 35 000 000 (1982-1988)	DM 35 000 000	—	—	DM 35 000 000	Emprunt 10,35 % de DM 35 000 000 (1982-1988).
9,50 % lening groot DM 65 000 000 (1982-1988)	DM 65 000 000	—	DM 20 000 000	DM 45 000 000	Emprunt 9,50 % de DM 65 000 000 (1982-1988).
8 % lening groot DM 100 000 000 (1983-1991)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8 % de DM 100 000 000 (1983-1991).
8,40 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1991)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,40 % de DM 50 000 000 (1983-1991).
8,50 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1989)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,50 % de DM 50 000 000 (1983-1989).
8,315 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1992)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,315 % de DM 100 000 000 (1984-1992).
8,35 % lening groot DM 150 000 000 (1984-1991)	DM 150 000 000	—	—	DM 150 000 000	Emprunt 8,35 % de DM 150 000 000 (1984-1991).
8,66 % lening groot DM 50 000 000 (1984-1989)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,66 % de DM 50 000 000 (1984-1989).
8,49 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,49 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
77/8 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 77/8 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
7,50 % lening groot DM 100 000 000 (1985-1992)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 7,50 % de DM 100 000 000 (1985-1992).
73/8 % lening groot DM 120 000 000 (1985-1990)	DM 120 000 000	—	—	DM 120 000 000	Emprunt 73/8 % de DM 120 000 000 (1985-1990).
67/8 % lening groot DM 200 000 000 (1985-1992)	DM 200 000 000	—	—	DM 200 000 000	Emprunt 67/8 % de DM 200 000 000 (1985-1992).
6,75 % lening groot DM 100 000 000 (1986-1992)	—	DM 100 000 000	—	DM 100 000 000	Emprunt 6,75 % de DM 100 000 000 (1986-1992).
6,75 % lening groot DM 150 000 000 (1986-1993)	—	DM 150 000 000	—	DM 150 000 000	Emprunt 6,75 % de DM 150 000 000 (1986-1993).
Lening met herzienbare rentevoet van DM 200 000 000 (1986-1990) ...	—	DM 200 000 000	—	DM 200 000 000	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
Lening met herzienbare rentevoet van DM 200 000 000 (1986-1990) ...	—	DM 200 000 000	—	DM 200 000 000	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
Lening 1986-1996 van DM 450 000 000	—	DM 450 000 000	—	DM 450 000 000	Emprunt 1986-1996 de DM 450 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000	DM 819 070 000	—	DM 46 320 000 (3) DM 772 750 000	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 ⁽²⁾ Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 ⁽³⁾ Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	DM 1 293 975 000	—	DM 70 350 000 (3) DM 1 223 625 000	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	DM 552 000 000	—	DM 552 000 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	DM 133 000 000	—	DM 133 000 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 50 000 000 ...	DM 68 350 000	—	DM 68 350 000	—	Crédit à taux variable n° 6 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 50 000 000 ...	DM 72 025 000	—	DM 72 025 000	—	Crédit à taux variable n° 7 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 11 van \$ U.S. 750 000 000	DM 493 025 500	—	DM 36 745 500 (3) DM 456 280 000	—	Crédit à taux variable n° 11 de \$ U.S. 750 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 15 van \$ U.S. 50 000 000	DM 148 500 000	—	DM 148 500 000	—	Crédit à taux variable n° 15 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 24 van \$ U.S. 20 000 000	—	DM 41 010 000 (2)	—	DM 41 010 000	Crédit à taux variable n° 24 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	DM 809 080 000	—	DM 163 260 000 (3) DM 645 820 000	—	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 71 van \$ U.S. 20 000 000	DM 56 540 000	—	DM 12 210 000 (3)	DM 44 330 000	Crédit à taux variable n° 71 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 76 van \$ U.S. 300 000 000	DM 239 495 000	—	DM 29 117 500 (3)	DM 210 377 500	Crédit à taux variable n° 76 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 77 van \$ U.S. 40 000 000	—	DM 97 600 000	DM 18 400 000 (3)	DM 79 200 000	Crédit à taux variable n° 77 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 80 van \$ U.S. 60 000 000	—	DM 73 620 000	DM 9 180 000 (3)	DM 64 440 000	Crédit à taux variable n° 80 de \$ U.S. 60 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 81 van \$ U.S. 300 000 000	—	DM 680 150 000	DM 65 450 000 (3)	DM 614 700 000	Crédit à taux variable n° 81 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 82 van \$ U.S. 50 000 000	—	DM 114 100 000	DM 11 750 000 (3)	DM 102 350 000	Crédit à taux variable n° 82 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 85 van \$ U.S. 25 000 000	—	DM 56 250 000	—	DM 56 250 000	Crédit à taux variable n° 85 de \$ U.S. 25 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 86 van Yen 5 000 000 000 geswapt	—	DM 61 000 000	—	DM 61 000 000	Emprunt à taux variable n° 86 de Yen 5 000 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 13 van DM 500 000 000	DM 500 000 000	—	—	DM 500 000 000	Emprunt à taux variable n° 13 de DM 500 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 14 van \$ U.S. 400 000 000 - Tranche 1 : \$ U.S. 150 000 000 geswapt ...	—	DM 375 000 000	—	DM 375 000 000	Emprunt à taux variable n° 14 de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 150 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 15 (1986-1991) van \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 40 000 000 geswapt	—	DM 95 000 000	—	DM 95 000 000	Emprunt à taux variable n° 15 (1986-1991) de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 40 000 000 swa- pés.
Lening met variabele rentevoet nr. 16 (1986-1991) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 250 000 000 geswapt	—	DM 562 475 000	—	DM 562 475 000	Emprunt à taux variable n° 16 (1986-1991) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 250 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 17 (1986-1991) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 200 000 000 geswapt	—	DM 468 360 000	—	DM 468 360 000	Emprunt à taux variable n° 17 (1986-1991) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1 : \$ U.S. 200 000 000 swapés.

**A. — Geconsolideerde schuld
2º in vreemde munt (vervolg)**

**A. — Dette consolidée
2º en monnaies étrangères (suite)**

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Lening met variabele rentevoet nr. 18 (1986-1993) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 3: \$ U.S. 100 000 000 geswapt	—	DM 223 100 000	—	DM 223 100 000	Emprunt à taux variable n° 18 (1986-1993) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 3: \$ U.S. 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 19 (1986-1996) van \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 120 000 000 geswapt	—	DM 254 940 000	—	DM 254 940 000	Emprunt à taux variable n° 19 (1986-1996) de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 120 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 21 (1986-1994) van \$ U.S. 200 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 175 695 461 geswapt	—	DM 360 000 000	—	DM 360 000 000	Emprunt à taux variable n° 21 (1986-1994) de \$ U.S. 200 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 175 695 461 swapés.
10% lening (1986-1989) nr. 23 van \$ U.S. 110 000 000 - Tranche: \$ U.S. 50 000 000 geswapt	—	DM 99 445 500	—	DM 99 445 500	Emprunt 10 % (1986-1989) n° 23 de \$ U.S. 110 000 000 - Tranche: \$ U.S. 50 000 000 swapés.
Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing: 10,25 % lening groot DM 40 000 000 (1982-1993)	DM 40 000 000	—	—	DM 40 000 000	Emprunt émis pour le compte du Fonds de Rénovation indus- trielle: Emprunt 10,25 % de DM 40 000 000 (1982-1993).
Lening uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest: 11,25 % groot DM 80 000 000 (1981-1991)	DM 80 000 000	—	—	DM 80 000 000	Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise: 11,25 % de DM 80 000 000 (1981-1991).
Schulden van de nationale secto- ren overgenomen door de Staat krachtens artikel 12 van de wet van 5 maart 1984: 8,65 % lening 1976-1986 groot DM 12 500 000	DM 3 125 000	—	DM 3 125 000	—	Dettes des secteurs nationaux re- prises par l'Etat en vertu de l'article 12 de la loi du 5 mars 1984: Emprunt 8,65 % 1976/1986 de DM 12 500 000.
8,65 % lening 1976-1986 groot DM 32 500 000	DM 8 125 000	—	DM 8 125 000	—	Emprunt 8,65 % 1976/1986 de DM 32 500 000.
DM.	6 856 310 500	4 662 050 500	4 706 383 000	6 811 978 000	DM.
Tegenwaarde in BF.	137 321 614 849	—	—	139 136 013 045	Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de geconsolideerde directe schuld in vreemde munt.	568 999 371 359	—	—	502 338 373 592	Total en FB de la dette consolidée directe en monnaies étrangères.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling
aangeboden effecten niet inbegrepen.

(2) Bewegingen voortvloedend uit wisselingen van deviezen of swap-ver-
richtingen.

(3) Kapitaalvariaties van bepaalde tranches van de kredieten met varia-
bele rentevoet, overeenkomstig de bepalingen van de lening (toepassing
van de beschikkingen in verband met de wisselkoers tussen de deviezen).

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés
au remboursement.

(2) Mouvements résultant d'échanges de devises ou d'opérations swap.

(3) Variations du capital de certaines tranches des crédits à taux variable,
conformément aux conventions d'emprunt (application des dispositions
relatives aux taux de conversion entre les devises).

A. — Geconsolideerde schuld — 2^o in vreemde muntA. — Dette consolidée — 2^o en monnaies étrangères

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderingen in 1986 <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Désignation des dettes
INDIRECTE					
7 % lening (1967-1987) van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Paris)	\$ 791 960	—	\$ 518 960	\$ 273 000	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
6 7/8 % lening (1969-1988) van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	\$ 859 093,6	—	\$ 267 366,4	\$ 591 727,2	Prêt à 6 7/8 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers-Breda).
\$ U.S.	1 651 053,6	—	786 326,4	864 727,2	\$ U.S.
Tegenwaarde in BF.	83 147 059			34 943 626	Contre-valeur en FB.
7 % lening (1967-1987) van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Paris)	DM 3 380 450,8	—	DM 2 215 160,8	DM 1 165 290	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
6 7/8 % lening (1969-1988) van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	DM 4 130 006,11	—	DM 1 285 337,09	DM 2 844 669,02	Prêt à 6 7/8 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers-Breda).
<i>Leningen « Dienst voor de Scheepvaart »:</i>					<i>Emprunts « Dienst voor de Scheepvaart »:</i>
8,50 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,50 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	DM 69 500 000	—	DM 18 150 000 (¹) DM 51 350 000	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
DM.	177 010 456,91	—	73 000 497,89	104 009 959,02	DM.
Tegenwaarde in BF.	3 545 253 936			2 124 424 215	Contre-valeur en FB.
7 % lening (1967-1987) van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Paris)	Lit. 190 375 000	—	Lit. 124 750 000	Lit. 65 625 000	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
Lit.	190 375 000	—	124 750 000	65 625 000	Lit.
Tegenwaarde in BF.	5 612 845			1 915 672,5	Contre-valeur en FB.
7 % lening 1967-1987 van de Europeese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Paris)	FF 1 503 828,45	—	FF 985 437,18	FF 518 391,27	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
FF.	1 503 828,45	—	985 437,18	518 391,27	FF.
Tegenwaarde in BF.	9 822 165			3 251 754,5	Contre-valeur en FB.
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 « Dienst voor de Scheepvaart »	FS 59 000 000	—	FS 17 150 000 (¹) FS 41 850 000	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000 « Dienst voor de Scheepvaart ».
Zwitsers frank.	59 000 000	—	59 000 000	—	Francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	1 430 750 000			—	Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de indirecte schuld in vreemd munt ...	5 074 586 005			2 164 535 268	Total en FB de la dette indirecte en monnaies étrangères.
Algemeen totaal in BF van de geconsolideerde schuld in vreemde munt	574 073 957 364			504 502 908 860	Total général en FB de la dette consolidée en monnaies étrangères.

(¹) Kapitaalvariaties van bepaalde tranches van de kredieten met variabele rentevoet, overeenkomstig de bepalingen van de lening (toepassing van de beschikkingen in verband met de wisselkoers tussen de deviezen).

(¹) Variations du capital de certaines tranches des crédits à taux variable, conformément aux conventions d'emprunt (application des dispositions relatives aux taux de conversion entre les devises).

B. — Directe schuld op halflange termijn

B. — Dette à moyen terme directe

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderingen in 1986 <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Désignation des dettes
1. In Belgische frank					
Renteloze schatkistcertifica- ten (vervaldagen tot 1987)	300 000 000	—	—	300 000 000	Certificats de Trésorerie non productifs d'intérêts (échéances jusqu'en 1987).
Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd. — Di- verse vervaldagen	5 065 000 000	—	5 000 000 000	65 000 000	Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances di- verses.
Speciale Thesaurielening ...	19 000 000 000	—	19 000 000 000	—	Emprunt spécial de Trésore- rie.
Stabilisatielening 1984 met 2 of 3 jaar looptijd	69 560 000 000	—	33 230 000 000	36 330 000 000	Emprunt de stabilisation 1984 à 2 ou 3 ans.
Renteloze Schatkistbons (fis- cale zekerheid)	193 035 000	—	—	193 035 000	Bons de Trésorerie sans intérêts (sécurité fiscale).
Stabilisatielening 1985 met 2 of 3 jaar looptijd	61 865 000 000	—	—	61 865 000 000	Emprunt de stabilisation 1985 à 2 ou 3 ans.
Totaal van de directe schuld op halflange termijn in Bel- gische frank	155 983 035 000	—	57 230 000 000	98 753 035 000	Total de la dette à moyen ter- me directe en francs belges.
2. In vreemde munt					
Schatkistbons in DM	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Bons du Trésor en DM.
Tegenwaarde in BF	969 282 500				Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de schuld op halflange termijn in deviezen	969 282 500			969 282 500	Total en FB de la dette à moyen terme en devises.

C. — Directe schuld korte termijn

C. — Dette à court terme directe

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
1. In Belgische frank					
Renteloze certificaten afgeleverd aan :					
— het Internationaal Muntfonds	99 124 000 000	—	14 335 000 000	84 789 000 000	— au Fonds Monétaire International.
— de Internationale Ontwikkelingsassociatie	6 877 170 000	1 040 776 667	—	7 917 946 667	— à l'Association Internationale de Développement.
— de Aziatische Ontwikkelingsbank	17 233 103	—	9 000 000	8 233 103	— à la Banque Asiatique de Développement.
— het Aziatisch Ontwikkelingsfonds	1 312 081 800	178 140 600	—	1 490 222 400	— au Fonds Asiatique de Développement.
— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds	1 331 249 241	253 544 587	—	1 584 793 828	— au Fonds Africain de Développement.
— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	455 564 757	—	139 830 800	315 733 957	— à la Banque Interaméricaine de Développement.
— het Internationaal Fonds voor Ontwikkeling van de Landbouw	215 000 000	—	—	215 000 000	— au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.
— diversen	219 000 000	—	145 700 000	73 300 000	— divers.
Rentegevende certificaten :					Certificats portant intérêt :
— afgeleverd aan de N.B.B. (convenant van 14 september 1948 en volgende) ...	37 000 000 000	—	—	37 000 000 000	— remis à la B.N.B. (convention du 14 septembre 1948 et suivantes).
— uitgegeven op zeer korte termijn	565 915 000 000	99 982 000 000	—	665 897 000 000	— émis à très court terme.
— uitgegeven bij aanbesteding	15 250 000 000	15 800 000 000	—	31 050 000 000	— émis par adjudications.
— speciale in handen van ban- ken en van privé-spaarkas- sen	82 800 000 000	78 370 000 000	—	161 170 000 000	— spéciaux aux mains des banques et des caisses d'épargne privées.
— speciale in handen van pa- rastatalen	310 894 000 000	18 056 000 000	—	328 950 000 000	— spéciaux aux mains des parastataux.
— stabilisatielening 1985 met 1 jaar looptijd	28 935 000 000	—	28 935 000 000	—	— emprunt de stabilisation 1985 à 1 an.
— internationale organisaties	1 127 000 000	—	1 127 000 000	—	— organisations internationales.
— diversen	11 360 000	600 000	—	11 960 000	— divers.
— strijdertsdotatie	20 148 421	—	1 978 357	18 170 064	— dotations des Combattants.
— tegoed van de particulieren op postrekening	83 513 612 703	10 532 320 796	—	94 045 933 499	— avoirs des particuliers en comptes de chèques postaux.
— thesaurielening 1986/1987	—	2 800 000 000	—	2 800 000 000	— emprunt de trésorerie 1986-1987.
— thesaurielening 9/12 maanden	—	106 730 000 000	—	106 730 000 000	— emprunt de trésorerie 9/12 mois.
Totaal	1 235 017 420 025	333 743 382 650	44 693 509 157	1 524 067 293 518	Total.
2. In vreemde munt					
Schatkistbons in dollar U.S....	\$ 700 000 000	—	\$ 45 000 000	\$ 655 000 000	Bons du Trésor en dollars U.S.
Tegenwaarde in BF.	26 446 100 000			24 957 875 000	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in Zwitserse frank	FS 6 030 000 000	FS 765 000 000	—	FS 6 795 000 000	Bons du Trésor en francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	126 930 185 000			146 068 584 000	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in DM	DM 9 952 000 000	DM 3 903 000 000	—	DM 13 855 000 000	Bons du Trésor en DM.
Tegenwaarde in BF.	181 760 810 000			266 870 211 750	Contre-valeur en FB.

C. — Directe schuld korte termijn (vervolg)

C. — Dette à court terme directe (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
Schatkistbons in Fl.	Fl. 4 498 000 000		Fl. 193 000 000	Fl. 4 305 000 000	Bons du Trésor en Fl.
Tegenwaarde in BF.	73 657 993 750			70 490 571 250	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in Yen	Yen 32 000 000 000	—	—	Yen 32 000 000 000	Bons du Trésor en Yen.
Tegenwaarde in BF.	6 472 300 000			6 472 300 000	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in £	—	—	—	—	Bons du Trésor en £.
Tegenwaarde in BF.					Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de schuld op korte termijn in vreemde munt	415 267 388 750			514 859 542 000	Total en FB de la dette à court terme en devises.

D. — Directe intergouvernementele schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memoria)D. — Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderingen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
Engels krediet voor Nationale wederopbouw	£ 9 000 000	—	—	£ 9 000 000	Crédit anglais de reconstruction nationale.
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ US 161 780 000	—	—	\$ US 161 780 000	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats- Unis.
Schuld aangegaan na 1918 te- genover de Regering van de Verenigde Staten... ...	\$ US 238 900 000	—	—	\$ US 238 900 000	Dette contractée après 1918 en- vers le Gouvernement des Etats-Unis.

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN VOOR DE SCHULD IN DEVIEZEN — TAUX DE CHANGE APPLIQUES A LA DETTE EN DEVISES

a) Geconsolideerde schuld — a) Dette consolidée

31.12.1985

1 \$ =	F 50,36
1 FS =	F 24,25
1 Fl. =	F 17,7758
1 DM =	F 20,0285
1 FF =	F 6,53144
100 lit. =	F 2,94831
100 yen =	F 25,12
1 £ =	F 72,40

31.12.1986

1 \$ =	F 40,41
1 FS =	F 24,905
1 Fl. =	F 18,1278
1 DM =	F 20,4252
1 FF =	F 6,27278
100 lit. =	F 2,91912
100 yen =	F 25,2975
1 £ =	F 59,62

b) Schuld op korte termijn — b) Dette à court terme

Uitgiftekoers. — Cours à l'émission.

E. — Dette branche
SITUATION AU 31 DECEMBRE 1986
(En millions de francs)

E. — Gmaatschappde schulden
STAND OP 31 DECEMBER 1986
(In millions francs)

ORGANISME	Total dette à court terme montant total court terme	Dette à long terme montant total long terme	Court dette à court terme montant total court terme	Court dette à long terme montant total long terme	S'ajoute à dette à court terme montant total court terme	S'ajoute à dette à long terme montant total long terme	ORGANISME
I. — Engagements en francs pledged Société nationale des Chemins de fer aviciaux.	—	—	322	322	9 846	103 772	II. — Atparties in Belgische lant Nationale Maatschappij van Buurt- spoorwegen Rechte van Tegeltuin en Teloechte ... Nationale Maatschappij voor de Hisse- vesting Dorteloude voor Onderbouwcommissie Gemaal
Rechte des Téleglobe et des Télépho- nes.	—	—	—	—	3 888	83 782	—
Fondation pour les Peintures de l'art.	—	—	23 041	23 041	—	3 888	—
Gemaal	—	—	—	—	—	—	—
Caisse nationale de Crédit à l'industrie.	13 631	13 631	1 331	1 331	3 706	25 032	Crédit à l'industrie
Société Nationale de Crédit à l'industrie.	1 331	1 331	—	—	4 242	30 332	Nationale Kas voor Hulpbescherming dienst Nationale Instituut voor Landbouwmarkt- dienst Nationale Maatschappij der Wachter- diensten Nationale Maatschappij der Wachter- diensten A.D.W. — Bond van de Grote Gezinnen van België — Studiegroepes ... A.S.B.L. — Ligue des Familles Nom- ades.
Office central de Crédit à l'industrie.	14 740	14 740	45 312	45 312	8 266	30 102	328
Instinctus institutionnel de Crédit à l'industrie.	1 322	1 322	—	—	—	—	—
Préserve de Belgique. — Fonds des En- tentes	—	—	282	282	11 131	38	—
A.S.B.L. — Ligue des Familles Nom- ades.	—	—	—	—	—	—	—
Gemal	—	—	—	—	—	—	—
Coöperatieve Maatschappij Woukes.	2 770	2 770	54 010	54 010	—	—	—
Fonds van de Bond der Kostbaarste tot Geschenken van België Belgische Natuurlijke Verenigingsbond tot Exploitatie van de Landvaart (S.A.B.E.N.A.) Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen Instinctus der Belgische Radio Tele- visie Rijksinstituut voor de Sociale Afdeling- tijdschriften der Letterdigebouw Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek — Regie der Belgische Rijkskolen — en Vries- diensten Algemeene Spoor- en Lijstentrekkers ... Fonds voor de ontwikkeling van de vrije universiteiten N.V. Dekkansal en Haagse Universiteit van Brussel Maatschappij voor het Internationale Vervoer Regie der Geponwen Nationale Investeringsmaatschappij ... Rijksinstituut voor ziekte en invalidi- teitsverzorging Regie voor Matruitem Transport S'yunator Nationale maatschappij voor la retransmutation du secteur national.							
Instinctus institutionnel des Assurances Mal- sains.	—	—	2 000	2 000	13 250	28 673	2 512
Rechte des Bâtiments.	—	—	—	—	580	342	342
Société nationale d'Inventaire.	—	—	—	—	—	—	—
Instinctus institutionnel des Assurances Mal- sains.	—	—	0 000	0 000	28 673	304	304
Rechte des Transports maritimes.	—	—	300	300	—	83	83
S'yunator.	—	—	200	200	—	2 839	2 839
Nationale maatschappij pour la retransmutation du secteur national.	1 000	1 000	28 620	28 620	83 213	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn <i>Dette à long terme</i>	Schuld op halflange termijn <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	79 938	25 000	—	Fonds d'aide au redressement financier des communes.
Nationale Delcrederedienst	1 282	1 341	2 100	Office national du Ducroire.
Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap	952	—	—	Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire centrale.
Belgische Maatschappij voor de Financiering van de Nijverheid	20 854	4 495	—	Compagnie belge pour le Financement de l'Industrie.
R.T.B.F.	405	—	—	R.T.B.F.
B.R.T.	644	—	—	B.R.T.
Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken	69	—	—	Société d'Epuration des Eaux du Bassin côtier.
Cockerill-Sambre en Carlam	9 000	—	—	Cockerill-Sambre et Carlam.
Coöperatievevennootschap voor Bedrijfs- omschakeling	1 897	—	—	Société de Coopération à la reconversion d'entreprises.
Belgische frank.	585 005	819 930	73 301	Francs belges.
II. — Verbintenissen in Zwitserse frank				II. — Engagements en francs suisses
R.T.T.	601	251	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	236	59	710	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	40	—	—	Office central de Crédit hypothécaire.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen	4	—	—	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	268	78	—	Emprunts C.E.C.A.
Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer	11	—	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	33	40	50	Société des Transports intercommunaux.
Nationale Landmaatschappij	69	50	—	Société nationale du Logement.
Coöp. Maatschappij Woningfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	30	—	—	Société nationale terrienne.
N.M.N.S.	291	—	85	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Zwitserse frank.	1 583	478	845	S.N.S.N.
III. — Verbintenissen in dollar V.S.A.				III. — Engagements en dollars U.S.A.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	—	31	75	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	58	25	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
N.M.N.S.	40	—	—	S.N.S.N.
S.A.B.E.N.A.	37	—	—	S.A.B.E.N.A.
Dollar V.S.A.	135	56	75	Dollars U.S.A.
IV. — Verbintenissen in Westduitse mark				IV. — Engagements en marks ouest-allemands
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen	—	70	—	Société nationale des Chemins de fer vicinaux.
Belfin	50	—	—	Belfin.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn <i>Dette à long terme</i>	Schuld op halflange termijn <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
R.T.T.	113	763	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	547	1 550	374	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	55	—	—	Office central de Crédit hypothécaire.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	355	103	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	200	1 000	—	Société nationale du Logement.
Synatom	—	25	—	Synatom.
Regie voor Maritiem Transport	30	—	—	Régie des Transports maritimes.
Coöp. Maatschappij Woningfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	—	200	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Nationale Landmaatschappij	—	635	—	Société nationale terrienne.
N.M.N.S.	260	—	335	S.N.S.N.
Westduitse mark.	1 610	4 346	709	Marks ouest-allemands.
V. — Verbintenissen in Nederlandse gulden				V. — Engagements en florins Pays-Bas
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	160	—	—	Société nationale du Logement.
Coöp. Maatschappij Woningfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	50	—	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	—	102	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
N.M.N.S.	89	—	—	S.N.S.N.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	85	—	88	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
M.I.V.	50	—	—	S.T.I.
R.T.T.	248	—	—	R.T.T.
Belfin	117	—	—	Belfin.
Nederlandse gulden.	799	102	88	Florins Pays-Bas.
VI. — Verbintenissen in Luxemburgse frank				VI. — Engagements en francs luxembourgeois
Synatom	—	250	—	Synatom.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	720	940	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
N.K.B.K.	43	—	—	C.N.C.P.
Nationale Landmaatschappij	2	—	—	Société nationale terrienne.
Belfin	600	500	—	Belfin.
Luxemburgse frank.	1 365	1 690	—	Francs luxembourgeois.
VII. — Verbintenissen in Europese munteenheden				VII. — Engagements en unités monétaires européennes
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	—	14	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Europese munteenheden	—	14	—	Unités monétaires européennes.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn <i>Dette à long terme</i>	Schuld op halflange termijn <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
IX. — Verbintenissen in Oostenrijkse schilling				IX. — Engagements en schillings autrichiens
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	82	90	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Nationale Delcredereidienst	191	—	—	Office National du Ducroire.
Oostenrijkse schilling.	273	90	—	Schillings autrichiens.
X. — Verbintenissen in pond sterling				X. — Engagements en livres sterling
N.M.B.S.	—	3	—	S.N.C.B.
Pond sterling.	—	3	—	Livres sterling.
XI. — Verbintenissen in Japanse yen				XI. — Engagements en yens japonais
R.T.T.	—	10 000	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	13 973	6 600	22 600	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
N.M.V.B.	3 220	—	—	S.N.C.V.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	33 984	12 870	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Japanse yen.	51 177	29 470	22 600	Yens japonais.
XII. — Verbintenissen in dinars (Koeweit)				XII. — Engagements en dinars (Koweit)
N.M.K.N.	—	6	—	S.N.C.I.
Koeweitse dinars.	--	6	—	Dinars Koweit.
XIII. — Verbintenissen in Franse frank				XIII. — Engagements en francs français
Synatom	146	—	—	Synatom.
Franse frank.	146	—	—	Francs français.
XIV. — Verbintenissen in Hongkong dollars				XIV. — Engagements en dollars de Hongkong
Nationale Delcredereidienst	65	—	—	Office National du Ducroire.
	65	—	—	

BIJLAGE IV

ANNEXE IV

**Toelichtingen betreffende de uitgifte
van openbare geconsolideerde leningen in 1986**

LENING 9,75 % 1986-1994

De lening 9,75 % 1986-1994 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 28 januari 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 24 en 30 januari 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,75 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in speciën, hetzij in obligaties van de 9,50 % staatslening 1978-1986 terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 15 februari 1986.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 161,5 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9,75 % 'sjaars vanaf 14 februari 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervalddagen van 14 februari van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost vanaf 14 februari 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominale kapitaal en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;

2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;

3) de voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 14 februari van elk der jaren 1987 tot 1993 naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genootachte behoeften;

4) het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;

5) de op 14 februari 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;

6) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

**LENING 9,50 % 1986-1994
VAN HET WEGENFONDS**

De lening 9,50 % 1986-1994 werd door het Wegenfonds uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 4 maart 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 14 maart 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 12 en 14 maart 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 101 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in speciën, hetzij in obligaties van de 9 % lening 1978-1986 van het Wegenfonds terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 17 maart 1986, hetzij in obligaties van de 9,75 % lening 1977/1986 van het Wegenfonds terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 1 april 1986.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 85,2 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9,50 % 'sjaars vanaf 1 april 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervalddagen van 1 april van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in een speciaal Grootboek geopend in de Dienst van de ingeschreven Schuld.

De lening wordt afgelost vanaf 1 april 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

**Notes relatives à l'émission
d'emprunts publics consolidés en 1986**

EMPRUNT 9,75 % 1986-1994

L'emprunt 9,75 % 1986-1994 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 28 janvier 1986 (*Moniteur belge* du 24 et du 30 janvier 1986).

Le prix d'émission, fixé à 99,75 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt de l'Etat 9,50 % 1978-1986 remboursables à l'échéance finale du 15 février 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élève à 161,5 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9,75 % l'an à partir du 14 février 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 14 février des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 14 février 1987, suivant les modalités ci-après :

1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un également annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pari de la valeur nominale;

2) si le cours dépasse le pari, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;

3) les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 14 février de chacune des années 1987 à 1993 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique;

4) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;

5) les obligations restant en circulation le 14 février 1994 sont remboursables à cette date, au pari de leur valeur nominale;

6) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pari et aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

**EMPRUNT 9,50 % 1986-1994
DU FONDS DES ROUTES**

L'emprunt 9,50 % 1986-1994 a été émis par le Fonds des Routes en exécution de l'arrêté royal du 4 mars 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 14 mars 1986 (*Moniteur belge* du 12 et du 14 mars 1986).

Le prix d'émission, fixé à 101 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 9 % 1978-1986 du Fonds des Routes remboursables à l'échéance finale du 17 mars 1986, soit en obligations de l'emprunt 9,75 % 1977/1986 du Fonds des Routes remboursables à l'échéance finale du 1^{er} avril 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élève à 85,2 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9,50 % l'an à partir du 1^{er} avril 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 1^{er} avril des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur un Grand-Livre spécial ouvert au Service de la Dette inscrite.

L'emprunt est amortissable à partir du 1^{er} avril 1987, suivant les modalités ci-après :

1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal die op 1 april 1987 aanvangt, en ieder jaar vermeerderd wordt met de rente van de afgeloste kapitalen, wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;

2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;

3) het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;

4) de op 1 april 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;

5) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldata terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 7,60% 1986-1994

De lening 7,60% 1986-1994 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 8 september 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 12 september 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 13 september 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,25 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in speciën, hetzij in obligaties van de 8,75 % staatslening 1978-1986 terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 22 september 1986.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 126 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 7,60 % 's jaars vanaf 29 september 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 29 september van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost vanaf 29 september 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;

2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;

3) de voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 29 september van elk der jaren 1987 tot 1993 naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genootficeerde behoeften;

4) het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;

5) de op 29 september 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;

6) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

7) De Staat behoudt zich het recht voor, op 29 september 1991 alle nog af te lossen obligaties tegen 101 % van hun nominale waarde vervroegd terug te betalen mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van één maand.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, prenant cours le 1^{er} avril 1987 et augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale;

2) si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;

3) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;

4) les obligations restant en circulation le 1^{er} avril 1994 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale;

5) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pair aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 7,60% 1986-1994

L'emprunt 7,60% 1986-1994 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 8 septembre 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 12 septembre 1986 (*Moniteur belge* du 13 septembre 1986).

Le prix d'émission, fixé à 99,25 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt de l'Etat 8,75 % 1978-1986 remboursables à l'échéance finale du 22 septembre 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 126 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 7,60 % l'an à partir du 29 septembre 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 29 septembre des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 29 septembre 1987, suivant les modalités ci-après :

1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale;

2) si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;

3) les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 29 septembre de chacune des années 1987 à 1993 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique;

4) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;

5) les obligations restant en circulation le 29 septembre 1994 sont remboursables à cette date, au pair de leur valeur nominale;

6) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

7) L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, le 29 septembre 1991 à 101 % de leur valeur nominale, moyennant un préavis d'un mois à publier au *Moniteur belge*, les obligations restant à amortir.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

BIJLAGE V

ANNEXE V

**Activiteiten
van de Nationale Kas voor Rampenschade**

**A. — Herstel van oorlogsschade
en schade geleden in Congo**

De ontvangsten van de Nationale Kas, bestemd voor het herstel van oorlogsschade en schade geleden in Congo, geïnd tijdens het jaar 1986, bedroegen 56 miljoen frank, waarvan 31 miljoen frank als begrotingsdotatie, 23 miljoen frank als inning van de vervallen coupons aangehecht aan de obligaties van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer in bewaring bij de Nationale Bank van België en 2 miljoen frank als terugvorderingen van diversen.

De werkelijke uitgaven bedroegen 56 miljoen frank, waarvan 5 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 2 miljoen frank voor de betaling van herstelvergoedingen, 45 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstelkredieten en 4 miljoen frank voor de betaling van de vervallen en weggenomen coupons van de afgeleverde obligaties van voornoemde lening. Het beschikbaar tegoed per 31 december 1986 blijft dus 28 miljoen frank.

Wat deze uitgaven betreft, door de Nationale Kas zelf te dragen, beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotings-dotaties.

B. — Nationaal Fonds voor Algemene Rampen

De ontvangsten voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Algemene Rampen, geïnd tijdens het jaar 1986, bedroegen 582 miljoen frank waarvan 550 miljoen frank als begrotingsdotatie en 32 miljoen frank als bijdrage van de Nationale Loterij.

De werkelijke uitgaven bedroegen 479 miljoen frank, waarvan 468 miljoen frank voor het herstel van schade veroorzaakt door algemene rampen, 2 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstelkredieten en 9 miljoen frank voor de werkingskosten van de diensten belast met de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 (art. 35), zegge een meerontvangst van 103 miljoen frank, hetgeen het beschikbaar tegoed per 31 december 1986 brengt op 111 miljoen frank.

Op dat gebied beschikt de Nationale Kas, als extra-budgettaire middelen, enkel over de winst van de speciale tranche van de Nationale Loterij.

C. — Nationaal Fonds voor Landbouwrampen

Tijdens het jaar 1986 heeft de Nationale Kas geen enkele ontvangst geïnd voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Landbouwrampen; ze heeft uitgaven gedaan voor het herstel van schade veroorzaakt door landbouwrampen voor een bedrag van 3,5 miljoen frank.

Het beschikbaar saldo per 31 december 1986 bedraagt 0,5 miljoen frank.

Thans kunnen op dat gebied de middelen van de Kas slechts door begrotingsdotaties gedeckt worden.

D. — Schuldvorderingen ten bate van derden

De werkelijke ontvangsten voor het jaar 1986 van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen 8 miljoen frank voor de liggende gelden.

De werkelijke uitbetalingen hiervoor uitgevoerd bedroegen 7 miljoen frank.

Het beschikbaar tegoed, per 31 december 1986, bedraagt 4 miljoen frank.

Er bestaat in deze sector geen probleem van financiering.

**Activités
de la Caisse nationale des Calamités**

**A. — Réparation de dommages de guerre
et de dommages subis au Congo**

Pendant l'année 1986, les recettes effectives de la Caisse nationale, du chef d'opérations destinées à la réparation de dommages de guerre et de dommages subis au Congo, se sont élevées à 56 millions de francs, dont 31 millions de francs comme dotation budgétaire, 23 millions de francs à titre d'encaissement des coupons échus et attachés aux obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion en dépôt auprès de la Banque Nationale de Belgique et 2 millions de francs à titre de récupérations diverses.

Les décaissements effectifs se sont élevés à 56 millions de francs, dont 5 millions de francs pour le service financier des emprunts, 2 millions de francs en paiement d'indemnités de réparation, 45 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 4 millions de francs à titre de paiement des coupons échus et détachés des obligations délivrées de l'emprunt précité. L'avoir disponible au 31 décembre 1986 reste donc à 28 millions de francs.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent en cette matière, la Caisse nationale ne dispose pratiquement comme ressources que de ses dotations budgétaires annuelles.

B. — Fonds national des Calamités publiques

Les recettes de 1986 pour le financement du Fonds national des Calamités publiques se sont élevées à 582 millions de francs dont 550 millions de francs comme dotation budgétaire, 32 millions de francs à titre de bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

Les dépenses effectives se sont élevées à 479 millions de francs, dont 468 millions de francs à titre de réparation de dommages causés par des calamités publiques, 2 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 9 millions de francs pour frais de fonctionnement des services chargés de l'exécution de la loi du 12 juillet 1976 (art. 35), soit un surplus de recettes de 103 millions de francs, ce qui porte l'avoir disponible au 31 décembre 1986 à 111 millions de francs.

En cette matière, la Caisse nationale ne dispose comme ressources extra-budgetaires que du bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

C. — Fonds national des Calamités agricoles

Durant l'année 1986, la Caisse nationale n'a enregistré aucune recette pour le financement du Fonds national des Calamités agricoles; elle a effectué des dépenses à titre de réparation de dommages causés par des calamités agricoles pour un montant de 3,5 millions de francs.

L'avoir disponible au 31 décembre 1986 s'élève à 0,5 million de francs.

Les ressources de la Caisse ne peuvent être assurées actuellement en cette matière que par des dotations budgétaires.

D. — Crédits au profit de tiers

Pendant l'année 1986, les recettes effectives en raison de créances au profit de tiers se sont élevées à 8 millions de francs à titre de fonds en souffrance.

Les décaissements effectués au même titre se sont élevés à 7 millions de francs.

L'avoir disponible au 31 décembre 1986 s'élève à 4 millions de francs.

Il n'existe aucun problème de financement dans ce secteur.

E. -- Obligaties van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer

De Nationale Kas heeft gedurende het jaar 1986 een globaal nominaal kapitaal van 11 732 000 frank afgeleverd voor de betaling van schade geleden in Congo (wet van 14 april 1965 gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976), waarvan 1 544 000 frank in obligaties van de eerste tranche en 10 188 000 frank in obligaties van de tweede tranche.

Gezien de vergoeding in obligaties van de eerste tranche bijna beëindigd is en de betaling in obligaties van de tweede tranche uitgevoerd wordt door het ter beschikking stellen aan de Nationale Kas van soortgelijke obligaties door het Belgisch-Kongolees Fonds, bestaat er ook geen enkel financieringsprobleem in deze sector.

..

De financiële toestand van het jaar 1986 van de Nationale Kas voor Rampenschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1987 gepubliceerd.

E. -- Obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion

La Caisse nationale a délivré pendant l'année 1986, à titre de paiement de dommages subis au Congo (loi du 14 avril 1965 modifiée par la loi du 12 juillet 1976), un capital nominal global de 11 732 000 francs, dont 1 544 000 francs en obligations de la première tranche et 10 188 000 francs en obligations de la deuxième tranche.

L'indemnisation en obligations de la première tranche étant pratiquement terminée et le paiement en obligations de la deuxième tranche s'effectuant par mise à la disposition de la Caisse nationale d'obligations de l'espèce par le Fonds belgo-congolais, il n'existe également aucun problème de financement dans ce secteur.

..

La situation financière de l'année 1986 de la Caisse nationale des Calamités est parue dans le *Moniteur belge* du 19 mars 1987.

BIJLAGE VI

Internationale financiële akkoorden**A. — Rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Tsjechoslovakije »**

Tijdens het jaar 1986 werd overgegaan tot de betaling van het saldo der vierde aanvullende schadevergoedingen toegekend aan de rechthebbenden in het kader van het « B.L.E.U. — Tsjechoslovakije » Schadeloosstellings-akkoord van 30 september 1952 zoals gewijzigd door het Avenant van 6 juli 1964.

Eveneens werd tijdens het jaar 1986 overgegaan tot de betaling van de som van 62 713 frank, teruggestort in rekening in 1985 en die het totaal van de bedragen vertegenwoordigt die niet konden vereffend worden ten gunste van sommige rechthebbenden van de derde aanvullende schadevergoeding.

Bijgevolg werd de rekening vanaf 22 augustus 1986 gesaldeerd.

B. — Rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Polen »

Tijdens het jaar 1986 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt. Op 31 december 1986 bedroegen de op het credit van deze rekening ingeschreven sommen nog altijd 16 975 frank.

C. — Rekening « Openbare Schatkist — Schadeloosstellingen — Roemenië »

Tijdens het jaar 1986 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt. Op 31 december 1986 bedroegen de op het credit van deze rekening ingeschreven sommen nog altijd 3 570 frank.

ANNEXE VI

Accords financiers internationaux**A. — Compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Tchécoslovaquie »**

Au cours de l'année 1986, il a été procédé au paiement du solde des quatrième indemnités complémentaires consenties aux ayants droit dans le cadre de l'Accord d'indemnisation « U.E.B.L. — Tchécoslovaquie » du 30 septembre 1952 tel que modifié par l'Avenant du 6 juillet 1964.

Egalement au cours de l'année 1986 il a été procédé au paiement de la somme de 62 713 francs, reversée en compte en 1985, et qui représente le total des montants qui n'avaient pu être liquidés en faveur de certains bénéficiaires de la troisième indemnité complémentaire.

Par conséquent, le compte a été soldé depuis le 22 août 1986.

B. — Compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Pologne »

Au cours de l'année 1986, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique. A la date du 31 décembre 1986, les montants inscrits au compte s'élevaient toujours à 16 975 francs.

C. — Compte « Trésor public — Indemnisations — Roumanie »

Au cours de l'année 1986, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique. A la date du 31 décembre 1986, les montants inscrits au compte s'élevaient toujours à 3 570 francs.

BIJLAGE VII

**Voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1986**

ANNEXE VII

**Principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1986**

	In duizenden frank <i>En milliers de francs</i>	
1. Nationale Bank van België: Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948)	200 000	1. Banque Nationale de Belgique: Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).
2. Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid: Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948)	297 250	2. Société Nationale de Crédit à l'Industrie: Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).
3. Nationale Investeringsmaatschappij: Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962): 11 520 929 aandelen van 1 000 frank	8 595 929	3. Société Nationale d'Investissement: Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962): 11 520 929 actions de 1 000 francs.
4. Groothertogdom Luxemburg: Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948)	297 738	4. Grand-Duché de Luxembourg: Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferroviaire luxembourgeois (convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).
5. Internationaal Muntfonds: Akkoorden van Bretton-Woods	81 340 707	5. Fonds Monétaire international: Accords de Bretton-Woods.
6. Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling: Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945, 19 juni 1959 en 24 maart 1978)	7 161 279	6. Banque Internationale pour la Reconstruction et de Développement: Accords de Bretton-Woods (lois des 26 décembre 1945, 19 juin 1959 et 24 mars 1978).
7. Internationale Financieringsmaatschappij: Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956	557 565	7. Société Financière Internationale: Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956.
8. Europese Investeringsbank: a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringssbank gevoegd bij het Verdrag tot stichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957) b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringssbank aan Turkije toegestane leningen (wet van 15 juli 1964)	3 172 130 957 398	8. Banque Européenne d'Investissement: a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957); b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).
9. Internationale Ontwikkelingsassociatie: Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A	24 216 475	9. Association Internationale de Développement: Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.
10. Aziatische Ontwikkelingsbank: Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank	311 719	10. Banque Asiatique de Développement: Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.
11. Nationale Delcredereidienst: a) Dotatie in effecten 4 % van de Geünificeerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen frank ... b) Aanvullende dotatie in obligaties van de Belgische Staat	650 000 11 350 000	11. Office National du Ducroire: a) Dotation en titres de 4 % Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs; b) Dotation complémentaire en obligations de l'Etat belge.
12. IMALSO: Inschrijving van 500 aandelen van ieder 10 000 frank.	175 000	12. IMALSO: Souscription de 500 parts de 10 000 francs chacune.
13. Afrikaanse Ontwikkelingsbank	211 499	13. Banque Africaine de Développement.
14. Afrikaans Ontwikkelingsfonds	2 440 808	14. Fonds Africain de Développement.
15. Participatie Eurodif via SOBEN	1 183 506	15. Participation Eurodif via SOBEN.
16. Bijdrage van België aan het Aziatisch Ontwikkelingsfonds (wet van 17 april 1975)	2 292 591	16. Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement (loi du 17 avril 1975).
17. a) Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank ... b) Fonds Spéciale Verrichtingen van de Interamerikaanse Bank voor Ontwikkeling ...	207 328 1 326 413	17. a) Inscription de la Belgique dans le capital de la Banque Interaméricaine de Développement; b) Fonds opérations spéciales de la Banque Interaméricaine de Développement.
18. Nationale Maatschappij voor de Huisvesting: a) Inschrijving op het aanlegkapitaal: 500 effecten van 1 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort ... b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen, volgestort ten belope van ... c) Voororschotten door de Staat toegestaan ... d) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen ...	50 21 701 1 041 304 3 050	18. Société Nationale du Logement: a) Souscription dans le capital initial: 500 titres de 1 000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$; b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de; c) Avances consenties par l'Etat; d) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées;

	In duizenden frank En milliers de francs	
e) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949	3 339 947	e) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949;
f) Delging van de leningen onder staatswaarborg aangegaan vóór de wet van 15 april 1949	1 076 214	f) Amortissement des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.
19. <i>Nationale Landmaatschappij :</i>		19. <i>Société Nationale terrienne :</i>
a) Inschrijving op het beginkapitaal : 1 000 000 frank voor $\frac{1}{5}$ volgestort	200	a) Souscription dans le capital initial : 1 000 000 de francs libérés à concurrence de $\frac{1}{5}$;
b) Inschrijving op het kapitaal van de aangenomen maatschappijen volgestort ten bedrage van	423	b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de;
c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde intresten	428 285	c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés.
20. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i>		20. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel :</i>
Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946) ...	1 185 000	Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).
21. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen :</i>		21. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau :</i>
a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal	500	a) Inscription pour le capital constitutif;
b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1967	10 487 344	b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 ^{er} janvier 1967.
22. <i>Deelneming van de Staat in het kapitaal van de maatschappij voor gasvoorziening « Distrigaz » (wet van 22 april 1965) ...</i>	809 081	22. <i>Participation de l'Etat dans le capital de la Société de distribution de gaz « Distrigaz » (loi du 22 avril 1965).</i>
23. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen :</i>		23. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles :</i>
a) Oorspronkelijke inschrijving	10 000	a) Souscription initiale;
b) Tussenkomst in de openvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal	55 112	b) Intervention dans les augmentations successives du capital social;
c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuitrusting	66 529	c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.
24. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangswege tot het Luchtaartterrein van Brussel :</i>		24. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles :</i>
Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort ...	200	Souscription dans le capital social; libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.
25. <i>« Société libre d'Emulation » te Luik</i> ...	2 700	25. <i>Société libre d'Emulation à Liège.</i>
26. <i>N.V. « UNERG »</i> ...	334	26. <i>S.A. « UNERG ».</i>
27. a) Terugvorderbaar voorschot aan de centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de militaire gemeenschap	1 796 040	27. a) Avance récupérable au Service central pour l'action sociale et culturelle au profit de la communauté militaire;
b) Lening door de centrale dienst onder staatswaarborg aangegaan en aan de Staat terug te betalen ...	205 102	b) Emprunt contracté par le service central sous la garantie de l'Etat et remboursable à l'Etat.
28. <i>Gemeenschappelijk Waarborgfonds autovoertuigen</i> ...	318 567	28. <i>Fonds commun de Garantie automobile.</i>
29. <i>N.V. « Association intercommunale du Bois d'Havré » :</i>		29. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré :</i>
Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kosteloze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigheid ...	11 750	Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.
30. <i>Coöperative Elektriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik :</i>		30. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège :</i>
Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat) ...	25 000	Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).
31. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i>		31. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges :</i>
— Terugvorderbaar voorschot ...	—	— Avance récupérable.
— Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935) ...	116 522	— Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935).
— Terugvorderbaar voorschot — Financiering ...	3 000 000	— Avance récupérable — Financement.
32. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i>		32. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux :</i>
Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen ...	581 386	Capital des lignes en exploitation.
33. <i>Intercommunaal Vervoer :</i>		33. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux :</i>
a) Maatschappelijk kapitaal, staatsaandeel :		a) Capital social, part de l'Etat :
Antwerpen ...	275 000	Anvers;
Brussel ...	1 136 150	Bruxelles;
Gent ...	105 610	Gand;
Luikse agglomeratie ...	353 280	Région liégeoise;
Agglomeratie van Verviers ...	38 090	Agglomération verviétoise;
Charleroi ...	137 720	Charleroi;
b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke tramschappijen om hen in staat te stellen aan thesaurie-moeilijkheden het hoofd te bieden :		b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie :
Antwerpen ...	5 500	Anvers;
Brussel ...	70 000	Bruxelles;
Gent ...	2 000	Gand;
Luik...	2 000	Liège;
Verviers ...	500	Verviers;
c) Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken ...	394 529	c) Participation de l'Etat dans la construction d'un atelier central à Hoboken.

	In duizenden frank En milliers de francs	
34. Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen : Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	46 261 544	34. Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes : Avances consenties aux armements maritimes par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie.
35. Scheepskredieten : Tussenkomst door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948)	94 400	35. Crédits maritimes : Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).
36. SABENA : a) 1° Deelneming van de Staat : Als vergoeding voor zijn inbreng van 46 700 dividendaandelen zonder aanduiding van nominale waarde 2° Inschrijving in specie volstorten van 1 350 000 preferente aandelen zonder aanduiding van nominale waarde 3° Inschrijving van 18 500 000 maatschappelijke deelbewijzen zonder aanduiding van nominale waarde b) 1° Tussenkomst van de Staat in de afschrijving van vliegend materieel (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de vennootschap, goedgekeurd door de wet van 1 januari 1949 en 9 februari 1981). Statutaire rekening - Staat I 2° Tussenkomst van de Staat in de afschrijving van vliegend materieel (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de vennootschap, goedgekeurd door de wet van 1 januari 1949 en 9 februari 1981). Statutaire rekening - Staat II	46 700 675 000 4 250 000 13 634 821 2 600 417	36. SABENA : a) 1° Participation de l'Etat en rémunération de ses apports : 46.700 actions de dividende sans valeur nominale; 2° Souscription en espèces de 1 350 000 actions privilégiées sans indication de valeur nominale; 3° Souscription de 18 500 000 parts sociales sans indication de valeur nominale; b) 1° Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la Sabena approuvés par la loi du 1 ^{er} janvier 1949 et 9 février 1981). Compte statutaire - Etat I; 2° Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la Sabena approuvés par la loi du 1 ^{er} janvier 1949 et 9 février 1981). Compte statutaire - Etat II.
37. Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : a) Bedrijfskapitaal b) Handelswinst op dit bedrijfskapitaal ...	50 000 —	37. Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : a) Fonds de roulement; b) Boni commercial sur ce fonds de roulement.
38. Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie ...	424 184	38. Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale.
39. Nationaal Solidariteitsfonds : — Cockerill-Sambre — Sidmar — A.L.Z. — Forges de Clabecq — Usines à Tubes de la Meuse — Phenix Works — Hainaut-Sambre — Thy-Marcinelle-Providence — Scheepsbouw	3 139 288 2 982 834 265 151 145 081 510 059 93 461 821 438 682 360 295 399	39. Fonds de Solidarité nationale : — Cockerill-Sambre. — Sidmar. — A.L.Z. — Forges de Clabecq. — Usines à Tubes de la Meuse. — Phenix Works. — Hainaut-Sambre. — Thy-Marcinelle-Providence. — Construction navale.
40. Kolenmijnen : a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954 ... b) Andere terugvorderbare voorschotten c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der eindejaarspremies 1958 d) Terugvorderbare voorschotten van 1958 e) Terugvorderbare voorschotten van 1960 f) Terugvorderbare voorschotten van 1961 g) Terugvorderbare voorschotten van 1964 h) Terugvorderbare voorschotten van 1967 i) Terugvorderbare voorschotten vanaf 1969 j) Toelagen terug te betalen door de kolenindustrie ingevolge uitgevoerde controle	153 786 22 850 17 049 57 026 145 019 74 525 138 309 30 296 20 909 84 176	40. Charbonnages : a) Avances récupérables de 1950 à 1954; b) Autres avances récupérables; c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958; d) Avances récupérables de 1958; e) Avances récupérables de 1960; f) Avances récupérables de 1961; g) Avances récupérables de 1964; h) Avances récupérables de 1967; i) Avances récupérables à partir de 1969; j) Subventions à restituer par l'industrie charbonnière suite au contrôle effectué.
41. N.V. « Kempense Steenkolenmijnen » : Deelneming van de Staat als vergoeding voor zijn inbreng.	5 614 205	41. S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » : Participations de l'Etat en rémunération de ses apports.
42. Bedrijfskapitaal van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsraden ...	1 600	42. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.
43. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocédés te bevorderen ...	10 331 973	43. Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.
44. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geirradierde brandstoffen « Eurochemic » ...	201 000	44. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».
45. V.Z. W.O. « Atomium » ...	15 000	45. A.S.B.L. « Atomium ».
46. Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa ...	640 083	46. Crédences de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre « Plan Marshall » d'aide à l'Europe.
47. Vorderingen voortspruitend uit de indeplaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën) ...	1 088 313	47. Crédences nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).

	In duizenden frank — En milliers de francs	
48. Art. 63.02. Begroting van het Ministerie van Financiën. Afzonderlijke Sectie — Fonds bestemd om door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet de toekenning toe te laten van kredieten aan een interest van 3,50 % aan de oud-kolonialen uit Afrika	122 242	48. Art. 63.02 du budget des Finances — Sect. particulière : Fonds destinés à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit professionnel de crédits à un taux d'intérêt de 3,50 % aux anciens coloniaux d'Afrique.
49. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet	20 249	49. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit professionnel.
50. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	18 110	50. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
51. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954...	367 637	51. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.
52. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand : Bedrijfskapitaal	7 000	52. Institut économique et social des Classes moyennes : Fonds de roulement.
53. Hoge Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen : Bedrijfskapitaal	4 800	53. Conseil supérieur des Classes moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négocios : Fonds de roulement.
54. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen	5 500	54. Compagnies des Installations maritimes de Bruges.
55. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te Brussel van de zetel van internationale organisaties te verzekeren ...	12 639	55. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.
56. Participaties aan de « Port autonome de Charleroi » ...	1 000	56. Participations à l'entreprise « Port autonome de Charleroi ».
57. Landbouwfonds : A. — Stijving van zijn thesaurie B. — Leningen toegestaan door het Landbouwfonds ...	3 028 000 29 847	57. Fonds agricole : A. — Alimentation de sa trésorerie; B. — Emprunts consentis par le Fonds agricole.
58. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet : a) Beginkapitaal door de Staat voorgeschooten (wet van 10 juni 1952)... b) Voorschot ter financiering van het opslaan ...	600 000 —	58. Institut national de Crédit agricole : a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952); b) Avance pour financement de crédits de stockage.
59. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961) ...	1 619 692	59. Fonds d'Investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).
60. Terugvorderbaar voorschot aan de D.O.S.Z ...	(x)	60. Avance récupérable à l'OSSOM.
61. Pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen (art. 1, wet van 14 maart 1960) ...	7 911 301	61. Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 ^e , loi du 14 mars 1960).
62. Voorschotten en leningen aan : a) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : leningen aan Belgische uitwijkelingen ... b) terugvorderbare hulp c) voorschotten ten einde een prospectiereis in Italië te ondernemen	(x) (x) (x)	62. Avances et prêts à : a) la Société nationale de Crédit à l'Industrie : prêts aux émigrants belges; b) secours récupérable; c) avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie.
63. « Société Géomines »	4 205	63. « Société Géomines ».
64. Verscheidene bedrijfskapitalen : a) O.V.N. b) Algemeen secretariaat voor Benelux c) O.E.S.O. d) Raad van Europa e) Raad van Douanesamenwerking f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf) g) Internationaal agentschap van de Kernenergie ... h) Conferentie Den Haag aangaande internationaal pri-vaatrecht... i) Wereldorganisatie van het Toerisme	\$ 1 180 000 6 500 FF 127 000 FF 238 200 230 FF 28 910 \$ 25 400 Fl 9 677 US \$ 3 165 US \$ 234 000	64. Divers fonds de roulement : a) O.N.U.; b) Secrétariat général de Benelux; c) O.C.D.E.; d) Conseil de l'Europe; e) Conseil de Coopération douanière; f) Union de l'Europe occidentale, anciennement « Com-mission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq); g) Agence internationale de l'Energie atomique; h) Conférence de La Haye de Droit international privé; i) Organisation mondiale du Tourisme.
65. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.V.N ...		65. Emprunt de \$ 1 200 000 à l'ONU.
66. Leningen aan vreemde Staten : Turkije India Pakistan Marokko Indonesië Filippijnen Tunesië Zaire Columbië Bangladesh Peru Ivoorkust Tanzanië Egypte Bolivië Kenya	3 031 800 4 119 100 1 587 550 485 197 3 976 500 1 241 569 672 000 4 199 700 255 000 1 736 250 525 000 400 000 967 000 610 000 450 000 200 000	66. Prêts à des Etats étrangers : Turquie; Inde; Pakistan; Maroc; Indonésie; Philippines; Tunisie; Zaire; Colombie; Bangladesh; Pérou; Côte d'Ivoire; Tanzanie; Egypte; Bolivie; Kenya;

	In duizenden frank — En milliers de francs	
Vietnam	250 000	Vietnam;
Cuba	100 000	Cuba;
Syrië	75 000	Syrie;
China	2 230 000	Chine;
Niger	250 000	Niger;
Chili	—	Chili;
Libanon	25 000	Liban;
Angola	206 000	Angola;
Madagascar	75 000	Madagascar;
Zimbabwe	65 544	Zimbabwe;
Thailand	195 000	Thaïlande;
Burundi	400 000	Burundi;
Rwanda	100 000	Rwanda;
Senegal	100 000	Sénégal;
Gabon	246 000	Gabon;
Kameroen	525 000	Cameroun;
Ethiopië	30 000	Ethiopie;
Republiek Benin	115 000	République du Benin;
Jamaïca...	58 000	Jamaïque;
Ecuador	200 000	Équateur;
Liberia	85 000	Libéria;
Seychellen	140 000	Seychelles;
Volksrepubliek Congo-Brazzaville	175 000	République populaire du Congo-Brazzaville;
Nepal	250 000	Népal;
Mozambique	7 000	Mozambique.
67. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège » (A.I.D.)	500	67. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège » (A.I.D.).
68. Leningskassen van verschillende ministeriële departementen...	(x)	68. Caisse de prêts de divers départements ministériels.
69. Terugvorderbare voorschotten aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering ten einde de thesauriemedelen van het stelsel voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te waarborgen	11 836 000	69. Avances récupérables à l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité afin de lui permettre d'assurer les moyens de trésorerie du régime d'assurance maladie-invalidité.
70. Terugvorderbaar voorschot aan het Rampenfonds van de provincie Henegouwen	3 788	70. Avances récupérables au Fonds des Calamités de la province de Hainaut.
71. Voorschotten aan de verzekeringsorganismen (art. 12 van de wet van 23 december 1963)	5 556 000	71. Avances consenties aux organismes-assureurs (art. 12 de la loi du 23 décembre 1963).
72. Lening van 120 000 000 frank N.L.M	16 810	72. Emprunt de 120 000 000 de francs S.N.T.
73. Leningen door de Staat toegestaan aan de slachtoffers van Jupille, door tussenkomst van de A.S.L.K	22 342	73. Emprunts consentis par l'Etat aux victimes de Jupille, par l'intermédiaire de la C.G.E.R.
74. Tussenkomst van de Staat en het Brussels Gewest om de terugbetaling toe te laten van leningen op hun eindvervaldag en de betaling van de aflossingsverschillen verschuldigd door: a) de Nationale Maatschappij voor Huisvesting b) de Nationale Landmaatschappij... ...	43 876 209 6 749 665	74. Intervention de l'Etat et de la Région bruxelloise destinée à permettre le remboursement des emprunts à terme fixe arrivés à échéance et le paiement des différences d'amortissement dues par: a) la Société nationale du Logement; b) la Société nationale terrienne.
75. Rode Kruis van België	3 000	75. Croix-Rouge de Belgique.
76. Voorschotten aan instellingen voor door psychose aange- taste kinderen	13 211	76. Assurance aux institutions pour enfants atteints de psychose.
77. Lening toegestaan aan het Agentschap Belga	10 000	77. Prêt consenti à l'Agence Belga.
78. Terugvorderbaar voorschot voor de aanmoediging van een rationeel energieverbruik	393	78. Avance récupérable pour l'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie.
79. Hospitalen	5 178 422	79. Hôpitaux.
80. Terugvorderbare voorschotten aan gefuseerde gemeenten: Geel	5 500	80. Avances récupérables aux communes nées d'une fusion de communes: Geel;
Brugge	23 625	Bruges;
Bergen	22 000	Mons.
81. Kredietverleningen en deelnemingen in de onderneming « Port autonome de Namur »	800	81. Octroi de crédits et participations à l'entreprise « Port autonome de Namur ».
82. a) N.V. Cockerill-Sambre — sociale aandelen b) N.V. Cockerill-Sambre — converteerbare deelnemende obliga- ties	46 019 534	82. a) S.A. Cockerill-Sambre — parts sociales; b) S.A. Cockerill-Sambre — obligations convertibles partici- pantes.
83. a) N.V. Sidmar — sociale aandelen b) N.V. Sidmar — converteerbare deelnemende obliga- ties	4 266 751	83. a) S.A. Sidmar — parts sociales; b) S.A. Sidmar — obligations convertibles participantes.
84. a) N.V. A.L.Z. — deelneming in het kapitaal b) N.V. A.L.Z. — converteerbare deelnemende obliga- ties	535 000	84. a) S.A. A.L.Z. — participation au capital; b) S.A. A.L.Z. — obligations convertibles participantes.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
85. N.V. Forges de Clabecq — converteerbare deelnemende obligaties	—	85. S.A. Forges de Clabecq — obligations convertibles participantes.
86. N.V. Belfin — deelneming in het kapitaal, 20 % volgestort	150 000	86. S.A. Belfin — participation au capital, libérée de 20 %.
87. N.V. Usines à Tubes de la Meuse : a) deelneming in het kapitaal b) converteerbare obligaties	6 802 507 731 000	87. S.A. Usines à Tubes de la Meuse : a) participation au capital. b) obligations convertibles.
88. Terugvorderbaar voorschot van België aan de begroting van de E.G	521 800	88. Avance récupérable de la Belgique au budget de la C.E.
89. Studie van en werken aan reactors. Terugvorderbare voorschotten	1 155 496	89. Etudes et travaux aux réacteurs. Avances récupérables.
90. Fonds voor economische expansie en regionale reconversie : — Verlipack (Schuld N.M.K.M.) — Verlipack (Schuld A.S.L.K.)	453 165 50 832	90. Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale : — Verlipack (Dette S.N.C.I.). — Verlipack (Dette C.G.E.R.).
91. N.V. Phenix Works — Converteerbare deelnemende obligaties	—	91. S.A. Phenix Works — Obligations convertibles participantes.
92. N.V. Laminoirs de Jemappes — Deelneming in het kapitaal	145 000	92. S.A. Laminoirs de Jemappes — Participation au capital.
93. Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (N.M.N.S.)	250 000	93. Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux (S.N.S.N.).
94. Landbouwinvesteringsfonds — Terugvorderbare voorschotten op het Fonds voor Economische Expansie van Landbouw (via N.I.L.K.)	6 177	94. Fonds d'Investissement agricole — Avances récupérables à charge du Fonds d'Expansion économique de l'Agriculture (via I.N.C.A.).
95. N.V. Fonds voor de herstructurering voor de nationale sectoren : a) Vlaamse Gewest b) Waalse Gewest	200 000 200 000	95. S.A. Fonds pour la restructuration des secteurs nationaux : a) Région flamande; b) Région wallonne.
96. N.V. Jema te Brussel	(x)	96. S.A. Jema à Bruxelles.
97. N.V. Etn. H.V.H. te Brussel	(x)	97. S.A. Ets H.V.H. à Bruxelles.
98. Terugvorderbaar voorschot aan het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie	2 000	98. Avances récupérables au Centre belge d'Information pharmacothérapeutique.
99. G.I.M.B. — Renovatieprojecten	65 333	99. G.I.M.B. — Projets de rénovation.
100. G.I.M.V. — Reconversieprojecten	3 407 624	100. G.I.M.V. — Projets de reconversion.
101. S.R.I.W. — Reconversieprojecten	4 362 505	101. S.R.I.W. — Projets de reconversion.
102. N.I.M. — Renovatieprojecten	538 799	102. S.N.I. — Projets de rénovation.
103. G.I.M.V. — Renovatieprojecten	3 004 129	103. G.I.M.V. — Projets de rénovation.
104. S.R.I.W. — Renovatieprojecten	867 421	104. S.R.I.W. — Projets de rénovation.
105. Intercommunale vereniging voor de exploitatie van de omloop Franchorchamps	700	105. Association intercommunale pour l'exploitation du circuit de Franchorchamps.
106. Terug te vorderen voorschotten voor de verzekering van exportverrichtingen voor rekening van de Staat (Delcredere)	1 508 070	106. Indemnités récupérables pour les exportations assurées pour compte de l'Etat (Du croire).
107. Regie voor Maritiem Transport - Terugvorderbaar voorschot	936 480	107. Régie Transport maritime — Avance récupérable.
108. Rijksveeselectiecentra — Bedrijfskapitaal	9 615	108. Centres de Sélection bovine de l'Etat — Fonds de roulement.
109. O.V.N. — Voeding en Landbouw	US\$ 58 721	109. O.N.U. — Alimentation et agriculture.
110. Gewestelijke Investeringsmaatschappij te Brussel	(x)	110. Société régionale d'Investissement de Bruxelles.
111. Vergoedingen van gezaairiseerde goederen (art. 60.06.00.81)	867 861	111. Indemnisation de biens zairianisés (art. 60.06.00.81).
112. Ruilverkavelingen N.L.M. — Terugvorderbare voorschotten	97 776	112. Remembrements S.N.T. — Avances récupérables.
113. Terugvorderbaar voorschot hospitaal Sart-Tilman-Univ. Luik	700 000	113. Avance récupérable au centre hospitalier du Sart-Tilman de l'Université de l'Etat à Liège.
114. N.I.M. — Reconversieprojecten	244 333	114. S.N.I. — Projet de reconversion.
115. Spot Image (Toulouse) : a) Terugvorderbaar voorschot b) Participatie	1 482 4 553	115. Spot Image (Toulouse) : a) Avance récupérable; b) Participation.
116. Participatie « International Natural Rubber Organisation » in Kuala Lumpur (Malaysia)	67 708	116. Participation « International Natural Rubber Organisation » à Kuala Lumpur (Malaisie).

	In duizenden frank — En milliers de francs	
117. Internationaal Tin akkoord	12 447	117. <i>Accord international sur l'Etain.</i>
118. Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid ...	1 875	118. « <i>Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid</i> ».
119. Deelneming in het kapitaal van de gemengde maatschappij voor het beheer van de verrichtingen op het gebied van de kernsplitsstofcyclus	685 483	119. <i>Participation dans la société mixte pour la gestion des activités dans le domaine du cycle des matières fissiles.</i>
120. Terugvorderbare voorschotten toegekend voor de financiering van acties voor het demonstreren van nieuwe procedés, produkten en uitrusting voor rationeel energieverbruik	345 168	120. <i>Avances récupérables aux institutions universitaires pour démonstrations de procédés, produits et équipements pour l'utilisation rationnelle de l'énergie.</i>
121. Terugvorderbaar voorschot N.V. « Travaux et Métallurgie »	4 000	121. <i>Avance récupérable S.A. Travaux et Métallurgie.</i>
122. Terugvorderbaar voorschot N.V. Metalform	6 000	122. <i>Avance récupérable S.A. Metalform.</i>
123. Converteerbare obligaties N.V. Carfer te Couillet ...	276	123. <i>Obligations convertibles S.A. Carfer à Couillet.</i>
124. Converteerbare obligaties N.V. Laminoirs Saint-Eloi te Thy-le-Château	4 582	124. <i>Obligations convertibles S.A. Laminoirs Saint-Eloi à Thy-le-Château.</i>
125. Terugvorderbaar voorschot N.V. Mobinterbel	20 000	125. <i>Avance récupérable S.A. Mobinterbel.</i>
126. Deelname Rwandese Ontwikkelingsbank	24 495	126. <i>Participation dans la Banque rwandaise de développement.</i>
127. Nationale Economische Ontwikkelingsbank van Burundi	19 990	127. <i>Banque nationale de Développement économique du Burundi.</i>
128. Ontwikkelingsbank van de Staten « Grands Lacs » ...	97 302	128. <i>Banque de Développement des Etats des Grands Lacs.</i>
129. Shanghai Bell Telephone Equipment Manufacturing Company	113 655	129. <i>Shanghai Bell Telephone Equipment Manufacturing Company.</i>
130. V.Z.W. Centrum voor uitvoering van communautaire programma's te Lubumbashi	88 316	130. <i>A.S.B.L. Centre d'exécution de programmes communautaires à Lubumbashi.</i>
131. Fonds om de schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan uitgaven ingevolge de staatswaarborg aan kredietverrichtingen van diverse wetten met uitzondering van de economische expansie	8 134	131. <i>Garantie de l'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion économique.</i>
132. Fonds voor industriële vernieuwing	83 194	132. <i>Fonds pour la rénovation industrielle.</i>
133. Terugvorderbaar voorschot Koninklijke Munt Schouwburg	90 000	133. <i>Avance récupérable au Théâtre Royal de la Monnaie.</i>
134. Terugvorderbaar voorschot kledingsfonds en uitrusting van Rijkswacht	15 000	134. <i>Avance récupérable pour masse d'habillement et d'équipement de la gendarmerie.</i>
135. Terugvorderbare voorschotten Instituut voor Veterinaire keuring	246 000	135. <i>Avances récupérables à l'Institut d'Expertise vétérinaire.</i>

(x) Gegevens niet medegedeeld door het belanghebbende departement.

(x) Renseignements non communiqués par le département responsable.

BIJLAGE VIII

BEGROTINGSRESULTATEN ⁽¹⁾

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830

(In miljoenen frank)

ANNEXE VIII

RESULTATS BUDGETAIRES ⁽¹⁾

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830

(En millions de francs)

Begrotingen — Budgets	Gewone begroting — Budget ordinaire			Buitengewone begroting — Budget extraordinaire			Uitslagen — Résultats	
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Mali (—) Boni (+)	Ontvangsten — Recettes		Uitgaven — Dépenses	Mali (—) Boni (+)	
				Gecons. len. — Empr. cons.	Andere — Autres			
1830 tot/à 1939 ...	186 414	194 652	- 8 238	44 981	42 331	89 041	- 1 729	- 9 967
1940 tot/à 1944 ...	74 379	177 961	- 103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	- 100 566
1945 tot/à 1950 ...	307 650	426 874	- 119 224	123 197	60 908	98 531	+ 85 574	- 33 650
1951 tot/à 1960 ...	886 247	890 940	- 4 693	160 102	25 226	193 442	- 8 114	- 12 807
1961 tot/à 1970 ...	1 947 265	1 976 197	- 28 932	247 009	5 253	291 805	- 39 543	- 68 475
1971	326 285	323 293	+ 2 992	77 052	667	50 926	+ 26 793	+ 29 785
1972	366 557	370 952	- 4 395	80 204	501	65 883	+ 14 822	+ 10 427
1973	410 676	422 924	- 12 248	91 189	783	67 977	+ 23 995	+ 11 747
1974	490 065	497 504	- 7 439	85 724	696	78 695	+ 7 725	+ 286
	4 995 538	5 281 297	- 285 759	917 501	136 833	941 795	+ 112 539	- 173 220

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Lopende verrichtingen — Opérations courantes			Kapitaalverrichtingen — Opérations en capital			Schuld — Dette			Uitslag — Résultat
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (-)	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (-)	Opbrengsten — Produit	Aflissing — Amortissement	Saldo — Solde	
	Recettes	Dépenses	Mali (-)	Recettes	Dépenses	Mali (-)	Produit	Amortissement	Solde	
1975	581 251	623 395	- 42 144	7 716	72 653	- 64 937	94 467	33 008	+ 61 459	- 45 622
1976	656 913	717 355	- 60 442	8 228	77 102	- 68 874	110 358	41 992	+ 68 366	- 60 950
1977	747 509	815 709	- 68 200	8 705	85 225	- 76 520	150 810	50 024	+ 100 786	- 43 934
1978	877 015	956 743	- 79 728	10 517	113 322	- 102 805	157 353	55 800	+ 101 553	- 80 980
1979	941 271	1 026 749	- 85 478	12 759	118 643	- 105 884	162 941	64 075	+ 98 866	- 92 496
	3 803 959	4 139 951	- 335 992	47 925	466 945	- 419 020	675 929	244 899	+ 431 030	- 323 982

NATIONALE SECTOR

A) Definitieve uitslagen

1980	1 003 544	1 113 606	- 110 062	12 697	144 437	- 131 740	184 251	71 531	+ 112 720	- 129 082
1981	1 010 520	1 294 764	- 284 244	13 921	181 588	- 167 667	143 337	74 458	+ 68 879	- 383 032
1982	1 153 105	1 423 218	- 270 113	13 678	169 199	- 155 521	240 165	82 943	+ 157 222	- 268 412
1983	1 210 518	1 537 811	- 327 293	5 191	216 147	- 210 956	333 405	74 070	+ 259 335	- 278 914
1984	1 310 921	1 627 765	- 316 844	2 957	166 317	- 163 360	370 490	82 537	+ 287 953	- 192 251
	5 688 608	6 997 164	- 1 308 556	48 444	877 688	- 829 244	1 271 648	385 539	+ 886 109	- 1 251 691

B) Voorlopige uitslagen

1985	1 386 108	1 698 584	- 312 476	4 917	172 286	- 167 369	386 846	103 552	+ 283 294	- 196 551
1986	1 409 727	1 784 050	- 374 323	4 234	173 352	- 169 118	200 181	56 853	+ 143 328	- 400 113
	2 795 835	3 482 634	- 686 799	9 151	345 638	- 336 487	587 027	160 405	+ 426 622	- 596 664

(1) Einde februari 1987.

(1) Fin février 1987.

BIJLAGE VIII

ANNEXE VIII

BEGROTINGSRESULTATEN (¹)

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830 (vervolg)

(In miljoenen frank)

RESULTATS BUDGETAIRES (¹)

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830 (suite)

(En millions de francs)

	Lopende verrichtingen Opérations courantes			Kapitaalverrichtingen Opérations en capital			Schuld Dette			Uitslag Résultat	
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (-)	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (-)	Opbrengsten — Produit	Aflossing — Amortissement	Saldo — Solde		
	— Recettes	— Dépenses	Mali (-)	— Recettes	— Dépenses	Mali (-)	— Produit	— Amortissement	— Solde		
SECTOR GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN											
A) Definitieve uitslagen											
1980	42 357	42 680	- 323	30 066	29 159	+ 907	—	—	—	+ 584	
1981	60 389	66 560	- 6 171	31 765	35 799	- 4 034	—	—	—	- 10 205	
1982	63 454	73 083	- 9 629	33 571	37 270	- 3 699	—	—	—	- 13 328	
1983	79 472	88 458	- 8 986	42 395	38 951	+ 3 444	—	—	—	- 5 542	
1984	89 210	111 277	- 22 067	44 769	47 636	- 2 867	—	—	—	- 24 934	
	334 882	382 058	- 47 176	182 566	188 815	- 6 249	—	—	—	- 53 425	
B) Voorlopige uitslagen											
1985	82 902	101 143	- 18 241	45 478	39 953	+ 5 525	—	—	—	- 12 716	
1986	86 693	104 620	- 17 927	44 094	38 132	+ 5 962	—	—	—	- 11 965	
	169 595	205 763	- 36 168	89 572	78 085	+ 11 487	—	—	—	- 24 681	
Total depuis 1830. <i>Totaal sedert 1830.</i>	17 788 417	20 488 867	- 2 700 450	1 431 992	2 898 966	- 1 466 974	2 534 604	790 843	+ 1 743 761	- 2 423 663	

(¹) Einde februari 1987.

(¹) Fin février 1987.